Grupo C

Los países restantes pueden ser agrupados en el grupo C a base de varios denominadores comunes.

a) Geográficamente, están alejados de los centros de Europa y de Sudamérica. Este hecho, que constituye también un grave problema financiero, ha tenido asimismo una repercusión negativa sobre la potencia de juego, aunque últimamente se puede notar una mejora continua. A este respecto, los países africanos y asiáticos están en una posición más favorable que Oceanía y América Central.
En lo que concierne a los países nombrados primero, existe la posibilidad de un intercambio de jugadores y equipos, ya que Camerún, Argelia y Kuwait se encuentran geográficamente cerca de Asia y Europa, mientras que —a título de comparación— Nueva Zelandia, Honduras y El Salvador se encuentran muy alejados de los países de élite de Sudamérica.

b) Se puede constatar otro rasgo paralelo en la estructura de la organización. Los países no pueden competir con los países del grupo A y B desde el punto de vista de su superficie y población. Tienen una base menos establecida, en lo que concierne al número de jugadores y equipos, al calendario de partidos, al sistema de partido y al estado de los jugadores.
La infraestructura está limitada a algunos centros solamente donde se desarrolla el fútbol y donde se lo fomenta intensamente (capital). Es a base de estas circunstancias que hay que comprender la planificación específica a largo, medio y corto plazo que se esboza brevemente a continuación.

Kuwait

Kuwait ha establecido un programa de preparación excelente para el equipo nacional, programa que resultó ser ejemplar tanto a largo plazo, como a plazo medio y corto.
Se le dio una atención especial a la preparación a corto plazo del equipo nacional: comenzó con un campo de entrenamiento y partidos en Portugal y, luego, en la segunda fase de esta preparación se pasó a un campo de entrenamiento en Marruecos donde se disputaron partidos contra Manchester City y Nottingham Forest así como el Eintracht Frankfurt. O sea que se trataba, en parte, de equipos que Kuwait tendría que enfrentar en forma de equipo nacional en España. La última fase de la preparación y la aclimatación se realizó en España.

Argelia

Argelia es un ejemplo típico del hecho de que la capital, Argel, condicionada por la estructura organizatoria, sirvió, a largo plazo, como centro para la constitución de la selección nacional, siendo preparada ésta como un equipo de club.
Desde el punto de vista de la preparación a medio plazo, los partidos de la Copa Africana pueden ser considerados como preparación.
Argelia se concentró, en su preparación, también en una planificación a corto plazo, si se parte de la idea que los últimos partidos contra clubes europeos tuvieron por objetivo consolidar el equipo y crear una armonía entre los jugadores que viven en Argelia y sus compañeros profesionales que juegan en su mayoría en Francia.
En este caso, se pudo constatar un programa ejemplar de tres grados:

1. Preparación a largo plazo del equipo nacional como si se tratara de un equipo de club en la capital Argel.
2. Preparación a medio plazo del equipo nacional con participación en la Copa Africana.
3. Preparación a corto plazo con partidos contra clubes en Europa.

Camerún

En este caso nos encontramos con un ejemplo típico de una preparación a largo plazo: los partidos preliminares del Mundial sirvieron de preparación para la Copa Africana 1982. En Libia se finalizó con la planificación a medio plazo, la segunda fase de la preparación para España.
A corto plazo, se realizó luego una gira por Europa, donde, en conexión con un campo de entrenamiento en Alemania, se jugaron partidos contra adversarios alemanes débiles, para darle la confianza necesaria al equipo para la primera fase final en España.
Los últimos preparativos, los cuales estuvieron relacionados al mismo tiempo con una aclimatación, tuvieron lugar en Portugal.
Como mencionado, los equipos de Nueva Zelandia, El Salvador y Honduras tuvieron dificultades con la planificación a largo, medio y corto plazo. A estas dificultades contribuyeron también los aspectos geográficos.

Nueva Zelandia

Nueva Zelandia tuvo la posibilidad de jugar varios partidos contra los mismos adversarios (p.ej. 5 veces contra una selección de la liga irlandesa y 3 veces contra una selección de clubes irlandesa).
Más adelante se llevaron a cabo algunos partidos en Europa dentro del marco de la planificación a corto plazo.

El Salvador

El Salvador tuvo dificultades para llevar a cabo un programa de entrenamiento a largo, medio y corto plazo y se pudo preparar solamente dentro del marco de sus posibilidades. Se disputaron partidos contra equipos de clubes y se realizaron también viajes de partidos de competición a Sudamérica y América del Norte.

Honduras

Honduras tiene que ser incluido en el mismo grupo que los países mencionados. Se preparó también con giras y partidos contra equipos internacionales para este Mundial.
Cabe señalar que también en este caso, el equipo nacional fue entrenado como un equipo de club, condicionado por el tamaño del país y por el hecho de que la mayoría de los jugadores viven en la capital Tegucigalpa.

Preparación física de los equipos

Si se analiza la preparación física de los equipos para la Copa Mundial en España, se debe partir de dos aspectos:

1. La preparación temporal (intensidad)
2. La preparación en cuanto al contenido (puntos esenciales del entrenamiento)

La preparación temporal del equipo

En el caso de un examen detallado, remitimos a la pirámide mencionada que representa la organización según la cual se han clasificado los equipos que participaron en la Copa Mundial de España.

El gráfico siguiente intenta representar el tiempo utilizado para la preparación física del equipo nacional.
El grupo A fue dividido en participantes europeos y sudamericanos.
Como mencionado anteriormente, existe una relación muy estrecha entre el fútbol profesional, la influencia de la liga así como de la asociación en los países europeos. Sin querer repetirnos, deseamos señalar una vez más que las condiciones previas no pueden ser separadas y que no han cambiado de forma decisiva tampoco durante el período de preparación para el Mundial.
Esto significa que en la planificación a largo, medio y corto plazo, los entrenadores nacionales pueden confiar en el trabajo que se realiza en los clubes.
Esto quiere decir que durante la planificación a largo y medio plazo, el entrenador nacional colabora estrechamente con los entrenadores de los clubes. El control de la condición física de los jugadores nacionales se realiza en partidos de clubes y otros encuentros mencionados ya en los capítulos anteriores. En tales ocasiones, el entrenador nacional tiene la posibilidad de estrechar sus contactos personales con los jugadores.

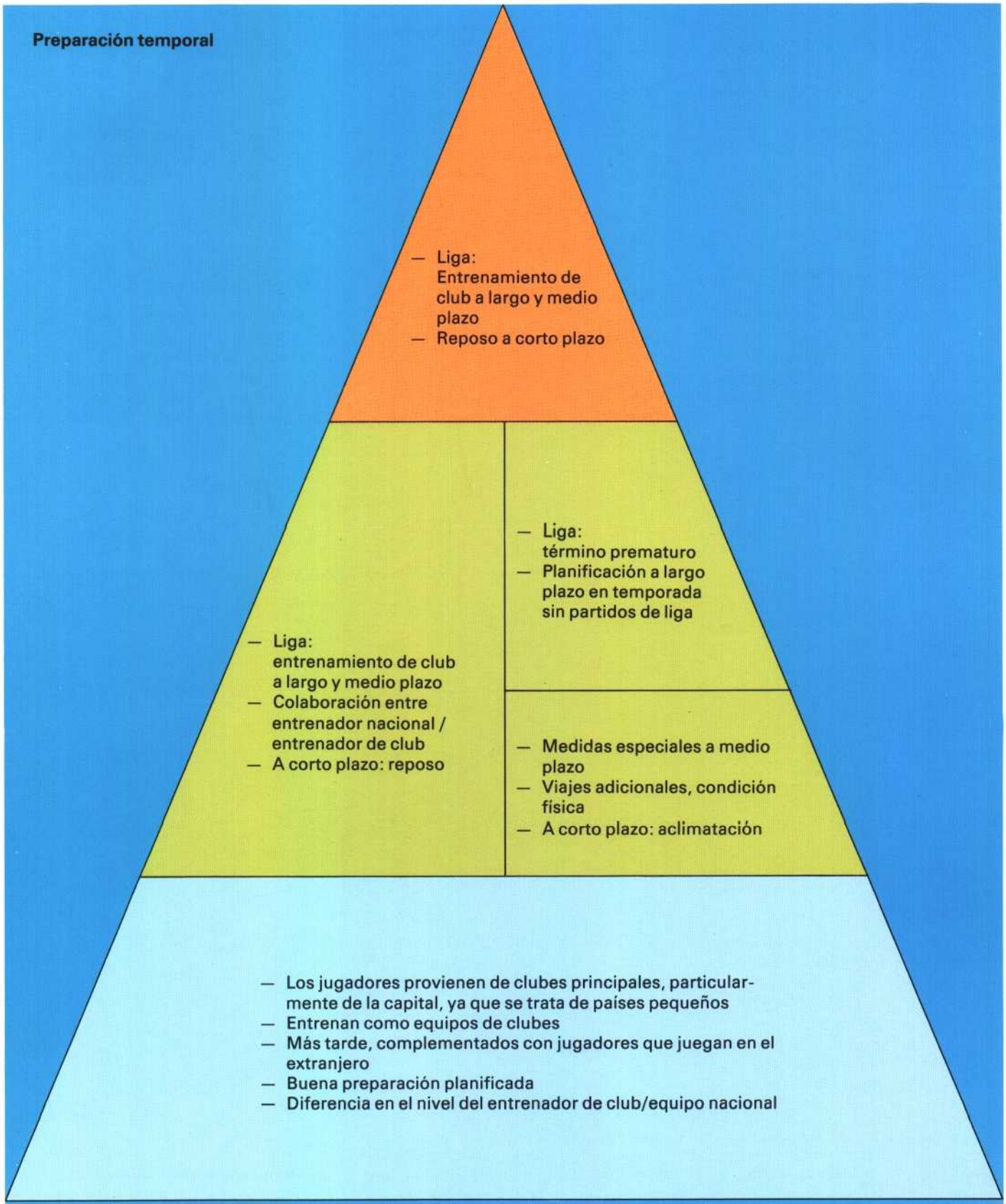
Los países sudamericanos
(Brasil y Argentina)

Hemos intentado señalar ya que existen diferencias en la organización y la planificación del fútbol europeo y del sudamericano, las cuales tienen una cierta influencia sobre la preparación temporal para la Copa Mundial.

El gráfico señala la intensidad de preparación de los países según los grupos.

países	corto	medio	largo	largo	medio	corto	países
Italia Alemania Inglaterra	recreación aclimatación + ++	club +	club +	club +	club programa especial ++	club programa especial campo de entrenamiento +++	Argentina Brasil
Bélgica Francia Yugoslavia Austria Irlanda del Norte Escocia España	++ ++ ++ ++ ++ ++ ++	++ ++ + + + + ++	+ + + + + + +	club +	club programa especial campo de entrenamiento ++	club programa especial campo de entrenamiento +++	Chile Perú
				club ++	club programa especial ++	club programa especial campo de entrenamiento +++	Checoslovaquia Polonia Hungría URSS
Argelia Camerún Kuwait	programa especial campo de entrenamiento +++	club programa especial campo de entrenamiento +++	club programa especial ++	club programa especial +	club programa especial campo de entrenamiento ++	programa especial campo de entrenamiento +++	Honduras El Salvador Nueva Zelandia

código: + normal ++ intensivo +++ muy intensivo



Entrenamiento de preparación temporal de los equipos del Mundial en orden gráfico, tal cual se ha informado al Grupo de Estudio e incluido en la pirámide.

También en Brasil y Argentina, los entrenadores nacionales colaboran con los entrenadores de los clubes. Sin embargo, conviene señalar que los jugadores de élite se reparten en un pequeño número de clubes, de manera que puede haber una ligera influencia del entrenador nacional sobre el entrenador de club en esta concentración. Además, tiene una importancia decisiva el hecho, ya mencionado, de que los jugadores deben cumplir con un programa de liga más corto, de modo que el tiempo que resta puede ser empleado para una preparación especial a largo, medio y corto plazo por el entrenador nacional. Esto es necesario, ya que existen grandes diferencias entre los rendimientos de los clubes.

El *grupo B* puede ser subdividido en los siguientes dos grupos bajo el aspecto de la intensidad de entrenamiento (carga):
Existe una distinción entre los países con estilo de juego europeo y con estilo de juego sudamericano.
Para diferenciar, los países de Europa Oriental (Checoslovaquia, Polonia, Hungría y la URSS) se colocarán en el último grupo.
En el primer grupo, el entrenamiento en el club a largo y medio plazo es considerado como la preparación más importante para realzar el nivel de juego. Aquí no existe ninguna diferencia con respecto al grupo europeo A.
Los países sudamericanos del grupo dos tienen más tiempo a disposición para el entrenamiento del equipo nacional, tal cual lo hemos señalado ya bajo Brasil y Argentina. Y, al igual que en los países predominantes del fútbol sudamericano, en este grupo se incluyen programas especiales de entrenamiento a medio plazo en la planificación. Sobre el contenido del entrenamiento informaremos más adelante.
La variante de Europa oriental de esta categoría de rendimiento presenta en la preparación temporal también una graduación metódica tan clara. Como mencionado, la pausa de invierno se emplea particularmente para la preparación del equipo nacional a largo, medio y corto plazo.

(continuación en página 87)

Descripción detallada de la preparación de un equipo nacional europeo, tomando como ejemplo a Austria

(Extracto de un informe oficial de la OeFB del 22.2.82, firmado por G. Schmidt)

Entrenamiento preparatorio 1979–1982

A

El entrenamiento y el trabajo preparatorio realizado durante el período 1979–1981 tuvo los siguientes objetivos:
a) mejorar la actuación, la calidad y el nivel de nuestro equipo nacional y del equipo «menores de 21».
b) preparar nuestro equipo para los partidos preliminares del Campeonato Europeo 1980 y de la Copa Mundial 1982.

Los trabajos preparatorios fueron realizados de la siguiente manera:
a) campo de entrenamiento — aprox. 10 a 14 días a fines de enero/comienzos de febrero en Israel.
b) preparación directa antes de cada partido internacional o partido de competición: 4 a 8 días antes del partido en una escuela de deportes.

Los medios:
trabajo forzado en el sector de las formas de ejercicios técnicos y tácticos, acciones y situaciones en relación con los diferentes valores de condición física, partidos y elementos de juego. Todo esto figuró en primer plano y fue desarrollado en forma continuada.

B

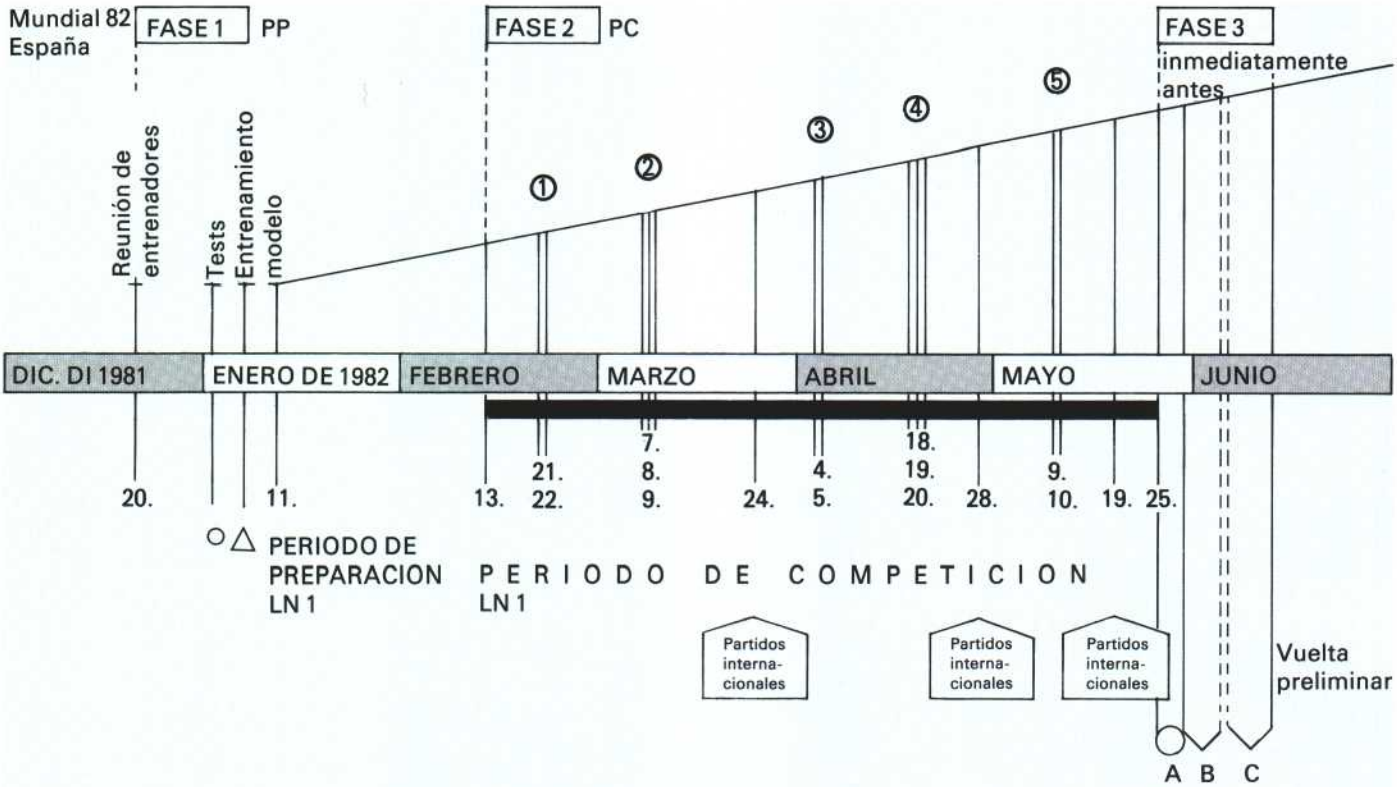
Después de lograr la clasificación para el Mundial 82 en España, en diciembre de 1981 comenzó la preparación directa para la Competición final del Mundial 82.
Este trabajo fue subdividido de la siguiente manera:

1. Reunión de entrenadores
2. Trabajo esencial: mejora de la elasticidad, velocidad y resistencia
3. Tests
4. Cursos para equipos
5. Partidos internacionales
6. Campo de entrenamiento en Austria
7. Preparación directa en Candas, España
8. Preparación durante la Competición final

a) *Reunión de entrenadores* el 21.12.1981 en Viena
Presentes: todos los entrenadores (10) de la Liga nacional 1
Discusión básica sobre coordinación del trabajo del club con el del equipo nacional con miras hacia una preparación del equipo nacional para la Competición final de la Copa Mundial: *contenido — plazos — puntos esenciales*
Conversaciones de contacto, informaciones.
Actitud muy positiva de los entrenadores de la liga nacional ante la planificación de la preparación de la selección.
Sugerencias para exámenes médico-deportivos y tests así como presentación de un entrenamiento modelo.

b) *Exámenes médico-deportivos y tests deportivo-motrices*
Antes del comienzo del período de preparación de los equipos de la liga nacional. Los plazos fijados para los exámenes fueron los siguientes:
7, 8, 9 de enero y 15 de febrero de 1982 para los jugadores del Austria Viena.
A recomendación de los entrenadores de la liga nacional y a nombramiento de jugadores titulares del equipo por intermedio del profesor de deportes de la Asociación austríaca, Sr. Schmidt, se examinaron 34 jugadores. De cada equipo de la liga nacional habían presentes, al menos, dos jugadores.
Los próximos tests se realizaron dentro del marco de un curso para equipos (aprox. 8 semanas después del primer test).

c) *Modelo de entrenamiento*
Trabajo esencial para la mejora de la velocidad (elasticidad — salto, arranque, tiros — resistencia) el 10 de enero de 1982 en el Centro Deportivo Universitario de Viena/Schmelz.



Plazo:
○ = tests
△ = entrenamiento modelo

①-③-⑤
Cursos de la selección nacional
(Do/Lu)

②-④
Cursos de la selección nacional
+ partido de selección
Do (Lu) Ma

A – vacaciones – física/síquica
B – preparación Austria (medio ambiente)
C – preparación España

Entrenador: Hans Gloggnitzer.
Jugadores: Menores de 21 (Hitzel).
Presentes: Los entrenadores de la liga nacional y sus asistentes. Estuvieron presentes voluntariamente también entrenadores de la liga nacional 2.
El entrenamiento modelo, con el acento sobre el arranque y el salto, correspondió al objetivo fijado según la planificación. Los jugadores del equipo «sub 21» han realizado un trabajo de entrenamiento muy intensivo.

El programa:
Informaciones: entrenamiento y discursos breves:
distribución de los elementos de condición física
alimentación
evaluación de los tests
Conferenciantes: Gloggnitzer, Holdhaus

d) *Período de preparación de los clubes de la liga nacional*
entre el 11 de enero y el 13 de febrero de 1982
Durante este período, el tiempo de preparación no fue disturbado por ningún compromiso de los equipos. Los entrenadores de la liga nacional estuvieron al corriente de los trabajos esenciales e individuales, los cuales crean buenas condiciones previas para la preparación de la selección. Hacia el final del período de preparación, el entrenador del equipo de la Asociación austríaca, Schmidt, realizó conversaciones de contacto y visitas a los entrenamientos. Actitud positiva de los entrenadores ante el trabajo moderno de entrenamiento.

e) 1. *Curso del equipo titular*
21 y 22 de febrero 1982 en Viena
21.: discusión en equipo sobre el «reposo activo»
22.: ejercicios prácticos en el terreno de juego.

2. *Cursos para el equipo titular*
Entre el 21 de enero y el 25 de mayo de 1982 se llevaron a cabo 5 cursos.

3 de dos días de duración y dos de tres días de duración (con partido).

3. *Partidos internacionales*
Como parte integrante del programa de preparación, se organizaron los siguientes tres partidos amistosos:
24 de marzo de 1982 en Budapest contra Hungría
28 de abril en Viena contra Checoslovaquia
19 de mayo en Viena contra Dinamarca

4. *Equipo titular para el Mundial*
40 jugadores — la lista debe encontrarse en manos de la FIFA hasta el14 de mayo de 1982, 24,00 horas!
22 jugadores — la lista puede ser formada solamente de los 40 jugadores inscritos. Serán nombrados posiblemente a partir del 20 de mayo de 1982. Comunicación a la FIFA 10 días antes del primer partido.

5. *Preparación del equipo después del campeonato nacional*

Final del campeonato de la liga nacional 1:
25 de mayo de 1982.
Vacaciones para los jugadores que forman el cuadro titular de los 22.
Preparación y arreglo por separado de las vacaciones con los jugadores activos en el extranjero. Para estos jugadores se prepara un programa de entrenamiento personal que se lleva a cabo individualmente.

Campo de entrenamiento en Lackenhof, Hotel Jagdhof, entre el 29 de mayo y el 5 de junio de 1982.
A opción individual, las esposas y los hijos de los jugadores pueden vivir en el hotel durante este período de campo de entrenamiento (días feriados de Pentecostés).
1a fase: programa activo de reposo/recuperación
2a fase: trabajos en el sector de la resistencia en general y formas de ejercicios, ante todo, técnicos y tácticos.

Posibilidades de entrenamiento: campos de deportes de las comunidades de Kienberg/Gaming.

Dentro del marco de la estadía de entrenamiento se ha organizado una noche de entretenimientos (por la tarde) para los jugadores, entrenadores y la población de Lackenhof y alrededores.
Antes de la partida a España, el equipo del Mundial dispuso de 2 días de reposo para asuntos personales (6 y 7 de junio de 1982).

Vuelo a España: el 8 de junio de 1982

Preparación directa en España

del 8 al 16 de junio de 1982
en el pueblo pesquero de Candas (Asturias)
Posibilidades de entrenamiento:
a) del 8–12 de junio de 1982, el campo deportivo de Sporting Gijón
b) del 8–16 de junio de 1982, en todo momento en el campo deportivo de Candas
c) eventualmente del 12 de junio hasta fines de la estadía, en los estadios de Real o de Ensidessa Aviles.

AUSTRIA / AUTRICHE / AUSTRIA / OESTERREICH

1. Baumeister	Ernst	22.01.57	Austria M.
2. Braschler	Manfred	8.10.58	Wacker Innsbruck
3. Brauneder	Karl	13.03.60	Wiener Sportclub
4. Degeorgi	Josef	19.01.60	Admira Wacker
5. Dihanich	Johann	24.10.58	Austria M.
6. Feurer	Herbert	14.01.54	Rapid Wien
7. Fleischmann	Gerhard	23.09.47	Admira Wacker
8. Fuchsbichler	Erwin	27.03.52	Vöest Linz
9. Gamauf	Harald	3.05.57	Grazer AK
10. Gasselich	Felix	21.12.55	Austria M.
11. Hagmayr	Maximilian	16.11.56	Vöest Linz
12. Hattenberger	Roland	7.12.48	Wacker Innsbruck
13. Hintermaier	Reinhold	14.02.56	FC Nürnberg
14. Jara	Kurt	14.10.50	Grasshoppers Zürich
15. Jurtin	Gernot	9.09.55	Sturm Graz
16. Keglevits	Christian	29.01.61	Rapid Wien
17. Kienast	Reinhard	2.09.59	Rapid Wien
18. Koncilia	Friedrich	25.02.48	Austria M.
19. Koreimann	Arnold	19.02.57	Wacker Innsbruck
20. Krankl	Johann	14.02.53	Rapid Wien
21. Krauss	Bernd	8.05.57	Rapid Wien
22. Lainer	Leopold	10.09.60	Austria Salzburg
23. Lindenberger	Klaus	28.05.57	Linzer ASK
24. Messlender	Gerald	1.10.61	Admira Wacker
25. Oberacher	Franz	24.03.54	AZ Alkmaar
26. Obermayer	Erich	23.01.53	Austria M.
27. Pezzey	Bruno	3.02.55	Eintracht Frankfurt
28. Piesinger	Gerald	16.08.59	Linzer ASK
29. Pichler	Anton	4.10.55	Sturm Graz
30. Pigel	Johann	14.11.56	Grazer AK
31. Pregesbauer	Johann	8.06.58	Rapid Wien
32. Prohaska	Herbert	8.08.55	Inter Mailand
33. Schachner	Walter	1.02.57	AC Cesena
34. Stadler	Hermann	21.05.61	Austria Salzburg
35. Steinkogler	Gerhard	29.09.59	Austria M.
36. Stering	Josef	6.03.49	Grazer AK
37. Weber	Heribert	28.06.55	Rapid Wien
38. Weidenauer	Erich	21.02.59	Wiener Sportclub
39. Welzl	Kurt	6.11.54	Valencia CF
40. Zellhofer	Georg	25.08.60	Vöest Linz

(continuación de página 85)

El grupo C (Nueva Zelanda, Kuwait, El Salvador, Honduras, Camerún y Argelia)

En el caso de los países arriba mencionados se puede reconocer una planificación a largo, medio y corto plazo. Esto se nota particularmente en los casos donde el equipo nacional es entrenado casi como un equipo de club. Como mencionado, esto es posible en los países donde el fútbol se concentra en la capital. El equipo es entrenado por uno o varios entrenadores de élite. En la fase final, se dispensa a los jugadores de las actividades en la liga nacional.
El programa de entrenamiento diario o, al menos, semanal presenta una concentración suplementaria desde el punto de vista del contenido y del tiempo y tiene por finalidad incrementar el nivel de rendimiento de los jugadores nacionales.
A corto plazo, los jugadores que actúan en el extranjero son incorporados en esta planificación, tal cual se ha demostrado en el caso de Argelia, Camerún y Nueva Zelanda.

El contenido del entrenamiento preparatorio

El contenido del entrenamiento preparatorio práctico de los equipos para el Mundial no ha aportado nada nuevo en el sector de los ejercicios tácticos, técnicos y de condición física.
Pese a esta constatación generalizada, en las conversaciones personales con los entrenadores se pudo observar una concepción y una metodología de entrenamiento diferentes, condicionadas por mentalidades, estructuras de organización y condiciones ambientales diferentes.
A pesar de las diferencias específicas de grupo, se puede constatar un *contenido de entrenamiento* idéntico en todos los equipos:

1. *Ejercicios de preparación física*
Esta forma contiene las expresiones individuales de un entrenamiento especial de resistencia y velocidad bajo inclusión del entrenamiento en la altitud como forma de entrenamiento para la mejora de la resistencia.

2. *Entrenamiento táctico-técnico:*
A este entrenamiento pertenecen todas las formas de ejercicio que subrayan el carácter complejo del fútbol y que se deberían ejectuar, durante el entrenamiento, de la forma más similar posible a la competición.

3. *Adaptación específica al medio ambiente*
Este aspecto fue tenido en cuenta por:
a) partidos en zonas con condiciones climáticas similares o incluso en el futuro lugar de partido en España
b) campos de entrenamiento y preparación, en los cuales se encontraron condiciones similares a las de España.

Relativo al primer grupo A:

Tanto los europeos como los sudamericanos tienen el club como punto de partida.
El contenido del entrenamiento en los programas a largo y medio plazo para el equipo nacional se apoya enteramente sobre el entrenamiento del club.
El entrenador nacional trabaja junto con los entrenadores de los clubes.
De esto resulta, lógicamente, una relación valiosa entre los entrenadores de clubes y la actuación del equipo nacional. Cuanto mejor y más intensivo sea el trabajo en los clubes, tanto mayor será el nivel esperado del equipo nacional.
El trabajo de entrenamiento, sobre todo a corto plazo, del entrenador nacional puede edificarse así sobre los aspectos determinados del entrenamiento y concentrarse, por ejemplo, sobre lo que es específico para el equipo (entrenamiento de la formación).
El entrenamiento moderno de los clubes es, hoy en día, una composición de ejercicios complejos, que se asemejan mucho a situaciones de competición.
A causa del período de campeonato regulado y de la competición semanal, en los clubes se trabaja en forma muy específica. Se corrige y forma individualmente al jugador. Los ejercicios elegidos son válidos tanto desde el punto de vista retrospectivo como de la preparación en vista de la próxima competición.
Toda la práctica está concentrada en la competición – esto vale para todos los sectores, pero particularmente para: el tempo de la ejecución y la influencia del adversario en el entrenamiento.
Sin embargo, los puntos esenciales residen en otra parte en Sudamérica.
A causa de disponer de más tiempo, los equipos sudamericanos de este grupo efectúan además ejercicios físicos, combinados con una gimnasia intensiva.
También se ha consagrado mucho tiempo a los ejercicios con el «balón detenido».
Sin embargo, estas diferencias son mínimas. Los principios generales de entrenamiento se aplican de la misma manera.

1. En la preparación, el entrenamiento de la resistencia figura antes del entrenamiento de la velocidad, empleándose el entrenamiento en la altitud para mejorar la resistencia.
2. El entrenamiento en la altitud constituye solamente un elemento adicional de la condición física.
3. Los ejercicios tácticos-técnicos para la constitución del equipo y para aumentar el randimiento de juego son una parte esencial del entrenamiento de preparación.

Mientras que las declaraciones de los entrenadores sobre el entrenamiento especial de la resistencia y de la velocidad así como sobre los ejercicios tácticos y técnicos son muy escasas, las declaraciones sobre el tema del entrenamiento en la altitud son muy amplias.

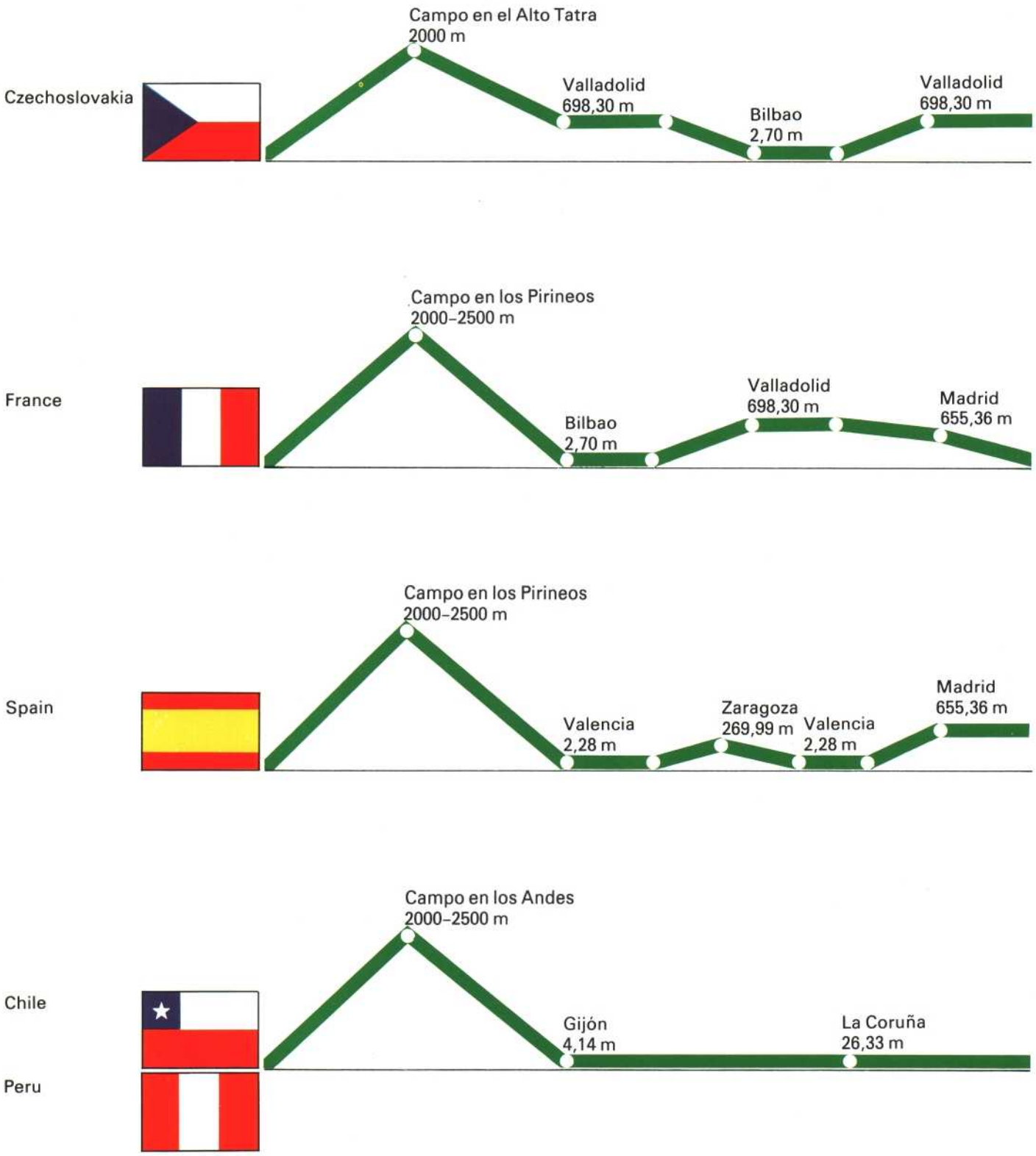
Es característico que ninguno de los equipos europeos del grupo A haya hecho uso de esta posibilidad. No es posible llevar a cabo, al mismo tiempo, un entrenamiento en la altitud y disputar partidos de liga. Con esto, se eliminan automáticamente los equipos europeos del grupo A cuyos clubes tienen compromisos en las vueltas del campeonato. Para que el entrenamiento en la altitud sea efectivo, es necesario disponer de un período de adaptación. Es una forma extrema del entrenamiento de la resistencia y requiere un control científico.
Los equipos sudamericanos de este grupo (Brasil y Argentina) llevaron a cabo un entrenamiento de altitud.
Pero es en el grup B donde se le ha dado mayor prioridad. Tanto los entrenadores de Europa central y oriental como los sudamericanos han aplicado este sistema.
Como ejemplo, citaremos aquí a Francia y España, Chile y Perú así como Checoslovaquia y Polonia.
El entrenamiento en la altitud fue realizado como elemento de resistencia desde dos puntos de vista:

a) para fomentar la resistencia general
b) para adaptarse especialmente a las condiciones ambientales en España.

La mención especial de ejercicios combinados en la preparación tuvo lugar también en los países del *grupo C.*

Esto depende de las diferentes estructuras de organización de las asociaciones nacionales, tal cual lo hemos demostrado antes.
En cada fase de la preparación, el entrenador nacional debe completar el trabajo, el volumen y el tiempo de entrenamiento correspondiente de los entrenadores de clubes.
Los contenidos del entrenamiento en el sector de la táctica, técnica y la condición física son adaptados mediante ejercicios combinados, desde el punto de vista cualitativo, a las exigencias superiores de rendimiento.
Para aumentar la *intensidad de entrenamiento,* algunos entrenadores nacionales han desarrollado «deberes en casa» para los jugadores nacionales.
Esta medida (entrenamiento por correspondencia) no es inusitado en otros deportes. Es posible que tenga éxito en el atletismo y en otros deportes individuales, pero en los deportes de equipo) tales como el fútbol, existen todavía ciertas reservas.
Según las declaraciones de los entrenadores, el mayor valor reside en el sector sicológico. El entrenador nacional se esfuerza para favorecer los contactos personales, ya que —como

Entrenamiento de altitud



El gráfico señala claramente las condiciones diferentes de altitud a las que estuvieron expuestos algunos países en el entrenamiento y la competición.

demostrado— la planificación a largo, medio y corto plazo es muy difícil de realizar.
En último lugar es la personalidad del jugador la que decide si esta medida puede aportar otros valores además del aumento de la intensidad esperada.
Esta medida es ciertamente problemática si se aplica en relación con los jugadores que juegan en el extranjero. Estos jugadores son incluidos en el equipo para reforzarlo, justamente por su concepción ejemplar de la profesión, la cual se expresa en el entrenamiento intensivo.
O bien el entrenador nacional confía en la planificación a largo y medio plazo del entrenador del club y colabora con él, o bien confía más en dicho jugador y le da tareas de entrenamiento sobre una base individual.
De otra forma, se puede contar con un conflicto entre el entrenador del club y el jugador. En el capítulo siguiente se hablará todavía sobre el campo de entrenamiento con un objetivo determinado como la *adaptación al medio ambiente.*
Toda la documentación especial relacionada con este tema, que le ha sido ofrecida al grupo de estudio técnico por los entrenadores, está incluida en este informe. Lamentablemente debemos señalar que no todas las asociaciones nacionales han colaborado con suficientes informaciones como para poder ofrecer aquí una visión completa de los contenidos de los entrenamientos. De manera que los siguientes ejemplos deben ser considerados a título de modelo.

Grupo A

RF de Alemania

En este caso no se realizaron preparaciones intensivas a largo, medio y corto plazo en los campos de entrenamiento.
El «campo de regeneración», poco antes de la partida del equipo, puede ser considerado como una preparación a corto plazo.

Brasil

Brasil tuvo un programa excelente de preparación en todas las fases temporales y se pudo concentrar tanto en los entrenamientos de resistencia y velocidad como en el entrenamiento combinado, el cual comprendió principalmente ejercicios técnicos y tácticos. Como medida de condición física adicional, se llevó a cabo un entrenamiento en la altitud.

Grupo B

Austria

Como representante de los países de este grupo mencionaremos a Austria. Este país estuvo en una situación similar a la de la RF de Alemania. El entrenador nacional trabajó estrechamente con los entrenadores de los clubes, los cuales saben trabajar muy intensivamente, incrementando el nivel en los clubes. La planificación de entrenamiento de Austria comprendió ejercicios combinados de táctica, técnicy a condición física. El entrenador preparó, además, un *programa adicional doméstico* que envió a los jugadores. La realización de este programa fue obstaculizada por el hecho de que no todos los jugadores viven en Austria, sino que, como habíamos señalado antes, muchos se encuentran en el extranjero.
También en este caso se llevó a cabo un «programa de regeneración» a corto plazo.

Chile y Perú

Estos países, como representantes sudamericanos de este grupo, tuvieron un programa similar, que estuvo muy bien preparado en detalles. Al comienzo de la preparación, en ambos países se colocó el entrenamiento de la resistencia delante del entrenamiento de la velocidad.
A causa de las estructuras organizatorias, poco antes del Mundial se pudieron incluir programas especiales de condición física como el entrenamiento en la altitud.

Como ejemplo representativo para los *países de Europa oriental,* se puede citar a *Checoslovaquia* y *Polonia,* dos naciones muy bien preparadas.
Checoslovaquia confía en la importancia del entrenamiento en la altitud.
En su caso se puede ver muy bien la preparación del entrenamiento de altitud. El equipo estuvo en el Alto Tatra (2000 metros) para el entrenamiento de preparación y luego en Praga(263 metros).
Más adelante, en el Mundial, el equipo estuvo alojado en Valladolid (698 metros), lo cual fue muy ventajoso si se considera el programa realizado en las altitudes.

Polonia estableció un programa muy bueno para el equipo nacional, el cual tuvo su inicio ya en 1981 y del cual se puede deducir que el equipo estuvo reunido 121 días en el correr de este año. Este programa de persistencia fue intensificado más adelante con un entrenamiento de altitud.

Grupo C

Las preparaciones y contenidos de entrenamiento de los países del grupo C fueron adaptados a su estructura.

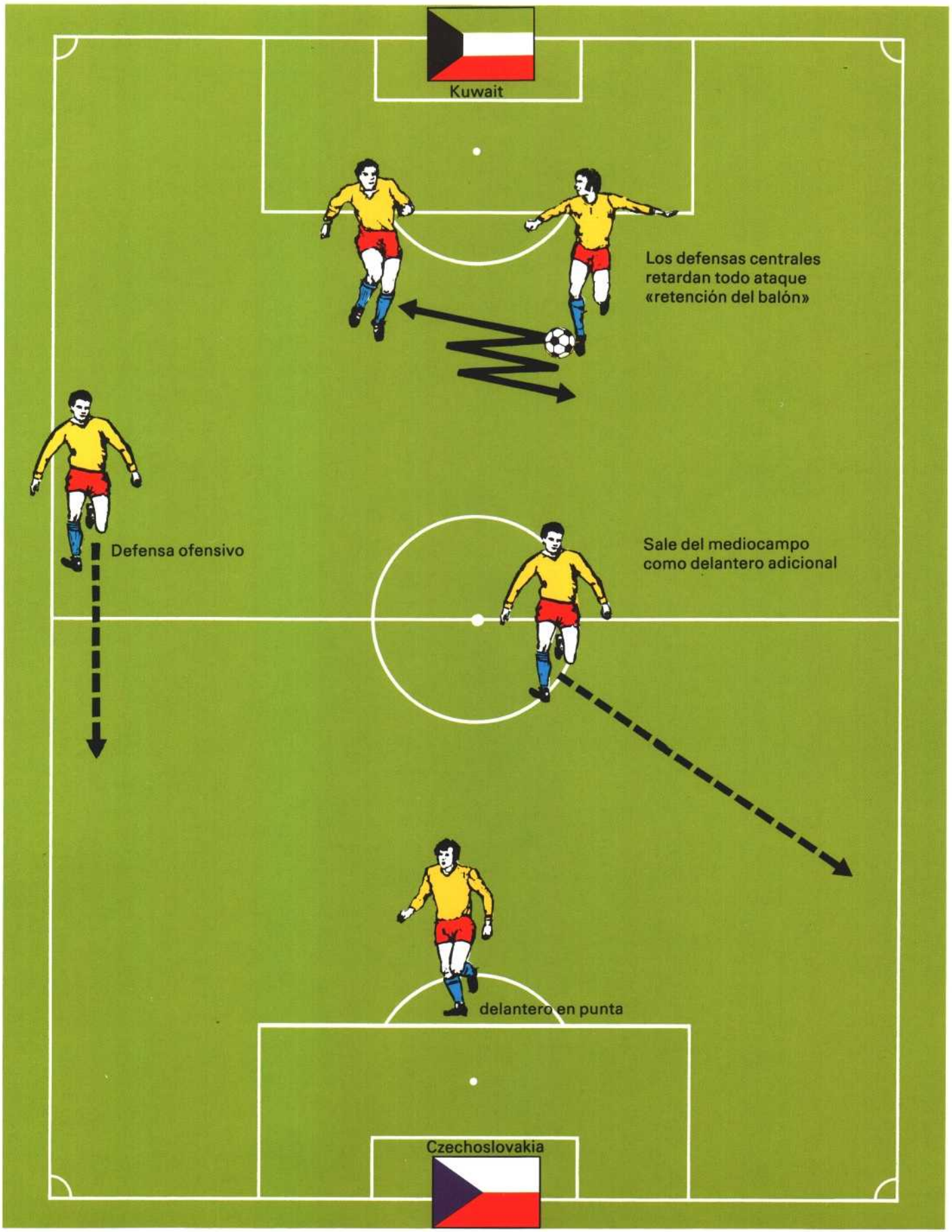
Argelia

Los jugadores nacionales de Argelia se reunieron una vez por semana durante largo período, formando el entrenador nacional una selección nacional con los jugadores de los diferentes clubes. Desde una fecha determinada, los jugadores nacionales dejaron de participar en los partidos del campeonato nacional y estuvieron, a partir de febrero de 1982, a disposición de la escuadra nacional y del entrenador nacional. Desde ese mes, el equipo estuvo continuamente junto.
Esto se puede explicar también con el hecho que el equipo jugaba, al mismo tiempo, en la Copa de Africa del Norte en Libia.
La medida especial de mejorar el rendimiento del equipo por intermedio de un entrenamiento en las altitudes tuvo que ser suprimida ya que los jugadores no soportaron este entrenamiento desde el punto de vista de la salud.

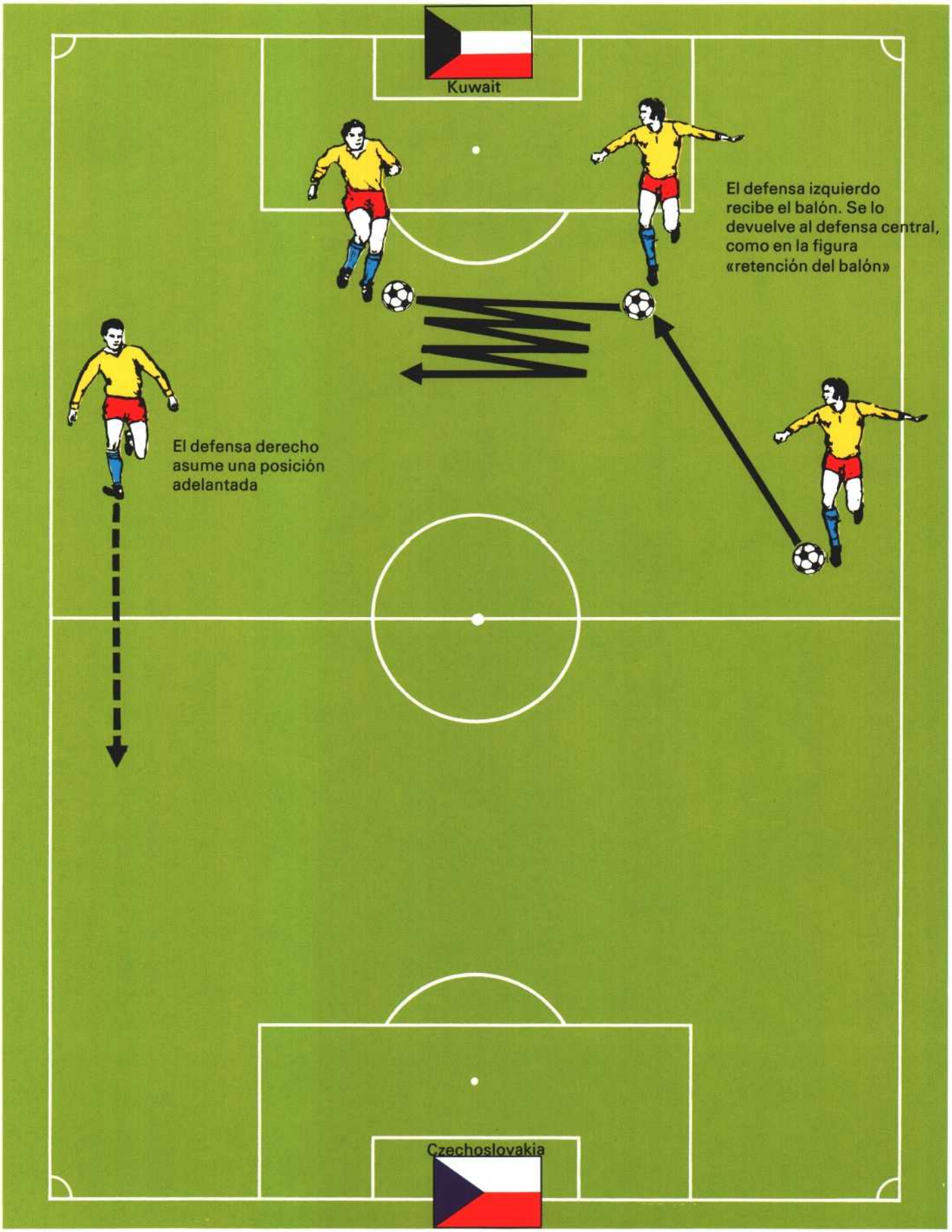
(continuación página 95)

Los gráficos indican que los principios subrayados en el entrenamiento: retención del balón, obtención del balón y cambio de ritmo, se reflejaron también en los partidos (aquí contra Checoslovaquia).

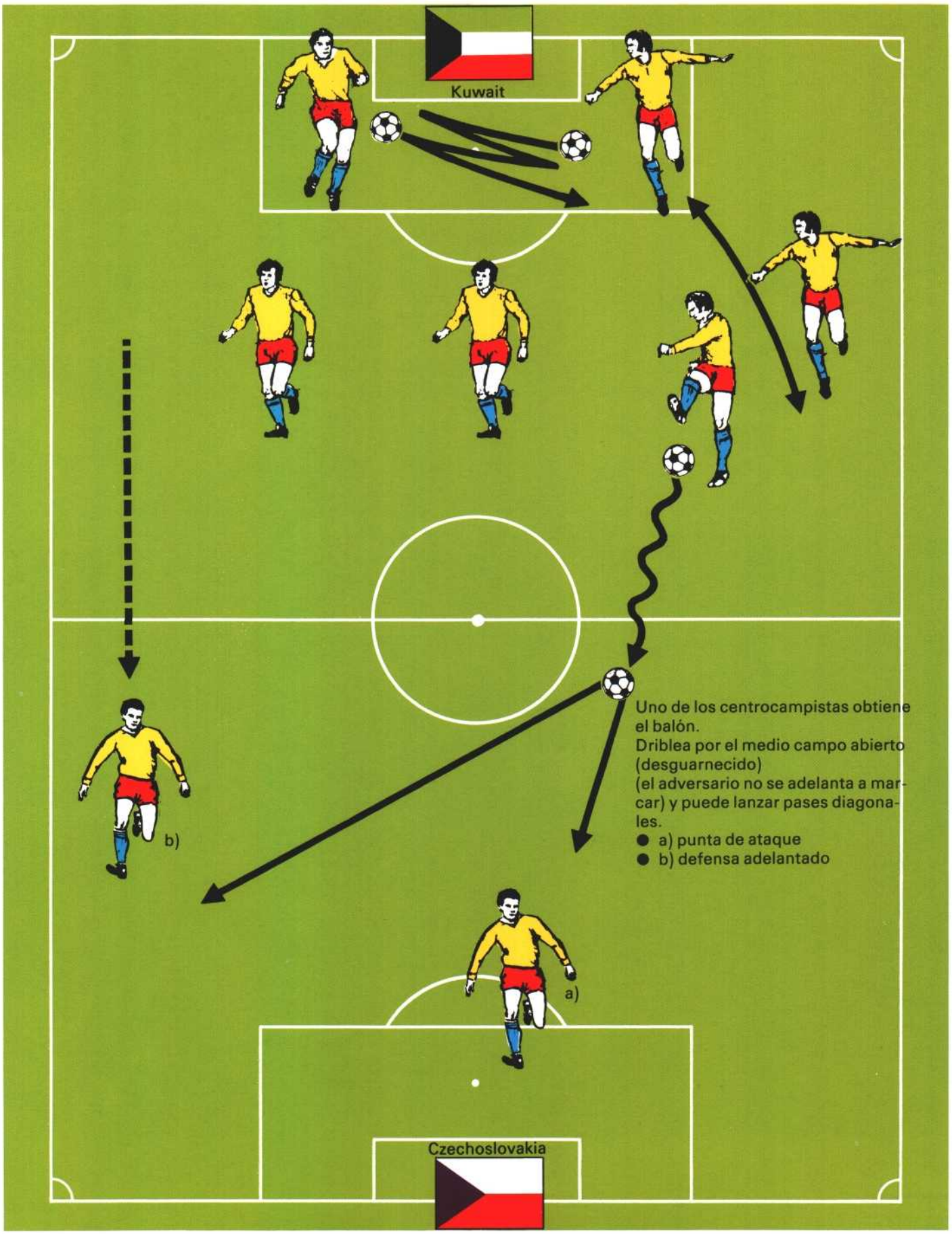
Formación de Kuwait



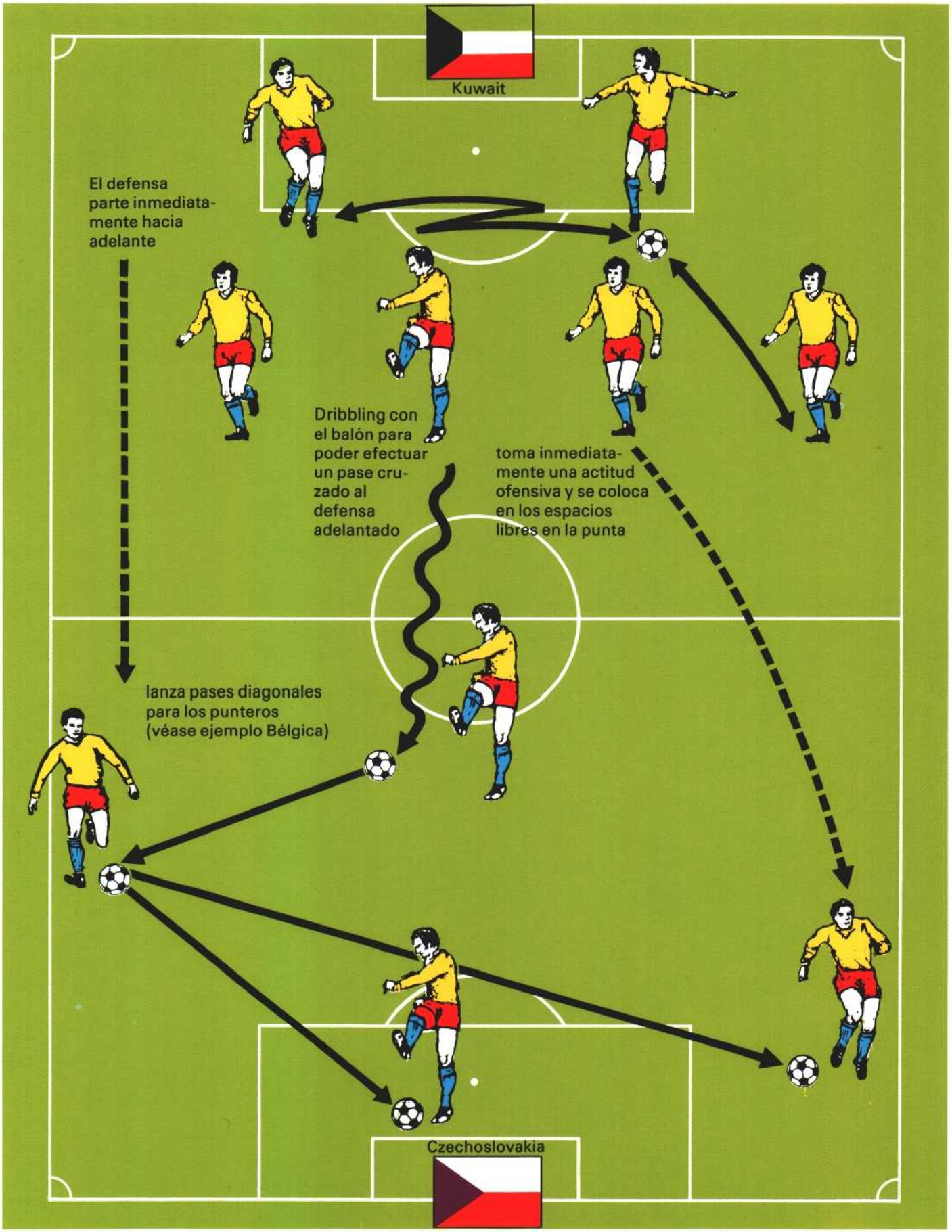
Variante de la retardación



Contragolpe después que el adversario pierde el balón



Contraataque después que el adversario pierde el balón en el medio campo



(continuación de página 90)

Kuwait

En Kuwait se nota la influencia del entrenamiento brasileño. El equipo le da mucha importancia a la retención del balón en el entrenamiento. Esto se refleja luego en el partido.
Los ejercicios tienen lugar a un nivel de juego en forma combinada. Según las declaraciones del entrenador, se le da mucha importancia al estudio del cambio de ritmo en el juego. En la preparación física trabaja un preparador físico especial, quien elaboró un programa de condición física que se basa sobre los conocimientos del entrenamiento moderno por intervalo y circuitos.
Este preparador físico está en contra de un entrenamiento con pesas, el cual, según su opinión, lentifica al equipo.

El Salvador

El Salvador tuvo una preparación muy buena, en la cual se quiso fomentar particularmente los aspectos de la resistencia, velocidad y fuerza. Los programas estuvieron bien elaborados, pero no pudieron ser llevados a cabo de la forma concentrada deseada en la fase final debido a las condiciones políticas particulares del país.

Sea cual sea la forma en que se han organizado los entrenamientos de preparación, los entrenadores subrayan continuamente la necesidad de la evaluación (tests). Estos tests fueron aplicados desde dos puntos de vista:

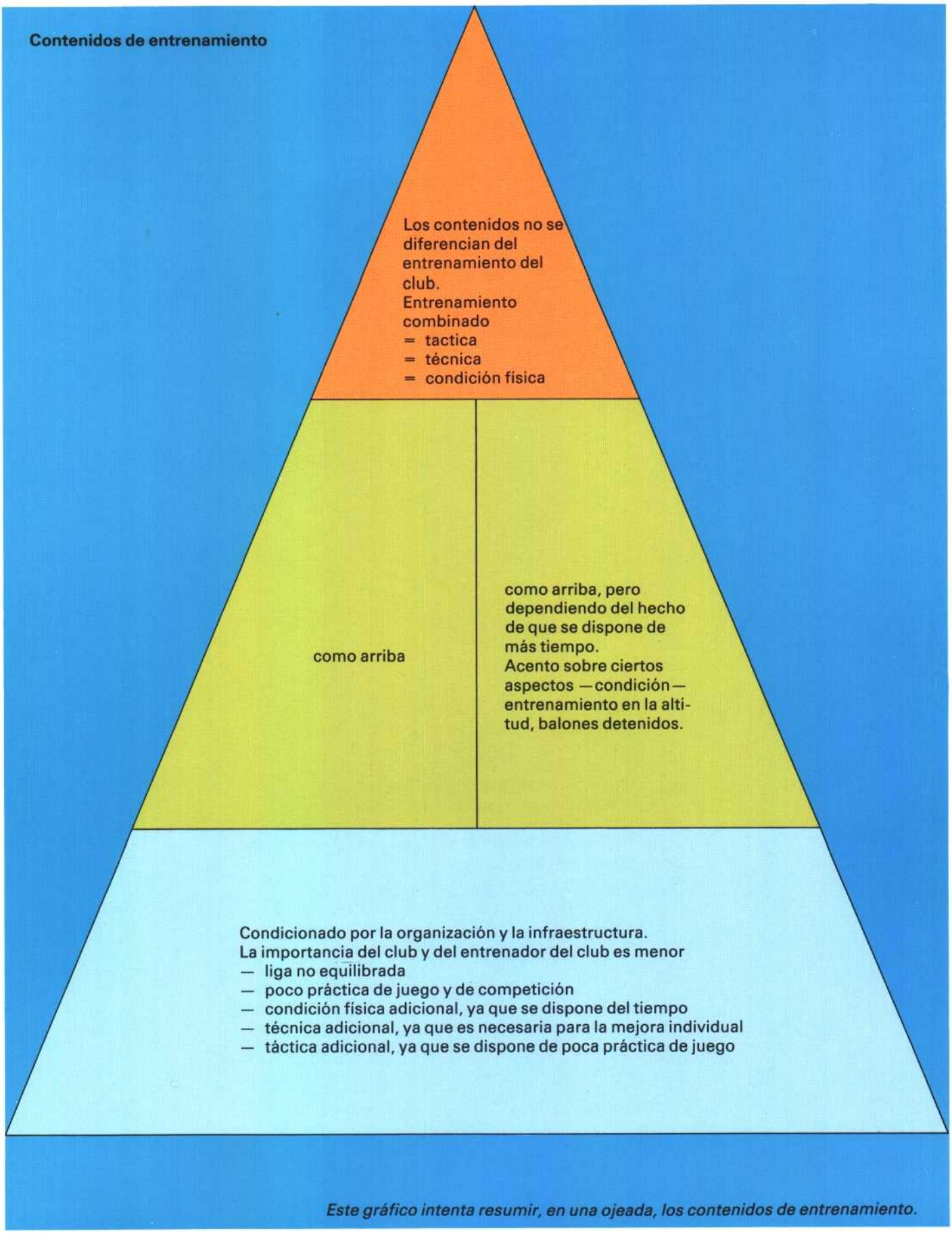
1. *Tests físicos* (para controlar la resistencia y la velocidad)

En este grupo se aplican particularmente los métodos de tests conocidos como:

— el test de Cooper
— el Harvard-Step-Up-Test
— el test sobre cinta mecánica

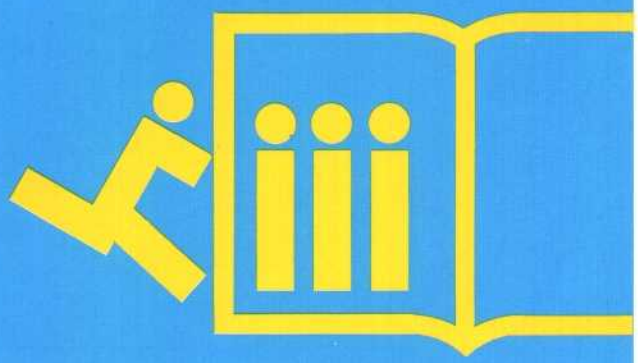
2. *Partidos de prueba para controlar la forma de juego* (véase partidos de entrenamiento y preparación)

Todos los entrenadores señalan el hecho de que este tipo de tests ofrece difícilmente una idea exacta y los resultados no son siempre claros. En definitiva, se le da mayor importancia a los rendimientos durante los partidos de entrenamiento.



Este gráfico intenta resumir, en una ojeada, los contenidos de entrenamiento.

Informes de los partidos



1ª Fase final	partido 1–36
2ª Fase final	partido 37–48
Semifinales	partido 49 y 50
Finales	partido 51/52

Statistical Details of the matches
Données statistiques des matches
Detalles estadísticos de los partidos
Statistische Angaben der Spiele

Key / Légende / Leyenda / Aufschlüsselung

Match No.	Date	Kick-off time	Stadium/Venue
Match No.	Date	Heure du coup d'envoi	Stade/Lieu
Partido No.	Fecha	Hora de saque de salida	Estadio/Lugar
Spiel Nr.	Datum	Anstosszeit	Stadion/Ort

Match	Result
Match	Résultat
Partido	Resultado
Spiel	Resultat

Teams / Equipes / Equipos / Mannschaften

Reserve Players / Joueurs de réserve / Jugadores de reserva / Reservespieler

a) Goals / Buts / Goles / Tore

b) Referee and Linesmen / Arbitre et Juges de touche / Arbitro y Jueces de línea / Schiedsrichter und Linienrichter

c) Match Commissary and Referee Inspector / Commissaire du match et Inspecteur d'arbitre / Comisario del partido y Inspector de árbitro / Spielkommissar und Schiedsrichter-Inspektor

d) Number of spectators / Numéro de spectateurs / Número de espectadores / Zuschauerzahl

e) Cautions / Avertissements / Amonestaciones / Verwarnungen

f) Expulsions / Expulsions / Expulsions / Ausschlüsse

Match Schedule

First Final Round

Match No.	*Date*	*Kick-off*	*Venue and Stadium*	*Match*	*Group*
1	13.6	20.00	Barcelona (FC Barcelona)	Argentina v. Belgium	III
2	14.6.	17.15	Vigo (Balaídos)	Italy v. Poland	I
3	14.6.	21.00	Sevilla (Sánchez Pizjuan)	Brazil v. USSR	VI
4	15.6.	17.15	La Coruña (Riazor)	Peru v. Cameroon	I
5	15.6.	21.00	Elche (Nuevo Estadio)	Hungary v. El Salvador	III
6	15.6.	21.00	Malaga (La Rosaleda)	Scotland v. New Zealand	VI
7	16.6.	17.15	Gijón (El Molinón)	Germany FR v. Algeria	II
8	16.6.	17.15	Bilbao (San Mamés)	England v. France	IV
9	16.6.	21.00	Valencia (Luis Casanova)	Spain v. Honduras	V
10	17.6.	17.15	Oviedo (Carlos Tartiere)	Chile v. Austria	II
11	17.6.	17.15	Valladolid (J. Zorrilla)	Czechoslovakia v. Kuwait	IV
12	17.6.	21.00	Zaragoza (La Romareda)	Yugoslavia v. Northern Ireland	V
13	18.6.	17.15	Vigo (Balaídos)	Italy v. Peru	I
14	18.6.	21.00	Alicante (José Rico Pérez)	Argentina v. Hungary	III
15	18.6.	21.00	Sevilla (Benito Villamarín)	Brazil v. Scotland	VI
16	19.6.	17.15	La Coruña (Riazor)	Poland v. Cameroon	I
17	19.6.	21.00	Elche (Nuevo Estadio)	Belgium v. El Salvador	III
18	19.6.	21.00	Malaga (La Rosaleda)	USSR v. New Zealand	VI
19	20.6.	17.15	Gijón (El Molinón)	Germany FR v. Chile	II
20	20.6.	17.15	Bilbao (San Mamés)	England v. Czechoslovakia	IV
21	20.6.	21.00	Valencia (Luis Casanova)	Spain v. Yugoslavia	V
22	21.6.	17.15	Oviedo (Carlos Tartiere)	Algeria v. Austria	II
23	21.6.	17.15	Valladolid (J. Zorrilla)	France v. Kuwait	IV
24	21.6.	21.00	Zaragoza (La Romareda)	Honduras v. Northern Ireland	V
25	22.6.	17.15	La Coruña (Riazor)	Poland v. Peru	I
26	22.6.	21.00	Elche (Nuevo Estadio)	Belgium v. Hungary	III
27	22.6.	21.00	Malaga (La Rosaleda)	USSR v. Scotland	VI
28	23.6.	17.15	Vigo (Balaídos)	Italy v. Cameroon	I
29	23.6.	21.00	Alicante (José Rico Pérez)	Argentina v. El Salavador	III
30	23.6.	21.00	Sevilla (Benito Villamarín)	Brazil v. New Zealand	VI
31	24.6.	17.15	Oviedo (Carlos Tartiere)	Algeria v. Chile	II
32	24.6.	17.15	Valladolid (J. Zorrilla)	France v. Czechoslovakia	IV
33	24.6.	21.00	Zaragoza (La Romareda)	Honduras v. Yugoslavia	V
34	25.6.	17.15	Gijón (El Molinón)	Germany FR v. Austria	II
35	25.6.	17.15	Bilbao (San Mamés)	England v. Kuwait	IV
36	25.6.	21.00	Valencia (Luis Casanova)	Spain v. Northern Ireland	V

	Group I	*Group II*	*Group III*	*Group IV*	*Group V*	*Group VI*
Winner =	A1	B4	A3	B6	D11	C8
Runners-up =	C7	D10	C9	D12	B5	A2

Second Final Round

Group A:	A 1	A 2	A 3
Group B:	B 4	B 5	B 6
Group C:	C 7	C 8	C 9
Group D:	D 10	D 11	D 12

First Match Day

37	28.6.	17.15	Madrid (Vicente Calderón)	10 v. 12
38	28.6.	21.00	Barcelona (FC Barcelona)	1 v. 3
39	29.6.	17.15	Barcelona (RCD Español)	7 v. 9
40	29.6.	21.00	Madrid (Santiago Bernabeu)	4 v. 6

Second Match Day

41	1.7.	17.15	Madrid (Vicente Calderón)	10 v. 11 or Loser 10/12 v. 11
42	1.7.	21.00	Barcelona (FC Barcelona)	1 v. 2 or Loser 1/3 v. 2
43	2.7.	17.15	Barcelona (RCD Español)	7 v. 8 or Loser 7/9 v. 8
44	2.7.	21.00	Madrid (Santiago Bernabeu)	4 v. 5 or Loser 4/6 v. 5

Third Match Day

45	4.7.	17.15	Madrid (Vicente Calderón)	11 v. 12 or Winner 10/12 v. 11
46	4.7.	21.00	Barcelona (FC Barcelona)	2 v. 3 or Winner 1/3 v. 2
47	5.7.	17.15	Barcelona (RCD Español)	8 v. 9 or Winner 7/9 v. 8
48	5.7.	21.00	Madrid (Santiago Bernabeu)	5 v. 6 or Winner 4/6 v. 5

Semi-Finals

49	8.7.	17.15	Barcelona (FC Barcelona)	Winner A v. Winner C
50	8.7.	21.00	Sevilla (Sánchez Pizjuan)	Winner B v. Winner D

Match for Third Place

51	10.7.	20.00	Alicante (José Rico Pérez)	Losers of Semi-Finals

Final

52	11.7.	20.00	Madrid (Santiago Bernabeu)	Winners of Semi-Finals

Primera Fase Final (partido 1–36)

Group I Italy, Poland, Peru, Cameroon

02 14.6. 17.15 Estadio Balaídos (Vigo)

Italy v. Poland **0:0 (0:0)**

Italy: 1 Zoff – 6 Gentile, 7 Scirea, 5 Collovati, 4 Cabrini – 11 Marini, 9 Antognoni, 14 Tardelli – 16 Conti, 20 Rossi, 19 Graziani
Res.: 3 Bergomi, 12 Bordon, 13 Oriali, 15 Causio, 18 Altobelli

Poland: 1 Mlynarczyk – 10 Majewski, 9 Zmuda, 5 Janas, 7 Jalocha – 16 Lato, 20 Boniek, 8 Matysik, 13 Buncol – 19 Iwan (70 min. 18 Kusto), 11 Smolarek
Res.: 2 Dziuba, 12 Wojcicki, 17 Szarmach, 18 Kusto, 21 Kazimierski

a) –
b) Vautrot (France) – Rainea (Rumania), Prokop (GDR)
c) H. Schmidt (Germany FR) – A. Reginato (Chile)
d) 33 000
e) Italy: 11 Marini, 7 Scirea / Poland: 20 Boniek
f) –

Ambos equipos eran muy equilibrados y desarrollaron un partido muy bueno y atractivo.
No asumieron ningún riesgo y, con miras hacia la clasificación para la segunda fase final, no querían perder para poder obtener luego los puntos necesarios en los encuentros contra los otros adversarios del grupo, Perú y Camerún.

04 15.6. 17.15 Estadio Riazor (La Coruña)

Peru v. Cameroon **0:0 (0:0)**

Peru: 21 Quiroga – 2 Duarte, 15 Diaz, 3 Salguero, 16 Olaechea – 6 Velasquez, 10 Cubillas (57 min. 19 La Rosa), 8 Cueto – 5 Leguia (57 min. 7 Barbadillo), 9 Uribe, 11 Oblitas
Res.: 1 Acasuzo, 7 Barbadillo, 13 Arizaga, 18 Malasquez, 19 La Rosa

Cameroon: 1 N'Kono – 2 Kaham, 5 Onana, 16 Aoudou, 7 Mbom – 6 Kunde, 14 Abega, 8 Mbida – 4 Ndjeya, 9 Milla (89 min. 10 Tokoto), 18 Nguea (73 min. 13 Bakohen)
Res.: 10 Tokoto, 11 Toube, 12 Bell, 13 Bakohen, 15 Doumbe

a) –
b) Wöhrer (Austria) – Prokop (GDR), Rainea (Rumania)
c) H. Schmidt (Germany FR) – A. Reginato (Chile)
d) 11 000
e) Cameroon: 1 N'Kono
f) –

Camerún presentó un equipo bien organizado y trató de armar su juego desde atrás. Los cameruneses tuvieron incluso buenas posibilidades de marcar contra un equipo peruano que no pudo corresponder, en este partido, a las esperanzas depositadas en él.

13 18.6. 17.15 Estadio Balaídos (Vigo)

Italy v. Peru **1:1 (1:0)**

Italy: 1 Zoff – 6 Gentile, 7 Scirea, 5 Collovati, 4 Cabrini – 11 Marini, 9 Antognoni, 14 Tardelli – 16 Conti, 20 Rossi (46 min. 15 Causio), 19 Graziani
Res.: 3 Bergomi, 12 Bordon, 13 Oriali, 15 Causio, 18 Altobelli

Peru: 21 Quiroga – 2 Duarte, 15 Diaz, 3 Salguero, 16 Olaechea – 8 Cueto, 6 Velasquez, 10 Cubillas – 7 Barbadillo (79 min. 19 La Rosa), 9 Uribe (79 min. 5 Leguia), 11 Oblitas
Res.: 1 Acasuzo, 5 Leguia, 13 Arizaga, 14 Gutierrez, 19 La Rosa

a) 1:0 (18 min.) 16 Conti / 1:1 (83 min.) 15 Diaz
b) Eschweiler (Germany FR) – Klein (Israel), Rubio (Mexico)
c) H. Schmidt (Germany FR) – A. Reginato (Chile)
d) 25 000
e) Italy: 14 Tardelli / Peru: 2 Duarte
f) –

Fue un partido mediocre, jugado a un ritmo medio. Italia marcó el primer gol en un primer tiempo que fue el mejor. La modificación personal Rossi-Causio en el segundo tiempo fue quizás una medida táctica, pero que aportó un típico fútbol de seguridad.
Los peruanos multiplicaron sus esfuerzos, pero no pudieron incomodar seriamente a la defensa italiana. Recién en los últimos minutos del encuentro, los italianos tuvieron que encajar el empate de un tiro desviado.

16 19.6. 17.15 Estadio Riazor (La Coruña)

Poland v. Cameroon **0:0 (0:0)**

Poland: 1 Mlynarczyk – 10 Majewski, 9 Zmuda, 5 Janas, 7 Jalocha – 16 Lato, 13 Buncol, 20 Boniek – 14 Palasz (66 min. 18 Kusto), 19 Iwan (25 min. 17 Szarmach), 11 Smolarek
Res.: 2 Dziuba, 15 Ciolek, 17 Szarmach, 18 Kusto, 21 Kazimierski

Cameroon: 1 N'Kono – 2 Kaham, 5 Onana, 4 Ndjeya, 7 Mbom – 16 Aoudou, 14 Abega, 6 Kunde, 8 Mbida – 9 Milla, 18 Nguea (46 min. 10 Tokoto)
Res.: 10 Tokoto, 11 Toube, 12 Bell, 15 Doumbe, 20 Eyobo

a) –
b) Ponnet (Belgium) – Rubio (Mexico), Eschweiler (Germany FR)
c) H. Schmidt (Germany FR) – A. Reginato (Chile)
d) 19 000
e) Poland: 14 Palasz / Cameroon: 16 Aoudou, 9 Milla
f) –

Camerún volvió a jugar en forma disciplinada y bien organizada y tuvo verdaderas chances de ganar el partido. A pesar de un juego ofensivo forzado, los polacos no supieron sacar ventajas de su papel de favoritos y arriesgaron incluso a perder el encuentro con su defensa desguarnecida frente a los contrataques cameruneses.

25 22.6. 17.15 Estadio Riazor (La Coruña)

Poland v. Peru **5:1 (0:0)**

Poland: 1 Mlynarczyk – 10 Majewski, 9 Zmuda, 5 Janas, 7 Jalocha (26 min. 2 Dziuba) – 8 Matysik, 13 Buncol, 20 Boniek, 3 Kupcewicz – 16 Lato, 11 Smolarek (74 min. 15 Ciolek)
Res.: 2 Dziuba, 12 Wojcicki, 14 Palasz, 15 Ciolek, 21 Kazimierski

Peru: 21 Quiroga – 2 Duarte, 15 Diaz, 3 Salguero, 16 Olaechea – 6 Velasquez, 8 Cueto, 10 Cubillas (50 min. Uribe) – 5 Leguia, 19 La Rosa, 11 Oblitas (50 min. 7 Barbadillo)
Res.: 1 Acasuzo, 7 Barbadillo, 9 Uribe, 13 Arizaga, 14 Gutierrez

a) 1:0 (55 min.) 11 Smolarek / 2:0 (58 min.) 16 Lato / 3:0 (61 min.) 20 Boniek / 4:0 (68 min.) 13 Buncol / 5:0 (76 min.) 15 Ciolek / 5:1 (83 min.) 19 La Rosa
b) Rubio (Mexico) – Soriano Aladrén (Spain), Sánchez Arminio (Spain)
c) H. Schmidt (Germany FR) – A. Reginato (Chile)
d) 25 000
e) Peru: 6 Velasquez
f) –

El primer tiempo fue muy equilibrado y terminó empatado a cero. Con este resultado, Perú conservaba su posición favorable para clasificarse. Después del cambio de dos delanteros peruanos poco después del comienzo del segundo tiempo, los polacos se impusieron y marcaron 4 goles en el correr de 18 minutos.

28 23.6. 17.15 Estadio Balaídos (Vigo)

Italy v. Cameroon **1:1 (0:0)**

Italy: 1 Zoff – 6 Gentile, 7 Scirea, 5 Collovati, 4 Cabrini – 13 Oriali, 9 Antognoni, 14 Tardelli – 16 Conti, 20 Rossi, 19 Graziani
Res.: 3 Bergomi, 10 Dossena, 12 Bordon, 15 Causio, 18 Altobelli

Cameroon: 1 N'Kono – 2 Kaham, 5 Onana, 4 Ndjeya, 7 Mbom – 16 Aoudou, 6 Kunde, 8 Mbida – 14 Abega, 9 Milla, 10 Tokoto
Res.: 11 Toube, 12 Bell, 15 Doumbe, 18 Nguea, 20 Eyobo

a) 1:0 (60 min.) 19 Graziani / 1:1 (61 min.) 8 Mbida
b) Dotschev (Bulgaria) – Sánchez Arminio (Spain), Soriano Aladrén (Spain)
c) H. Schmidt (Germany FR) – A. Reginato (Chile)
d) 20 000
e) Italy: 9 Antognoni / Cameroon: 4 Ndjeya
f) –

El equipo italiano, netamente superior, no supo aprovechar sus posibilidades de marcar un gol en el primer tiempo. Un gol más bien afortunado fue inmediatamente igualado por los jugadores de Camerún y hace que los italianos tengan que temblar hasta los últimos minutos del partido por la clasificación para la segunda vuelta final. Sin embargo, se tuvo la impresión que los africanos le daban más importancia a su aureola de invencibilidad que al hecho de clasificarse para la segunda fase.

Comentario de grupo

Grupo I – Primera fase final

En los estadios de Vigo y La Coruña se pudo observar, bajo condiciones climáticas variadas, lo que los expertos habían predicho.
Polonia e Italia se clasificaron para la segunda fase final en Barcelona. Sin embargo, el resultado no refleja mucho lo difícil que fue clasificarse para estos dos equipos europeos de élite.
No fue Perú -como esperado- sino el «outsider» Camerún quien causó serios problemas al equipo de Polonia e Italia.
Camerún fue el equipo sorpresa del grupo 1 y justificó su participación en la Competición final de la Copa Mundial 1982 con una actuación excelente. Los jugadores atléticos dominaron muy bien el balón y jugaron con sistema tanto en la defensa como en el ataque. No se replegaban por temor en la defensa, sino que formaban una barrera defensiva que pudo ser superada una sola vez en tres encuentros. El ataque bien planificado de Camerún se desarrolló desde una marcación elástica de zona y de hombre. En el momento adecuado retenían el balón en el medio campo y aplicaban con maestría la táctica de contragolpes veloces. En los tres partidos, Camerún fue superior a su adversario en los minutos finales del encuentro. El equipo puede estar orgulloso de haber retornado a casa sin perder un partido. Fue un representante digno para Africa. Esperamos que la actuación de Camerún sirva de ejemplo y que influya enérgicamente en el desarrollo del fútbol en el continente africano.
En base a los resultados en las vueltas clasificatorias, donde se eliminó incluso a Uruguay, y a la preparación básica del equipo, se había depositado muchas esperanzas en Perú. Pese a una gran habilidad técnica, el equipo no fue capaz de imponer su ritmo de juego a sus adversarios durante los 90 minutos de juego.
Como se puede observar en el capítulo «Preparaciones de entrenamiento y contenidos de entrenamiento», Polonia e Italia no se prepararon de la misma forma.
Ambos equipos lograron alcanzar sus metas en la primera fase final gracias solamente a su experiencia internacional y a su continuo incremento del rendimiento.

El representante exitoso de Africa: Camerún.

El representante de Sudamérica: Perú.

Clasificación después de la primera vuelta final

1. Polonia	3	1	2	0	5:1	4
2. Italia	3	0	3	0	2:2	3
3. Camerún	3	0	3	0	1:1	3
4. Perú	3	0	2	1	2:6	2
	12	1	10	1	10:10	12

Clasificados para la segunda vuelta final

POLONIA = A1

ITALIA = C7

Group II Germany FR, Algeria, Chile, Austria

07 16.6. 17.15 Estadio El Molinón (Gijón)

Germany FR v. Algeria 1:2 (0:0)

Germany FR: 1 Schumacher – 15 Stielike – 20 Kaltz, 4 K. Förster, 2 Briegel – 6 Dremmler, 3 Breitner, 14 Magath (83 min. 8 Fischer) – 11 Rummenigge, 9 Hrubesch, 7 Littbarski
Res.: 5 B. Förster, 8 Fischer, 12 Hannes, 13 Reinders, 22 Immel

Algeria: 1 Cerbah – 2 Guendouz – 5 Merzekane, 4 Kourichi, 16 Mansouri – 8 Fergani, 15 Dahleb, 10 Belloumi, 14 Zidane (64 min. 9 Bensaoula) – 7 Assad, 11 Madjer (88 min. 12 Larbes)
Res.: 9 Bensaoula, 12 Larbes, 19 Tlemcani, 20 Bourebbou, 21 Amara

a) 0:1 (54 min.) 11 Madjer / 1:1 (67 min.) 11 Rummenigge / 1:2 (68 min.) 10 Belloumi
b) Labó (Peru) – Casarin (Italy), Aristizábal (Colombia)
c) W. Baumann (Switzerland) – T. Wharton (Scotland)
d) 42 000
e) Germany FR: 9 Hrubesch / Algeria: 11 Madjer
f) –

Argelia exhibió una actuación de equipo bien organizada y supo lanzar contragolpes muy eficaces en el transcurso del partido.
Visto así, el triunfo fue meritado ante un equipo alemán que no supo encontrar la actitud exacta ese día ante el juego de su adversario.

10 17.6. 17.15 Estadio Carlos Tartiere (Oviedo)

Chile v. Austria 0:1 (0:1)

Chile: 22 Osben – 5 Figueroa – 2 Garrido, 3 Valenzuela, 4 Bigorra – 6 Dubo, 7 Bonvallet, 20 Neira (71 min. 16 M. Rojas), 11 Moscoso (69 min. 21 Gamboa) – 15 Yañez, 13 Caszely
Res.: 1 Wirth, 10 Soto, 16 M. Rojas, 19 Escobar, 21 Gamboa

Austria: 1 Koncilia – 3 Obermayer – 2 Krauss, 5 Pezzey, 4 Degeorgi (78 min. 14 Baumeister) – 8 Prohaska, 6 Hattenberger, 10 Hintermaier, 19 Weber (79 min. 18 Jurtin) – 7 Schachner, 9 Krankl
Res.: 12 Pichler, 14 Baumeister, 18 Jurtin, 20 Welzl, 22 Lindenberger

a) 0:1 (21 min.) 7 Schachner
b) Cardellino (Uruguay) – Aristizábal (Colombia), Casarin (Italy)
c) W. Baumann (Switzerland) – T. Wharton (Scotland)
d) 22 500
e) Chile: 2 Garrido / Austria: 4 Degeorgi, 6 Hattenberger
f) –

Un partido muy entretenido, en el cual los austríacos presentaron una actuación de equipo mejor organizada y compacta.
Los sudamericanos no supieron aprovechar las posibilidades de marcar un gol, fallando incluso un penal. Los chilenos, que jugaban demasiado individualmente, no fueron capaces de poner en peligro a los austríacos en este encuentro.

19 20.6. 17.15 Estadio El Molinón (Gijón)

Germany FR v. Chile 4:1 (1:0)

Germany FR: 1 Schumacher – 15 Stielike – 20 Kaltz, 4 K. Förster, 2 Briegel – 11 Rummenigge, 6 Dremmler, 3 Breitner (61 min. 18 Matthäus), 14 Magath – 9 Hrubesch, 7 Littbarski (79 min. 13 Reinders)
Res.: 8 Fischer, 12 Hannes, 13 Reinders, 18 Matthäus, 22 Immel

Chile: 22 Osben – 5 Figueroa – 3 Valenzuela, 4 Bigorra, 2 Garrido – 15 Yañez, 10 Soto (46 min. 9 Letelier), 6 Dubo, 7 Bonvallet – 21 Gamboa (66 min. 20 Neira), 11 Moscoso
Res.: 1 Wirth, 9 Letelier, 14 Ormeño, 19 Escobar, 20 Neira

a) 1:0 (9 min.) 11 Rummenigge / 2:0 (57 min.) 11 Rummenigge / 3:0 (66 min.) 11 Rummenigge / 4:0 (81 min.) 13 Reinders / 4:1 (90 min.) 11 Moscoso
b) Galler (Switzerland) – Boskovic (Australia), Christov (Czechoslovakia)
c) W. Baumann (Switzerland) – T. Wharton (Scotland)
d) 42 000
e) Chile: 6 Dubo, 21 Gamboa
f) –

En este partido, la selección alemana dominó claramente a sus adversarios. La repartición de las funciones fue respetada con disciplina y estuvo combinada con buenas acciones individuales. Esto fue la garantía para un triunfo seguro ante un equipo chileno que no pudo demostrar, en ningún momento del encuentro, sus cualidades tan citadas.

22 21.6. 17.15 Estadio Carlos Tartiere (Oviedo)

Algeria v. Austria **0:2 (0:0)**

Algeria: 1 Cerbah – 5 Merzekane, 2 Guendouz, 4 Kourichi, 16 Mansouri – 8 Fergani, 15 Dahleb (76 min. 19 Tlemcani), 10 Belloumi (65 min. 9 Bensaoula) – 11 Madjer, 14 Zidane, 7 Assad
Res.: 6 Bencheikh, 9 Bensaoula, 12 Larbes, 19 Tlemcani, 21 Amara

Austria: 1 Koncilia – 2 Krauss, 3 Obermayer, 5 Pezzey, 4 Degeorgi – 6 Hattenberger, 8 Prohaska (80 min. 19 Weber), 10 Hintermaier, 14 Baumeister (46 min. 20 Welzl) – 7 Schachner, 9 Krankl
Res.: 17 Pregesbauer, 18 Jurtin, 19 Weber, 20 Welzl, 22 Lindenberger

a) 0:1 (55 min.) 7 Schachner / 0:2 (67 min.) 9 Krankl
b) Boskovic (Australia) – Christov (Czechoslovakia), Al-Doy (Bahrain)
c) W. Baumann (Switzerland) – T. Wharton (Scotland)
d) 22 000
e) Algeria: 16 Mansouri
f) –

Desde el comienzo del partido, Argelia tomó la iniciativa, sin embargo su juego fue demasiado individual y exhibicionista como para poner en peligro a los austríacos que defendían con mucha disciplina.
Cuando en el segundo tiempo el equipo austríaco comenzó a maniobrar y presionar con tres delanteros, los argelinos reaccionaron demasiado impulsivamente y descuidaron su defensa.

Rummenigge (RF de Alemania), capitán del equipo y uno de los jugadores más destacados de este encuentro, contribuyó mucho con sus tres goles en la victoria neta sobre Chile.

31 24.6. 17.15 Estadio Carlos Tartiere (Oviedo)

Algeria v. Chile 3:2 (3:0)

Algeria: 1 Cerbah – 5 Merzekane, 12 Larbes, 4 Kourichi, 2 Guendouz – 8 Fergani, 16 Mansouri (73 min. 15 Dahleb), 20 Bourebbou (31 min. 13 Yahi) – 11 Madjer, 9 Bensaoula, 7 Assad
Res.: 13 Yahi, 15 Dahleb, 17 Horr, 19 Tlemcani, 21 Amara

Chile: 22 Osben – 18 Galindo, 5 Figueroa, 3 Valenzuela, 4 Bigorra – 6 Dubo, 7 Bonvallet (37 min. 10 Soto), 20 Neira – 15 Yañez, 13 Caszely (58 min. 9 Letelier), 11 Moscoso
Res.: 1 Wirth, 9 Letelier, 10 Soto, 19 Escobar, 21 Gamboa

a) 1:0 (7 min.) 7 Assad / 2:0 (31 min.) 7 Assad / 3:0 (35 min.) 9 Bensaoula / 3:1 (59 min., Penalty) 20 Neira / 3:2 (73 min.) 9 Letelier
b) Méndez (Guatemala) – Fredriksson (Sweden), Coelho (Brazil)
c) W. Baumann (Switzerland) – T. Wharton (Scotland)
d) 16 000
e) Chile: 9 Letelier
f) –

Argelia aprovechó sus chances de clasificarse para la segunda vuelta final con un juego ofensivo desbaratador y obtuvo una ventaja imponente de 3 a 0 en el primer tiempo. Lamentablemente, en el segundo tiempo disminuyeron sus fuerzas y la concentración, de modo que el resultado final de 3:2 ponía en duda la clasificación segura del primer tiempo.

34 25.6. 17.15 Estadio El Molinón (Gijón)

Germany FR v. Austria 1:0 (1:0)

Germany FR: 1 Schumacher – 15 Stielike – 20 Kaltz, 4 K. Förster, 2 Briegel – 11 Rummenigge (66 min. 18 Matthäus), 6 Dremmler, 3 Breitner, 14 Magath – 9 Hrubesch (69 min. 8 Fischer), 7 Littbarski
Res.: 5 B. Förster, 8 Fischer, 13 Reinders, 18 Matthäus, 22 Immel

Austria: 1 Koncilia – 3 Obermayer – 2 Krauss, 5 Pezzey, 4 Degeorgi – 8 Prohaska, 6 Hattenberger, 10 Hintermaier, 19 Weber – 7 Schachner, 9 Krankl
Res.: 12 Pichler, 13 Hagmayr, 14 Baumeister, 20 Welzl, 22 Lindenberger

a) 1:0 (10 min.) 9 Hrubesch
b) Valentine (Scotland) – Coelho (Brazil), Al-Doy (Bahrain)
c) W. Baumann (Switzerland) – T. Wharton (Scotland)
d) 41 000
e) Austria: 10 Hintermaier, 7 Schachner
f) –

El equipo alemán tomó la iniciativa con mucha resolución y pudo marcar pronto el 1:0 deseado en el primer tiempo. Este resultado era suficiente para la clasificación de ambos equipos. Esta circunstancia hizo que ambos equipos se sumiesen a un estado de pasividad absoluta, restando todo el interés al partido.

Comentario de grupo

Grupo II

La situación inicial era interesante y prometedora. Dos representantes de Europa tenían que medirse con un representante de Sudamérica y uno de Africa.

Ya el primer cotejo causó una gran sorpresa y deshizo todos los pronósticos. El gran favorito *Alemania* perdió contra *Argelia*. De esta manera, la lucha por los dos lugares de clasificación en este grupo se puso más difícil.

Como *Argelia* pudo conservar sus chances gracias a una victoria contra Chile, el último partido del grupo entre la *RF de Alemania* y *Austria* se transformó en el partido decisivo.

La *RF de Alemania* tenía que ganar para clasificarse. *Austria* no debía perder muy alto para no ser eliminada. Fue lamentable que, bajo estas circunstancias, se desarrollara un partido calculado.

Argelia no llamó la atención solamente por sus resultados en este grupo, sino que exhibió también un buen fútbol técnico y bien concebido. Si esta selección puede obtener más experiencia por intermedio de más encuentros internacionales, entonces tendrá un futuro muy prometedor por delante. El equipo ha sido un gran beneficio para el Mundial 1982 y se puede felicitar a los dirigentes, asistentes y, naturalmente, jugadores por su actuación.

Chile no ha cumplido no con sus propias expectativas ni con las del mundo futbolístico. A pesar de estar bien preparado, el equipo no tuvo chances en sus partidos.
Dio la impresión de tener poca preparación internacional y pocas posibilidades ofensivas.

Austria desplegó un juego muy concentrado y conveniente a su objetivo contra Chile y Argelia. Se concentró enteramente en la clasificación para la segunda fase final y alcanzó esta meta con métodos aplicados consecuentemente.
También la RF de Alemania pudo alcanzar finalmente la clasificación, tan sobreentendida al comienzo, sin grandes momentos de exhibición futbolística.

El equipo de Argelia.

El equipo de Chile.

Clasificación después de la primera vuelta final

1. RF de Alemania	3	2	0	1	6:3	4
2. Austria	3	2	0	1	3:1	4
3. Argelia	3	2	0	1	5:5	4
4. Chile	3	0	0	3	3:8	0
	12	6	0	6	17:17	12

Clasificados para la segunda vuelta final

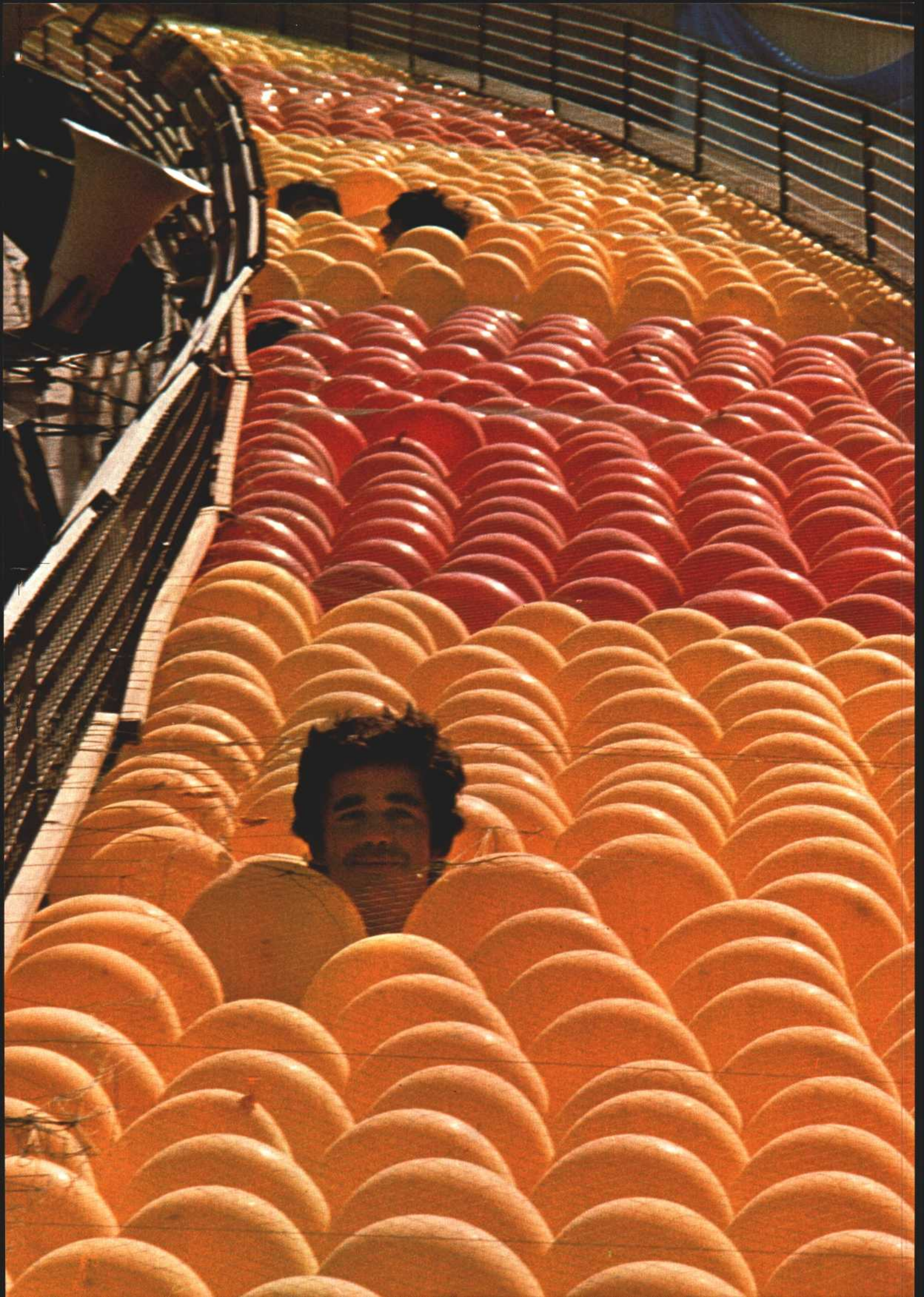
RF DE ALEMANIA = B4

AUSTRIA = D10

Fiesta de apertura / Partido de apertura
13 de junio de 1982 en Barcelona

La fiesta de apertura en el estadio del FC Barcelona fue una fiesta de naciones y colores. El desfile de banderas, compuesto de 150 emblemas nacionales de la gran familia de la FIFA, confirmó en forma patética la presencia mundial del fútbol, el cual, según un lema del Dr. Havelange, representa un «idioma universal» que une a los pueblos.

Die glanzvolle Eröffnungsfeier der WM '82 in Barcelona.



Vista general del estadio del FC Barcelona antes del partido de apertura entre Argentina y Bélgica.

Faltan pocos minutos para el comienzo del partido de apertura de la Copa Mundial 1982.

Group III Argentina, Belgium, Hungary, El Salvador

01 13.6. 20.00 Estadio FC Barcelona (Barcelona)

Argentina v. Belgium **0:1 (0:0)**

Argentina: 7 Fillol – 15 Passarella – 14 Olguin, 8 Galvan, 18 Tarantini – 1 Ardiles, 9 Gallego, 10 Maradona, 11 Kempes – 6 Diaz (63 min. 20 Valdano), 4 Bertoni
Res.: 2 Baley, 3 Barbas, 12 Hernandez, 20 Valdano, 22 Van Tuyne

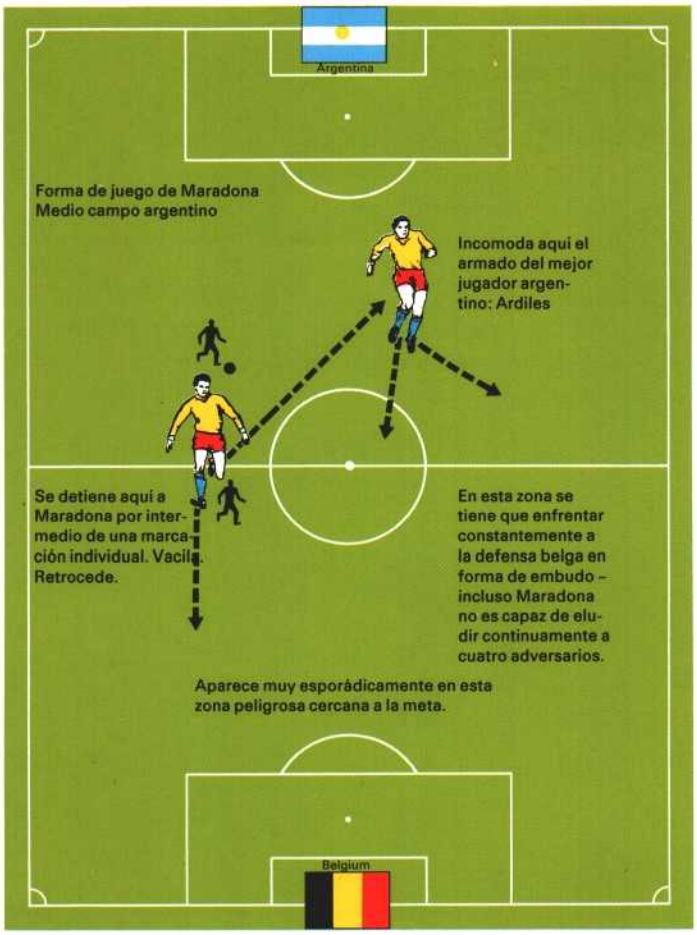
Belgium: 1 Pfaff – 15 De Schrijver – 2 Gerets, 3 L. Millecamps, 14 Baecke – 10 Coeck, 6 Vercauteren, 20 Vandersmissen – 21 Czerniatynski, 9 Vandenbergh, 11 Ceulemans
Res.: 5 Renquin, 8 Van Moer, 12 Custers, 13 Van der Elst, 17 Verheyen

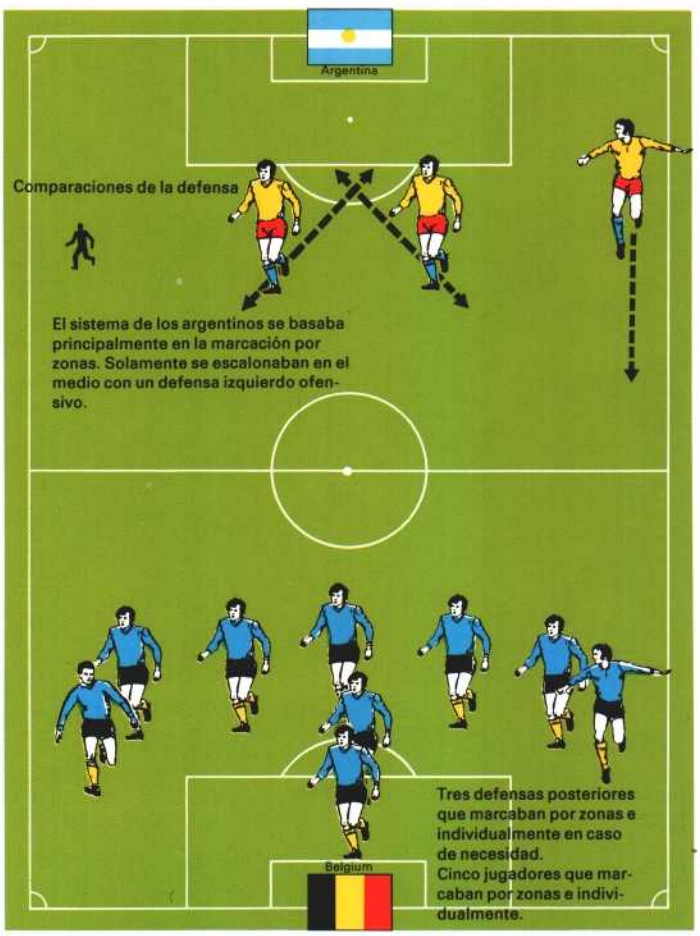
a) 0:1 (62 min.) 9 Vandenbergh
b) Christov (Czechoslovakia) – Palotai (Hungary), Jarguz (Poland)
c) J. Georges (France) – Dr. A. Franchi (Italy)
d) 95 000
e) Argentina: 4 Bertoni / Belgium: 3 Millecamps
f) –

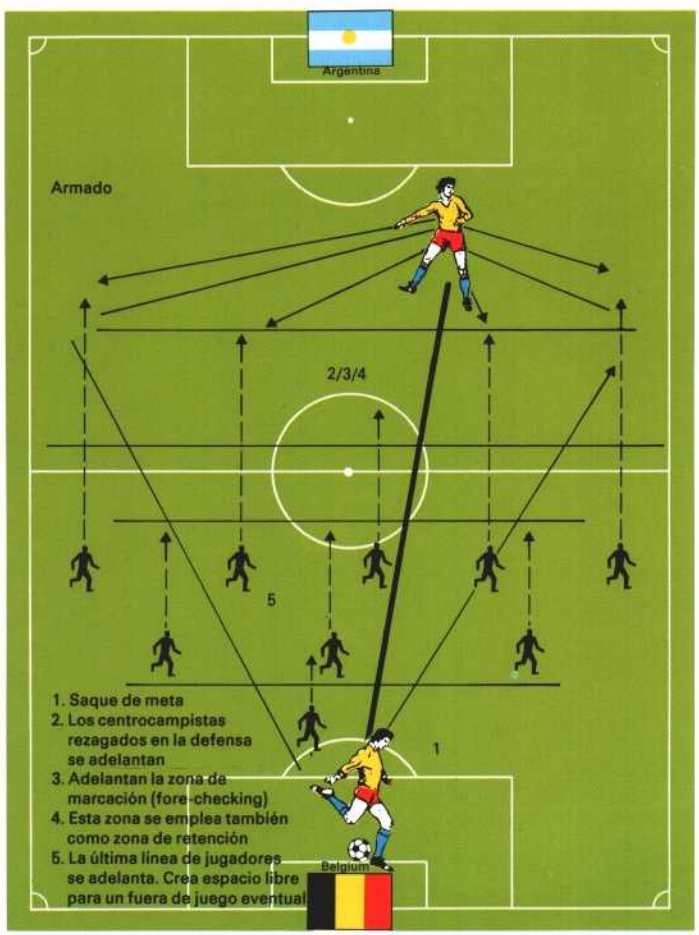
Una vez más, el partido de apertura de la Copa del Mundo no pudo entusiasmar a los espectadores. Particularmente los argentinos cumplieron sólo parcialmente con las esperanzas depositadas en ellos.
Sus jugadores individuales no pudieron superar a los belgas, quienes actuaron en forma compacta.

Los jugadores argentinos individuales se encajonaron en la defensa belga hábilmente montada.

Juego individual y en equipo en el ataque y en la defensa – Argentina contra Bélgica







05 15.6. 21.00 Nuevo Estadio (Elche)

Hungary v. El Salvador **10:1 (3:0)**

Hungary: 1 Mészáros – 3 Bálint – 2 Martos, 6 Garaba, 4 Tóth – 5 Müller (68 min. 12 Szentes), 8 Nyilasi, 14 Sallai – 7 Fazekas, 9 Töröcsik (56 min. 10 L. Kiss), 11 Pölöskei
Res.: 10 L. Kiss, 12 Szentes, 17 Csapó, 19 Varga, 21 Katzirz

El Salvador: 1 Mora – 3 Jovel – 2 Castillo, 15 Rodriguez, 4 Recinos – 8 Rugamas (26 min. 14 Ramirez), 6 Ventura, 10 Huezo, 13 Rivas – 9 F. Hernandez, 11 González
Res.: 5 Fagoaga, 12 Osorto, 14 Ramirez, 16 Alfaro, 19 J. Hernandez

a) 1:0 (4 min.) 8 Nyilasi / 2:0 (11 min.) 11 Pölöskei / 3:0 (23 min.) 7 Fazekas / 4:0 (50 min.) 4 Tóth / 5:0 (54 min.) 7 Fazekas / 5:1 (64 min.) 14 Ramirez / 6:1 (69 min.) 10 L. Kiss / 7:1 (70 min.) 12 Szentes / 8:1 (72 min.) 10 L. Kiss / 9:1 (76 min.) 10 L. Kiss / 10:1 (83 min.) 8 Nyilasi
b) Al-Doy (Bahrain) – Corver (Netherlands), Lund-Sørensen (Denmark)
c) Dr. F. Hidalgo Rojas (Ecuador) – R. Mâchin (France)
d) 23 000
e) Hungary: 7 Fazekas, 8 Nyilasi
f) –

El equipo centroamericano poco experto tuvo que pagar caro su aprendizaje en su primer partido del Mundial. Por ser el equipo más joven del torneo, le faltó también una personalidad que hiciera el juego y estabilizara un poco su actuación.
Su forma abierta de jugar facilitó la tarea de los húngaros de imponerse por el resultado más abultado que jamás se ha alcanzado en una Competición Final de la Copa Mundial.

14 18.6. 21.00 Estadio José Rico Pérez (Alicante)

Argentina v. Hungary **4:1 (2:0)**

Argentina: 7 Fillol – 15 Passarella – 14 Olguin, 8 Galvan, 18 Tarantini (51 min. 3 Barbas) – 9 Gallego, 1 Ardiles, 10 Maradona, 11 Kempes – 20 Valdano (25 min. 5 Calderón), 4 Bertoni
Res.: 2 Baley, 3 Barbas, 5 Calderón, 6 Ramón Díaz, 22 Van Tuyne

Hungary: 1 Mészáros – 3 Balint – 2 Martos (46 min. 7 Fazekas), 6 Garaba, 4 Tóth, 19 Varga, 8 Niylasi, 14 Sallai – 10 L. Kiss (61 min. 12 Szentes), 11 Pölöskei, 13 Rab
Res.: 7 Fazekas, 9 Töröcsik, 12 Szentes, 18 Kerekes, 21 Katzirz

a) 1:0 (26 min.) 4 Bertoni / 2:0 (28 min.) 10 Maradona / 3:0 (57 min.) 10 Maradona 4:0 (60 min.) 1 Ardiles / 4:1 (76 min.) 11 Pölöskei
b) Lacarne (Algeria) – Vautrot (France), Rainea (Rumania)
c) Dr. F. Hidalgo Rojas (Ecuador) – R. Mâchin (France)
d) 32 093
e) –
f) –

Bajo la dirección de Maradona, el campeón mundial Argentina hizo gala de su fama.
Hungría adoptó una posición de expectativa en este enfrentamiento y dejó que Argentina asumiera la iniciativa. Esta actitud, que no corresponde a su mentalidad, facilitó la labor de los sudamericanos.

17 19.6. 21.00 Nuevo Estadio (Elche)

Belgium v. El Salvador **1:0 (1:0)**

Belgium: 1 Pfaff – 2 Gerets, 4 Meeuws, 3 Millecamps, 14 Baecke – 20 Vandersmissen (46 min. 13 Van der Elst), 10 Coeck, 6 Vercauteren – 21 Czerniatynski, 9 Vandenbergh, 11 Ceulemans (79 min. 8 Van Moer)
Res.: 8 Van Moer, 13 Van der Elst, 15 De Schrijver, 17 Verheyen, 22 Munaron

El Salvador: 1 Mora – 12 Osorto (46 min. 18 Díaz), 3 Jovel, 15 Rodriguez, 4 Recinos – 5 Fagoaga, 6 Ventura, 10 Huezo, 14 Ramirez – 11 González, 13 Rivas
Res.: 2 Castillo, 9 F. Hernandez, 16 Alfaro, 18 Díaz, 19 J. Hernández

a) 1:0 (19 min.) 10 Coeck
b) Moffat (Northern Ireland) – Jarguz (Poland), Castro (Chile)
c) Dr. F. Hidalgo Rojas (Ecuador) – R. Mâchin (France)
d) 15 000
e) El Salvador: 12 Osorto, 5 Fagoaga
f) –

El equipo de Bélgica, conocido como una escuadra típica de acciones de contragolpe, que arma su juego desde una defensa reforzada, no pudo colocarse en escena en la forma deseada ante el equipo centroamericano. Además, El Salvador mejoró considerablemente su organización defensiva en comparación con el cotejo disputado contra Hungría.

26 22.6. 21.00 Nuevo Estadio (Elche)

Belgium v. Hungary 1:1 (0:1)

Belgium: 1 Pfaff – 2 Gerets (62 min. 16 Plessers), 4 Meeuws, 3 L. Millecamps, 14 Baecke – 20 Vandersmissen (46 min. 8 Van Moer), 6 Vercauteren, 10 Coeck – 11 Ceulemans, 9 Vandenberg, 21 Czerniatynski
Res.: 8 Van Moer, 12 Custers, 13 Van der Elst, 16 Plessers, 17 Verheyen

Hungary: 1 Mészáros – 2 Martos, 18 Kerekes, 6 Garaba, 19 Varga – 5 Müller (66 min. 14 Sallai), 8 Nyilasi, 9 Töröcsik – 7 Fazekas, 10 L. Kiss (70 min. 16 Csongrádi), 11 Pölöskei
Res.: 12 Szentes, 13 Rab, 14 Sallai, 16 Csongrádi, 21 Katzirz

a) 0:1 (27 min.) 19 Varga / 1:1 (76 min.) 21 Czerniatynski
b) White (England) – Lacarne (Algeria), Eschweiler (Germany FR)
c) Dr. F. Hidalgo Rojas (Ecuador) – R. Mâchin (France)
d) 37 000
e) Belgium: 1 Pfaff, 4 Meeuws
f) –

Los húngaros tenían que ganar para seguir adelante, con lo cual volvieron a adoptar su juego ofensivo habitual. Esto les aportó el liderazgo en el primer tiempo.
Si los húngaros hubieran aprovechado mejor todas las posibilidades de gol, los belgas no hubieran sido nunca capaces de arrebatarles la clasificación con un único gol.

29 23.6. 21.00 Estadio José Rico Pérez (Alicante)

Argentina v. El Salvador 2:0 (1:0)

Argentina: 7 Fillol – 14 Olguin, 15 Passarella, 8 Galvan, 18 Tarantini – 1 Ardiles, 9 Gallego, 10 Maradona, 11 Kempes – 4 Bertoni (68 min. 6 Diaz), 5 Calderón (80 min. 17 Santamaria)
Res.: 2 Baley, 6 Diaz, 12 Hernandez, 13 Olarticoechea, 17 Santamaria

El Salvador: 1 Mora – 12 Osorto (34 min. 18 Arevalo), 3 Jovel, 15 Rodriguez, 4 Recinos – 8 Rugamas, 6 Ventura (79 min. 16 Alfaro), 10 Huezo, 14 Ramirez – 11 González, 13 Rivas
Res.: 2 Castillo, 9 Hernández, 16 Alfaro, 18 Arevaldo, 19 E. Hernández

a) 1:0 (22 min. – Penalty) 15 Passarella / 2:0 (52 min.) 4 Bertoni
b) Barrancos (Bolivia) – Lamo Castillo (Spain), Lacarne (Algeria)
c) Dr. F. Hidalgo Rojas (Ecuador) – R. Mâchin (France)
d) 32 500
e) Argentina: 9 Gallego, 14 Olguin / El Salvador: 4 Recinos, 14 Zapato, 12 Osorto
f) –

El último partido del grupo aportó la victoria obligatoria esperada del campeón mundial contra El Salvador, el cual fue eliminado respetablemente con este encuentro de la fase primaria del Mundial 1982.

Comentario de grupo

Grupo III

El programa de preparación bien concebido de *El Salvador* no pudo ser llevado a cabo enteramente debido a circunstancias exteriores. Además, se presentaron problemas de adaptación en España. Si a todo esto se agrega la falta de experiencia internacional, entonces la derrota de 10:1 en el primer partido toma otras facciones. En los siguientes dos partidos contra Bélgica y Argentina, el equipo salvadoreño hizo un papel bastante respetable gracias a una mejor organización.

El primer partido con la victoria abultada contra El Salvador, despertó grandes expectativas en el equipo de *Hungría,* pese a la puntuación inesperada de Bélgica ante Argentina. Sin embargo, el segundo partido contra los argentinos en vías de rehabilitación fue una clara derrota, de manera que el equipo no fue capaz de superar la carga sicológica de «tener que triunfar» contra Bélgica. Pese a disputar un partido ofensivo, no pudieron sacar *más de un empate —debido a desperdiciar las oportunidades de convertir— y un tercer puesto en el grupo III.*

Los argentinos correspondieron a las esperanzas depositadas en ellos solamente en el partido contra Hungría, el cual, junto con la exigua victoria contra el último del grupo, El Salvador, bastó para que siguieran adelante.

Con el triunfo contra el campeón mundial Argentina en el partido de apertura, los *belgas* se crearon una posición de partida excelente que les permitió pasar a la segunda fase final sin exhibir un rendimiento muy convincente en los siguientes enfrentamientos de su grupo.

El equipo de El Salvador, eliminado por adversarios superiores.

Pese a una victoria récord, eliminada del Mundial: Hungría.

Clasificación después de la primera vuelta final

1. Bélgica	3	2	1	0	3:1	5
2. Argentina	3	2	0	1	6:2	4
3. Hungría	3	1	1	1	12:6	3
4. El Salvador	3	0	0	3	1:13	0
	12	5	2	5	22:22	12

Clasificados par la segunda vuelta final

BELGICA = A3

ARGENTINA = C9

Group IV England, France, Czechoslovakia, Kuwait

08 16.6. 17.15 Estadio San Mamés (Bilbao)

England v. France **3:1 (1:1)**

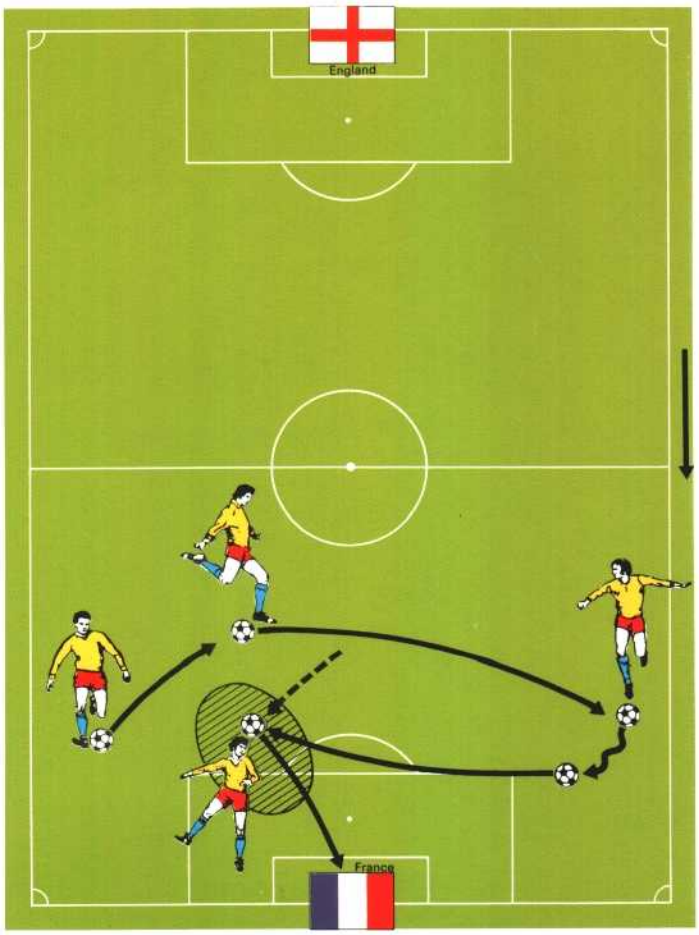
England: 22 Shilton – 4 Butcher – 12 Mills, 18 Thompson, 17 Sansom (90 min. 14 Neal) – 16 Robson, 19 Wilkins, 15 Rix, 5 Coppell – 8 Francis, 11 Mariner
Res.: 1 Clemence, 9 Hoddle, 14 Neal, 20 Withe, 21 Woodcock

France: 22 Ettori – 8 Tresor – 3 Battiston, 6 Lopez, 4 Bossis – 11 Girard, 12 Giresse, 13 Larios (74 min. 14 Tigana), 10 Platini – 18 Rocheteau (71 min. 19 Six), 20 Soler
Res.: 1 Baratelli, 5 Janvion, 14 Tigana, 16 Couriol, 19 Six

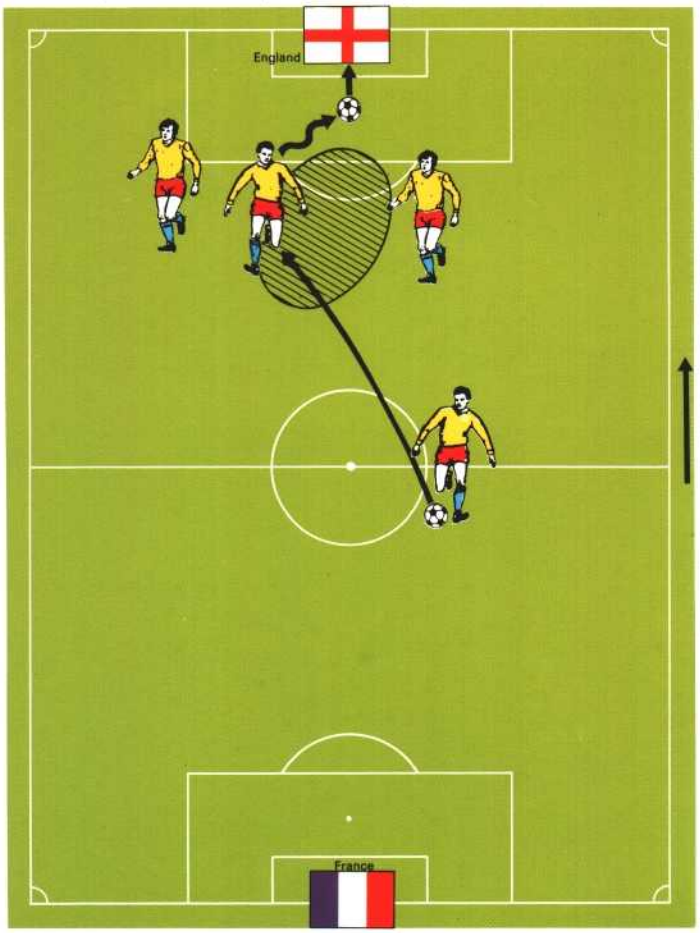
a) 1:0 (1 min.) 16 Robson / 1:1 (24 min.) 20 Soler / 2:1 (67 min.) 16 Robson / 3:1 (83 min.) 11 Mariner
b) Garrido (Portugal) – Coelho (Brazil), Castro (Chile)
c) G. Schneider (GDR) – F.G. Alvarez (Philippines)
d) 44 172
e) England: 4 Butcher
f) –

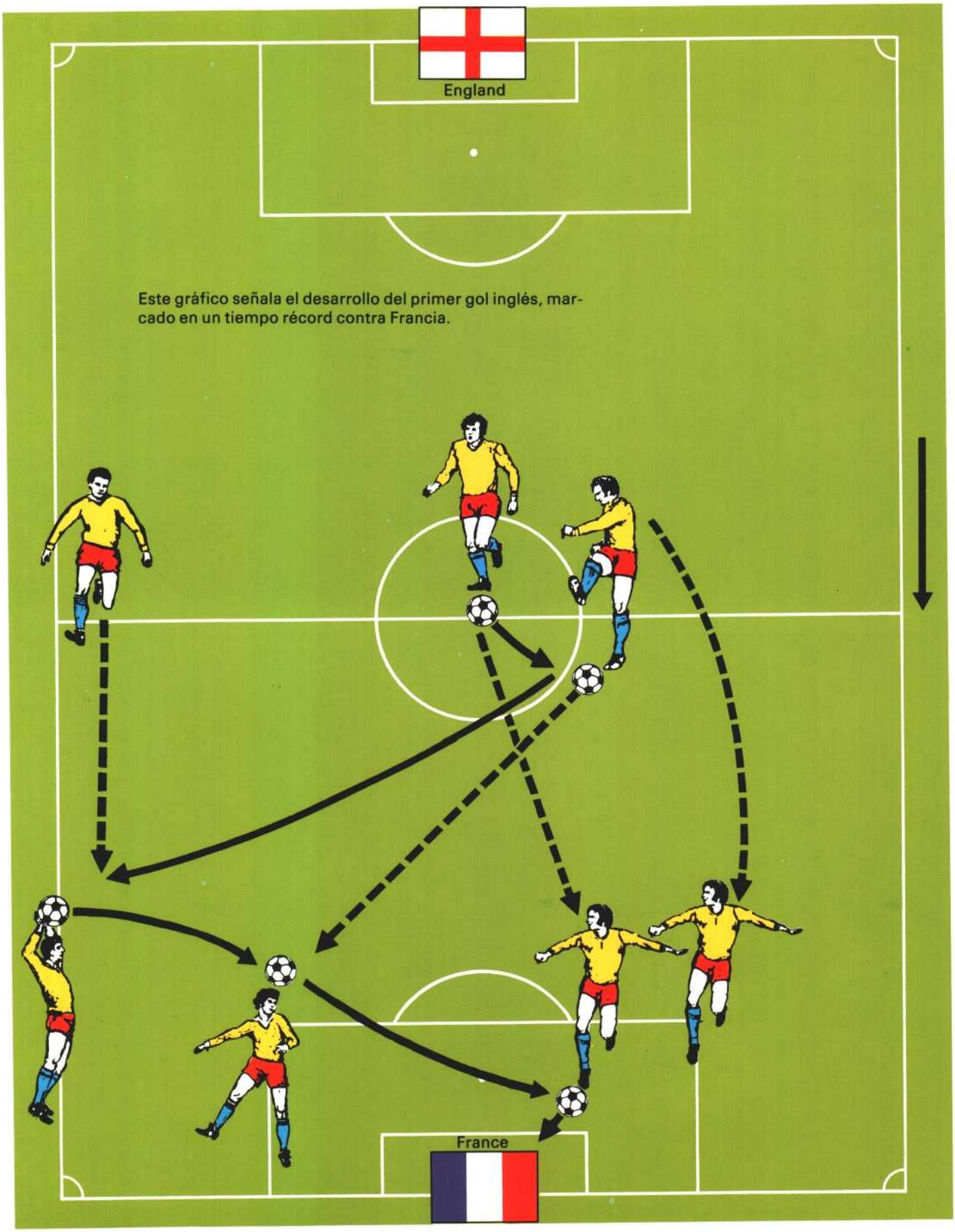
El equipo inglés pudo proseguir con su serie triunfal de los últimos partidos internacionales de preparación. En el calor infernal de Bilbao, Inglaterra marcó el gol más rápido de la historia del Mundial después de 29 segundos de juego. Luego, los ingleses pudieron mantener en jaque a los franceses que no lograron encontrar su juego.

Juego amplio del equipo inglés con cambio de puntas y centros altos sobre la meta.



El equipo francés se caracterizó, ante todo, por un juego en profundidad y pases cortos y rápidos en todo el transcurso de la Copa Mundial. Aquí vemos el gol que condujo al 1:1.





Este gráfico señala el desarrollo del primer gol inglés, marcado en un tiempo récord contra Francia.

Potencia de salto insólita de Robson (Inglaterra): tanto en el salto de alegría al marcar el prematuro 1:0, como en el tiro de cabeza en el segundo gol de su equipo.

11 17.6. 17.15 Estadio El Prado (Valladolid)

Czechoslovakia v. Kuwait **1:1 (1:0)**

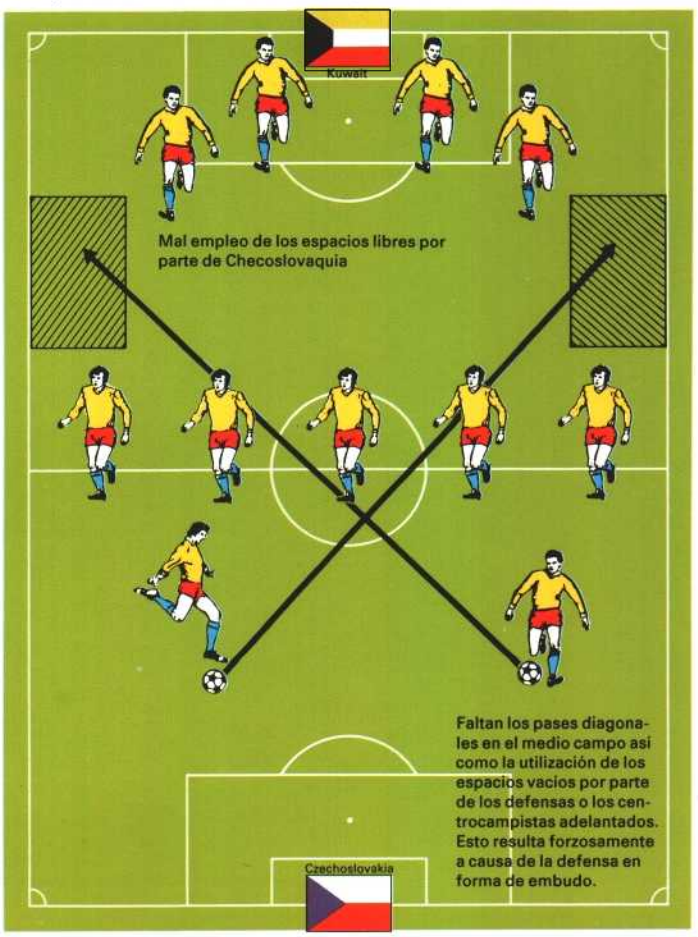
Czechoslovakia: 21 Hruska – 4 Jurkemik – 5 Barmos, 3 Fiala, 15 Kukucka – 8 Panenka, 13 Berger, 10 Kriz – 18 Janecka (68 min. 20 Petrzela), 11 Nehoda, 9 Vizek
Res.: 1 Seman, 12 Bicovsky, 14 Radimec, 16 Chaloupka, 20 Petrzela

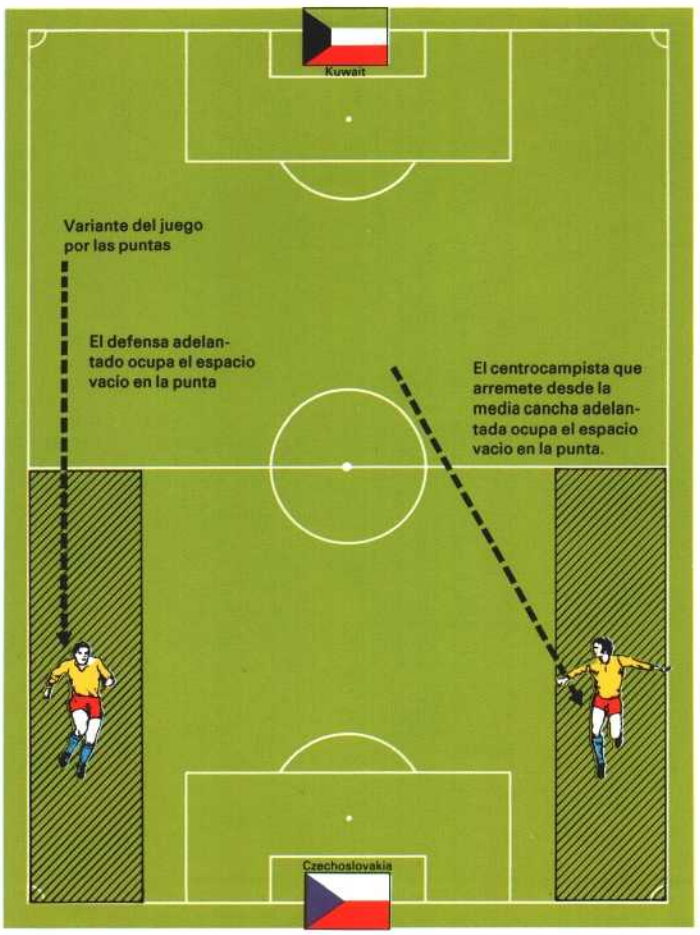
Kuwait: 1 Al-Tarabulsi – 2 N. Mubarak – 3 M. Mubarak, 14 Ma'Yoof, 5 Al-Mubarak – 8 A. Al-Buloushi, 6 Al-Houti, 18 Ahmed (57 min. 7 Marzouq) – 10 Al-Anbari, 9 Sultan, 16 Al-Dakhil
Res.: 4 Al-Qabendi, 7 Marzouq, 12 Al-Suwaayed, 17 Al-Shemmari, 21 Ahmad

a) 1:0 (21 min. – Penalty) 8 Panenka / 1:1 (57 min.) 16 Al-Dakhil
b) Dwomoh (Ghana) – Valentine (Scotland), Méndez (Guatemala)
c) G. Schneider (GDR) – A. d'Almeida (Brazil)
d) 25 000
e) –
f) –

El equipo de Kuwait, especialmente preparado para el primer partido de la Copa Mundial, se llevó sorprendentemente un punto de la contienda con Checoslovaquia. Este punto perdido para los checoslovacos sería decisivo en la clasificación final al compararse el puntaje por el segundo lugar en el grupo 4 con el de Francia.

Empleo contrastante de los espacios libres en las puntas: Checoslovaquia y Kuwait.





20 20.6. 17.15 Estadio San Mamés (Bilbao)

England v. Czechoslovakia 2:0 (0:0)

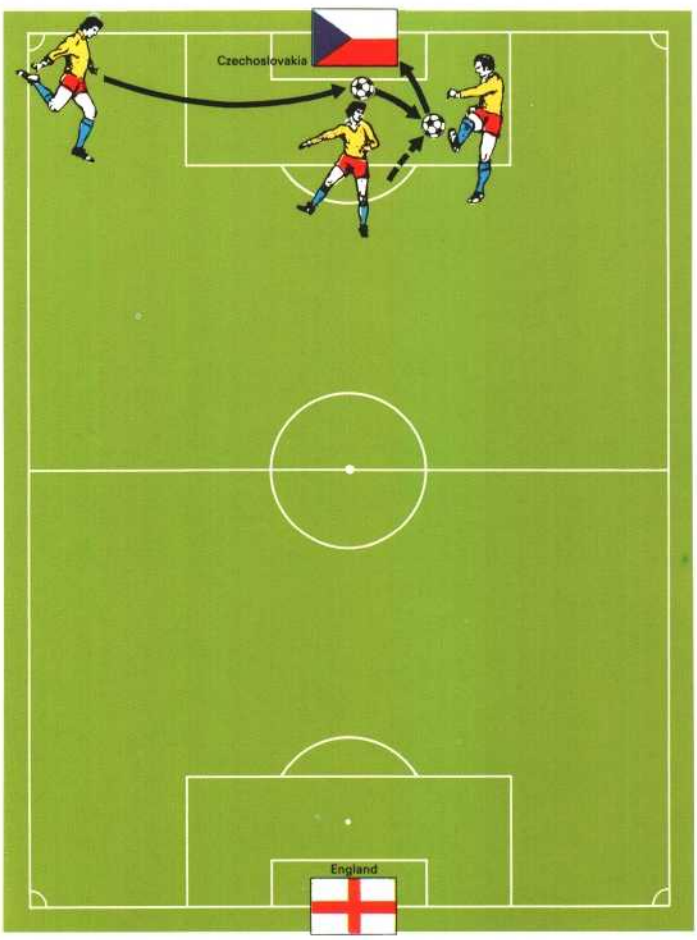
England: 22 Shilton – 4 Butcher – 12 Mills, 18 Thompson, 17 Sansom – 5 Coppell, 19 Wilkins, 16 Robson (46 min. 9 Hoddle), 15 Rix – 8 Francis, 11 Mariner
Res.: 1 Clemence, 9 Hoddle, 14 Neal, 20 Withe, 21 Woodcock

Czechoslovakia: 1 Seman (75 min. 22 Stromsik) – 14 Radimec – 3 Fiala, 6 Vojacek, 5 Barmos – 4 Jurkemik, 16 Chaloupka, 13 Berger – 9 Vizek, 11 Nehoda, 18 Janecka (77 min. 19 Masny)
Res.: 8 Panenka, 17 Stambacher, 19 Masny, 20 Petrzela, 22 Stromsik

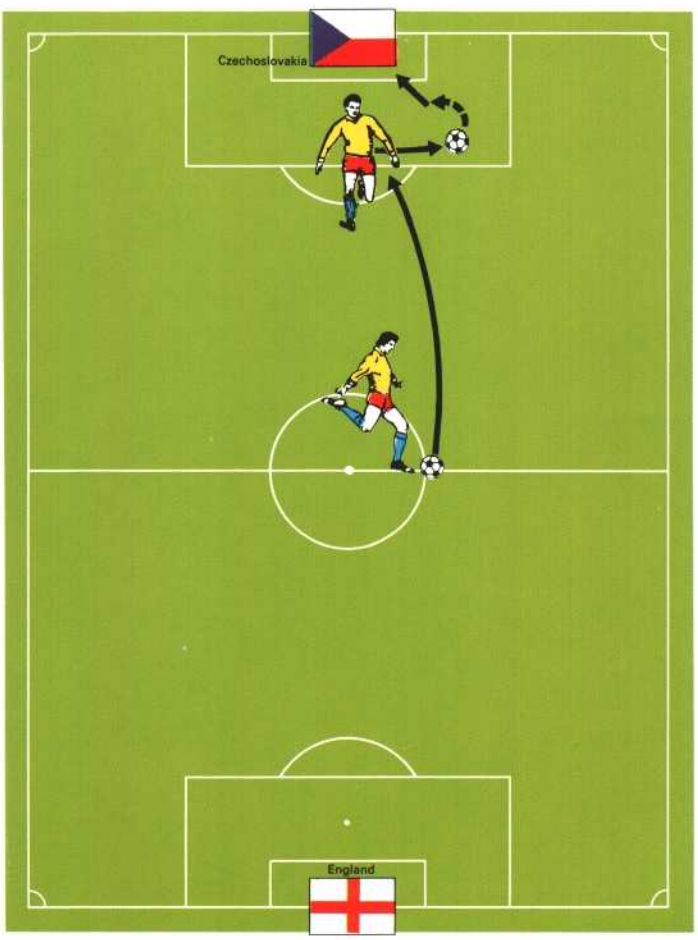
a) 1:0 (62 min.) 8 Francis / 2:0 (66 min. – own goal) 5 Barmos
b) Corver (Netherlands) – Dotschev (Bulgaria), Aristizábal (Colombia)
c) G. Schneider (GDR) – F.G. Alvarez (Philippines)
d) 41 123
e) Czechoslovakia: 16 Chaloupka
f) –

En un partido sin culminaciones dignas de mencionar, los jugadores ingleses —físicamente más frescos— derrotaron al equipo de Checoslovaquia en el segundo tiempo. Una influencia decisiva sobre el resultado la tuvo el problema que tenía el equipo nacional checoslovaco con sus guardametas.

El equipo inglés demostró a menudo su peligrosidad a balón detenido, como aquí, en este saque de esquina.



El gol en contra de los checoslovacos, depués de un pase inglés en profundidad, refleja la falta de seguridad de su defensa.



23 21.6. 17.15 Estadio El Prado (Valladolid)

France v. Kuwait **4:1 (2:0)**

France: 22 Ettori – 2 Amoros, 8 Tresor, 5 Janvion (59 min. 6 Lopez), 4 Bossis – 9 Genghini, 10 Platini (89 min. 11 Girard), 12 Giresse – 20 Soler, 17 Lacombe, 19 Six
Res.: 6 Lopez, 11 Girard, 15 Bellone, 16 Couriol, 21 Castaneda

Kuwait: 1 Al-Tarabulsi – 2. N. Mubarak, 14 Ma'Yoof, 3 M. Mubarak, 5 Al-Mubarak (78 min. 17 Al-Shemmari) – 6 Al-Houti, 8 A. Al-Buloushi, 18 Ahmed (46 min. 7 Marzouq) – 10 Al-Anbari, 9 Sultan, 16 Al-Dakhil
Res.: 4 Al-Qabendi, 7 Marzouq, 12 Al-Suwaayed, 17 Al-Shemmari, 21 Ahmad

a) 1:0 (31 min.) 9 Genghini / 2:0 (43 min.) 10 Platini / 3:0 (48 min.) 19 Six / 3:1 (75 min.) 8 Al-Buloushi / 4:1 (89 min.) 4 Bossis
b) Stupar (USSR) – Matovinovic (Yugoslavia), Fredriksson (Sweden)
c) G. Schneider (GDR) – A. d'Almeida (Brazil)
d) 30 043
e) France: 2 Amoros / Kuwait: 7 Marzouq, 10 Al-Anbari
f) –

El empate de Kuwait con Checoslovaquia fue una advertencia para la selección nacional francesa. De manera que no mostró ninguna flaqueza y derrotó a sus adversarios de Kuwait en un partido jugado con brío e ímpetu por ambos bandos.

32 24.6. 17.15 Estadio El Prado (Valladolid)

France v. Czechoslovakia **1:1 (0:0)**

France: 22 Ettori – 2 Amoros, 8 Tresor, 5 Janvion, 4 Bossis – 9 Genghini, 12 Giresse, 10 Platini – 20 Soler (88 min. 11 Girard), 17 Lacombe (70 min. 16 Couriol), 19 Six
Res.: 6 Lopez, 11 Girard, 15 Bellone, 16 Couriol, 21 Castaneda

Czechoslovakia: 22 Stromsik – 5 Barmos, 6 Vojacek, 3 Fiala, 17 Stambacher – 12 Bicovsky, 14 Radimec, 11 Nehoda – 18 Janecka (70 min. 8 Panenka), 9 Vizek, 10 Kriz (31 min. 19 Masny)
Res.: 4 Jurkemik, 8 Panenka, 15 Kukucka, 19 Masny, 21 Hruska

a) 1:0 (66 min.) 19 Six / 1:1 (84 min. – Penalty) 8 Panenka
b) Casarin (Italy) – Palotai (Hungary), Dwomoh (Ghana)
c) H. Neuberger (Germany FR) – A. d'Almeida (Brazil)
d) 28 000
e) France: 2 Amoros / Czechoslovakia: 8 Panenka
f) Czechoslovakia: 9 Vizek

Los franceses, que necesitaban solamente un empate para continuar a la segunda fase final, lograron alcanzar su objetivo, ya que estaban más frescos y eran más ofensivos que los checoslovacos, a quienes dominaron durante todo el encuentro.

35 25.6. 17.15 Estadio San Mamés (Bilbao)

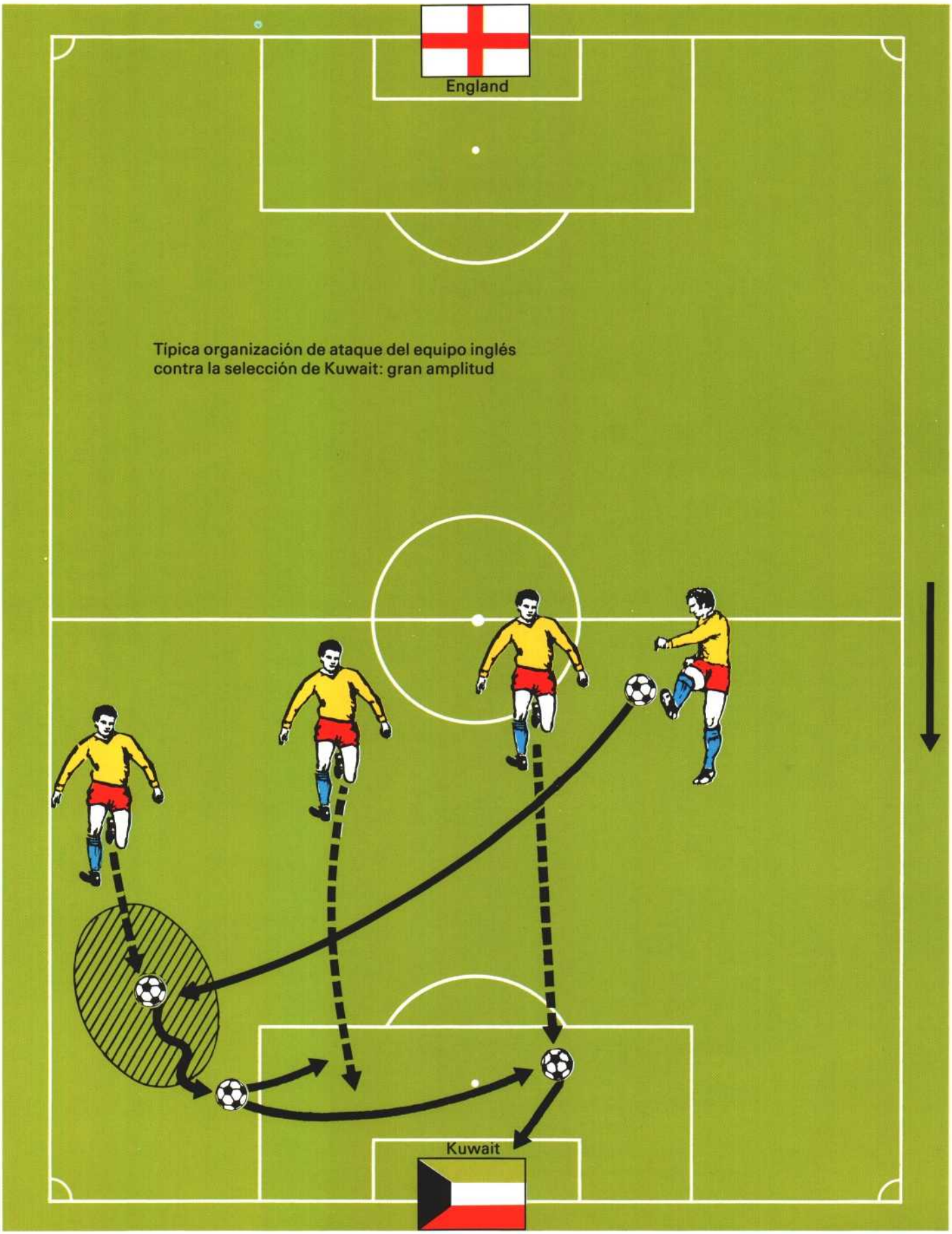
England v. Kuwait **1:0 (1:0)**

England: 22 Shilton – 14 Neal, 18 Thompson, 6 Foster, 12 Mills – 5 Coppell, 9 Hoddle, 19 Wilkins, 15 Rix – 8 Francis, 11 Mariner
Res.: 1 Clemence, 2 Anderson, 10 McDermott, 20 Withe, 21 Woodcock

Kuwait: 1 Al-Tarabulsi – 2 N. Mubarak, 14 Ma'Yoof, 3 M. Mubarak, 5 Al-Mubarak (76 min. 17 Al-Shemmari) – 8 A. Al-Buloushi, 6 Al-Houti, 7 Marzouq, 10 Al-Anbari – 16 Al-Dakhil, 12 Al-Suwaayed
Res.: 4 Al-Qabendi, 17 Al-Shemmari, 18 Ahmed, 19 Rehayyem, 21 Ahmad

a) 1:0 (27 min.) 8 Francis
b) Aristizábal (Colombia) – Lund -Sørensen (Denmark), García Carrión (Spain)
c) G. Schneider (GDR) – F.G. Alvarez (Philippines)
d) 39 700
e) England: 11 Mariner / Kuwait: 2 N. Mubarak
f) –

El último partido de grupo finalizó con la victoria obligatoria de los ingleses contra un equipo de Kuwait muy impetuoso, pero todavía inexperto.



Tipica organización de ataque del equipo inglés contra la selección de Kuwait: gran amplitud

Comentario de grupo

Grupo IV

Kuwait estuvo muy bien preparado para la primera fase final. A pesar de los esfuerzos realizados para estrechar contactos internacionales en el terreno de juego, el equipo fue todavía demasiado inexperto como para influenciar seriamente la clasificación en este grupo. Con el empate contra Checoslovaquia se logró, al menos, impedir que un equipo de reputación pudiese seguir adelante en el Torneo.

Checoslovaquia fue uno de los equipos que tuvo que enfrentarse con un llamado «outsider» en su primer partido de grupo. A causa de una evaluación errónea de la potencia de juego y fuerza luchadora del adversario se perdió un punto muy valioso. Este punto perdido tuvo una importancia crucial contra el otro candidato por el segundo puesto del grupo (Francia).

Gracias a su buena preparación, el equipo de *Francia* no perdió su compostura ni siquiera con la derrota prematura contra la selección inglesa y pudo incrementar su rendimiento de juego en juego.

Inglaterra justificó su papel de favorito en el grupo 4. Ganó los tres encuentros, pero sin dejar entrever un aumento en su rendimiento.

Eliminado a pesar de su buena actuación al comienzo: Kuwait.

El equipo que perdió el duelo por la clasificación para la segunda fase final: Checoslovaquia.

Clasificación después de la primera vuelta final

1. Inglaterra	3	3	0	0	6:1	6
2. Francia	3	1	1	1	6:5	3
3. Checoslovaquia	3	0	2	1	2:4	2
4. Kuwait	3	0	1	2	2:6	1
	12	4	4	4	16:16	12

Clasificados para la segunda vuelta final

INGLATERRA = B6

FRANCIA = D12

09 16.6. 21.00 Estadio Luis Casanova (Valencia)

Spain v. Honduras **1:1 (0:1)**

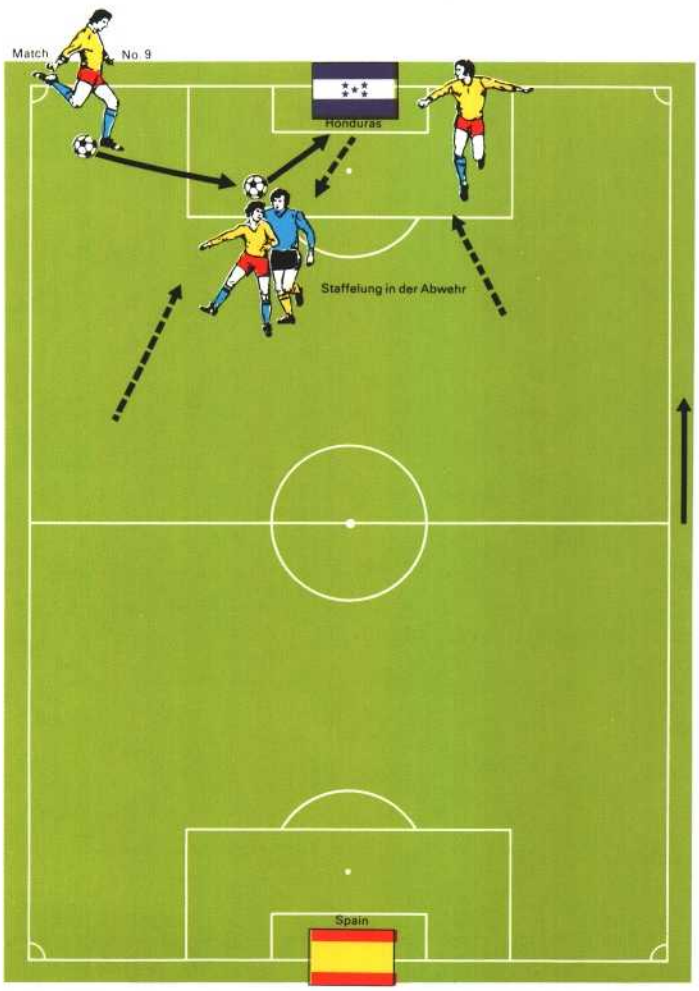
Spain: 1 Arconada – 6 Alesanco – 2 Camacho, 5 Tendillo, 3 Gordillo – 4 Alonso, 10 Zamora, 8 Joaquin (46 min. 16 Sánchez) – 7 Juanito (46 min. 15 Saura), 9 Satrustegui, 11 López Ufarte
Res.: 12 Urquiaga, 15 Saura, 16 Sánchez, 20 Quini, 21 Urruti

Honduras: 21 Arzu – 5 Costly – 2 Gutierrez, 3 Villegas, 4 Bulnez – 20 Yearwood, 6 Maradiaga, 15 Zelaya – 13 Norales (69 min. 18 Caballero), 9 Betancourt, 10 Figueroa
Res.: 1 Nazar, 8 Toledo, 14 J. Cruz, 17 J.L. Cruz, 18 Caballero

a) 0:1 (7 min.) 15 Zelaya / 1:1 (65 min. – Penalty) 11 López Ufarte
b) Ithurralde (Argentina) – Barrancos (Bolivia), Dotschev (Bulgaria)
c) A. Kamperveen (Surinam) – N. Latyshev (USSR)
d) 49 562
e) –
f) –

Honduras sorprendió por la formación compacta de su equipo. Por el contrario, España no supo llevar su papel de favorito como equipo anfitrión.

La defensa de Honduras se caracterizó —como se puede observar aquí— por un buen escalonamiento en los saques de esquina.



12 17.6. 21.00 Estadio La Romareda (Zaragoza)

Yugoslavia v. Northern Ireland 0:0 (0:0)

Yugoslavia: 1 Pantelić – 4 Zajec – 15 Hrstić, 14 Jovanović, 5 Stojković – 8 Sljivo, 3 Gudelj, 20 Surjak, 7 Petrović – 11 Vujović Zlatko, 13 Susić
Res.: 2 Jerolimov, 16 Sestić, 17 Jerković, 19 Halilhodzić, 22 Svilar

Northern Ireland: 1 Jennings – 2 J. Nicholl, 5 C. Nicholl, 12 McClelland, 3 Donaghy – 8 M. O'Neill, 10 McIlroy, 4 McCreery – 16 Whiteside, 9 Armstrong, 11 Hamilton
Res.: 6 J. O'Neill, 7 Brotherson, 17 Platt, 19 Healy, 20 Cleary

a) –
b) Fredriksson (Sweden) – Palotai (Hungary), Galler (Switzerland)
c) R. Alcantara (Senegal) – J. Arriaga (Mexico)
d) 25 000
e) Northern Ireland: 16 Whiteside
f) –

Una vez más, el equipo yugoslavo favorito no pudo transformar su superioridad de juego en un resultado favorable en una competición de la Copa Mundial. Tuvo que conceder un empate (0:0) a la selección de Irlanda del Norte, la cual convenció particularmente por una buena constitución atlética y gran actitud luchadora.

21 20.6. 21.00 Estadio Luis Casanova (Valencia)

Spain v. Yugoslavia 2:1 (1:1)

Spain: 1 Arconada – 6 Alesanco – 2 Camacho, 5 Tendillo, 3 Gordillo – 4 Alonso, 16 Sánchez (62 min. 15 Saura), 10 Zamora – 7 Juanito, 9 Satrustegui (72 min. 20 Quini), 11 López Ufarte
Res.: 12 Urquiaga, 15 Saura, 19 Santillana, 20 Quini, 22 Miguel Angel

Yugoslavia: 1 Pantelić – 4 Zajec – 6 Krmpotić, 14 Jovanović (74 min. 19 Halilhodzić), 5 Stojković – 3 Gudelj, 7 Petrović, 8 Sljivo, 20 Surjak – 11 Vujović Zlatko (83 min. 16 Sestić), 13 Susić
Res.: 9 Vujovic Zoran, 16 Sestić, 17 Jerković, 19 Halilhodzić, 22 Svilar

a) 0:1 (10 min.) 3 Gudelj / 1:1 (14 min.) 7 Juanito / 2:1 (66 min.) 15 Saura
b) Lund-Sørensen (Denmark) – Ithurralde (Argentina), Garrido (Portugal)
c) A. Kamperveen (Surinam) – N. Latyshev (USSR)
d) 48 000
e) Spain: 10 Zamora, 3 Gordillo / Yugoslavia: 5 Stojković, 8 Sljivo
f) –

En un encuentro lleno de emoción y muy variado, los españoles derrotaron a la selección nacional yugoslava –pese a ser más compacta– gracias a su espíritu luchador.
Los yugoslavos fueron, sin duda alguna, adversarios equivalentes, pero en ciertas fases del partido les faltó un poco de suerte.

24 21.6. 21.00 Estadio La Romareda (Zaragoza)

Honduras v. Northern Ireland 1:1 (0:1)

Honduras: 21 Arzu – 5 Costly – 2 Gutierrez, 3 Villegas, 17 J.L. Cruz – 6 Maradiaga, 20 Yearwood, 15 Zelaya, 10 Figueroa – 13 Norales (58 min. 7 Laing), 9 Betancourt
Res.: 1 Nazar, 7 Laing, 8 Toledo, 11 Bueso, 18 Caballero

Northern Ireland: 1 Jennings – 2 J. Nicholl, 3 Donaghy, 5 C. Nicholl, 12 McClelland – 4 McCreery, 8 M. O'Neill (78 min. 19 Healy), 9 Armstrong, 10 McIlroy – 11 Hamilton, 16 Whiteside (66 min. 7 Brotherson)
Res.: 6 J. O'Neill, 7 Brotherson, 13 Nelson, 14 Cassidy, 19 Healy

a) 0:1 (9 min.) 9 Armstrong / 1:1 (60 min.) 7 Laing
b) Chan Tam Sun (Hong Kong) – Casarin (Italy), Labó (Peru)
c) R. Alcantara (Senegal) – J. Arriaga (Mexico)
d) 15 000
e) –
f) –

El equipo de América Central volvió a exhibir, en su segundo enfrentamiento, un rendimiento agradable y de buen nivel. Dominaron a Irlanda del Norte, la cual mostró sus valores anglosajones tan conocidos. Con un poco más de precisión en la definición, los novatos del Mundial hubieran podido incluso ganar este cotejo.

33 24.6 21.00 Estadio La Romareda (Zaragoza)

Honduras v. Yugoslavia 0:1 (0:0)

Honduras: 21 Arzu – 5 Costly – 12 Droumond, 3 Villegas, 4 Bulnez – 15 Zelaya, 20 Yearwood, 6 Maradiaga, 14 J. Cruz (65 min. 7 Laing) – 9 Betancourt, 10 Figueroa
Res.: 1 Nazar, 7 Laing, 8 Toledo, 17 J.L. Cruz, 18 Caballero.

Yugoslavia: 1 Pantelić – 4 Zajec – 6 Krmpotić, 14 Jovanović (46 min. 19 Halilhodzić), 5 Stojković – 8 Slijvo, 3 Gudelj, 20 Surjak, 7 Petrović – 11 Vujović Zlatko (62 min. 16 Sestić), 13 Susić
Res.: 2 Jerolimov, 16 Sestić, 17 Jerković, 19 Halilhodzić, 22 Svilar

a) 0:1 (88 min. – Penalty) 7 Petrović
b) Castro (Chile) – Siles (Costa Rica), Ithurralde (Argentina)
c) H. Marotzke (Germany FR) – J. Arriaga (Mexico)
d) 25 000
e) Honduras: 6 Maradiaga / Yugoslavia: 6 Krmpotić
f) Honduras: 20 Gilberto

Honduras mantuvo su nivel de los dos enfrentamientos anteriores también contra los yugoslavos con un buen rendimiento de equipo. El hecho de no saber aprovechar sus oportunidades de convertir, hizo que los centroamericanos no pudiesen pasar al frente. En los minutos finales, perdieron trágicamente el partido, ya que Yugoslavia pudo aplicar su mayor experiencia internacional.

36 25.6. 21.00 Estadio Luis Casanova (Valencia)

Spain v. Northern Ireland 0:1 (0:0)

Spain: 1 Arconada – 6 Alesanco – 2 Camacho, 5 Tendillo, 3 Gordillo – 4 Alonso, 16 Sánchez, 15 Saura – 7 Junaito, 9 Satrustegui (46 min. 20 Quini), 11 López Ufarte (79 min. 17 Gallego)
Res.: 12 Urquiaga, 14 Maceda, 17 Gallego, 22 Quini, 21 Urruti

Northern Ireland: 1 Jennings – 2 J. Nicholl – 5 C. Nicholl, 12 McClelland, 3 Donaghy – 8 O'Neill, 10 McIlroy (50 min. 14 Cassidy), 4 McCreery, 9 Armstrong – 16 Whiteside (73 min. 13 Nelson), 11 Hamilton
Res.: 13 Nelson, 14 Cassidy, 15 Finney, 15 Healy, 22 Dunlop

a) 0:1 (47 min.) 9 Armstrong
b) Ortiz (Paraguay) – Ponnet (Belgium), Labó (Peru)
c) A. Kamperveen (Surinam) – N. Latyshev (USSR)
d) 49 562
e) Spain: 7 Juanito / N. Ireland: 11 Hamilton, 10 McIlroy
f) N. Ireland: 3 Donaghy

En esta victoria sorprendente, los irlandeses tuvieron un equipo mucho más compacto. De nuevo, el equipo anfitrión no pudo superar la carga de tener que triunfar.

Solamente en la segunda fase final –aquí contra Inglaterra– pudo el equipo anfitrión jugar en forma relajada.

Eliminados a pesar de una aceptación general: los jugadores de Honduras.

Yugoslavia: eliminada, a pesar de ser considerada por muchos como un equipo potente de este Torneo.

Comentario de grupo

Grupo V

En el correr de los partidos, este grupo se reveló como muy equilibrado, sorprendiendo positivamente los equipos nacionales de *Honduras* e *Irlanda del Norte*. A pesar de su exhibición técnica placentera y el aspecto compacto de su equipo, Honduras no pudo disimular completamente su falta de experiencia a nivel internacional.

Por el contrario, *Irlanda del Norte*, la cual no estuvo sujeta a ninguna presión de rendimiento, pudo incluso obtener el primer puesto del grupo gracias a su experiencia profesional.

Los *yugoslavos* exhibieron, en ciertos momentos, las cualidades que se les atribuyen. Sin embargo, continúan dando la impresión de ser muy susceptibles desde el punto de vista sicológico.

También los *españoles* no fueron capaces de despojarse enteramente de la carga de ser favoritos en su propio país. Sin embargo, como el grupo era muy equilibrado, lograron clasificarse para la segunda fase final.

Clasificación después de la primera fase final

1. Irlanda del Norte	3	1	2	0	2:1	4
2. España	3	1	1	1	3:3	3
3. Yugoslavia	3	1	1	1	2:2	3
4. Honduras	3	0	2	1	2:3	2
	12	3	6	3	9:9	12

Clasificados para la segunda vuelta final:

IRLANDA DEL NORTE = D 11

ESPAÑA = B 5

Group VI *(Brazil, USSR, Scotland, New Zealand)*

03 14.6. 21.00 Estadio Sánchez Pizjuan (Sevilla)

Brazil v. USSR **2:1 (0:1)**

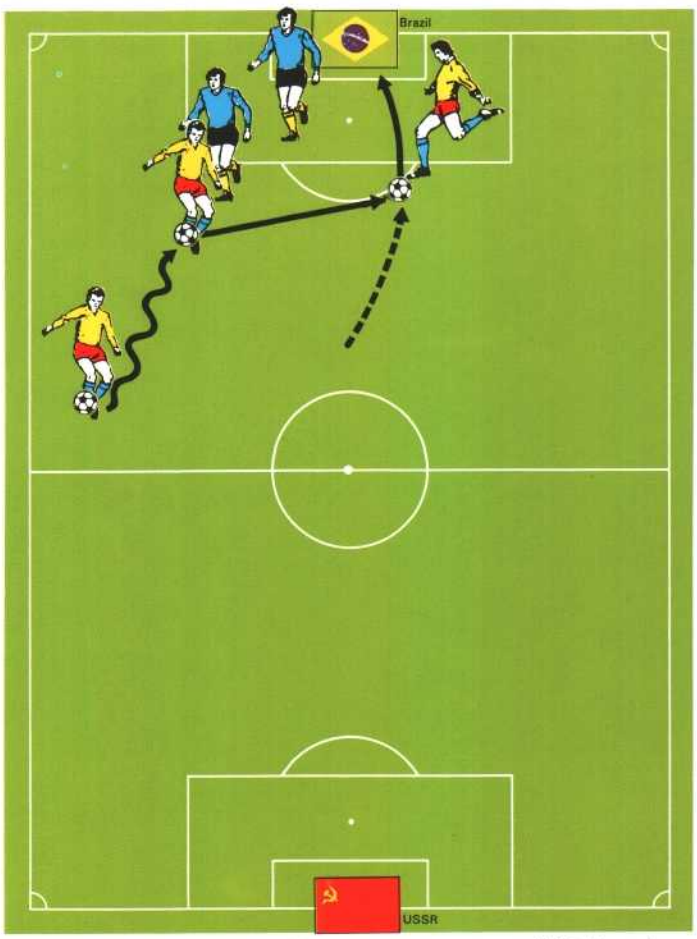
Brazil: 1 Waldir Peres – 2 Leandro, 3 Oscar, 4 Luisinho, 6 Junior – 8 Socrates, 15 Falcao, 21 Dirceu (46 min. 7 Paulo Isidoro), 10 Zico – 9 Serginho, 11 Eder
Res.: 7 Paulo Isidoro, 12 Paulo Sergio, 13 Edevaldo, 16 Edinho, 16 Renato

USSR: 1 Dasaev – 2 Sulakvelidze, 3 Chivadze, 5 Baltacha, 6 Demianenko – 12 Bal, 8 Bessonov, 13 Daraselia, 9 Gavrilov (74 min. 18 Susloparov) – 7 Shengelia (88 min. 15 Andreev), 11 Blokhin
Res.: 10 Oganesian, 14 Borovsky, 15 Andreev, 18 Susloparov, 22 Viacheslav Chano

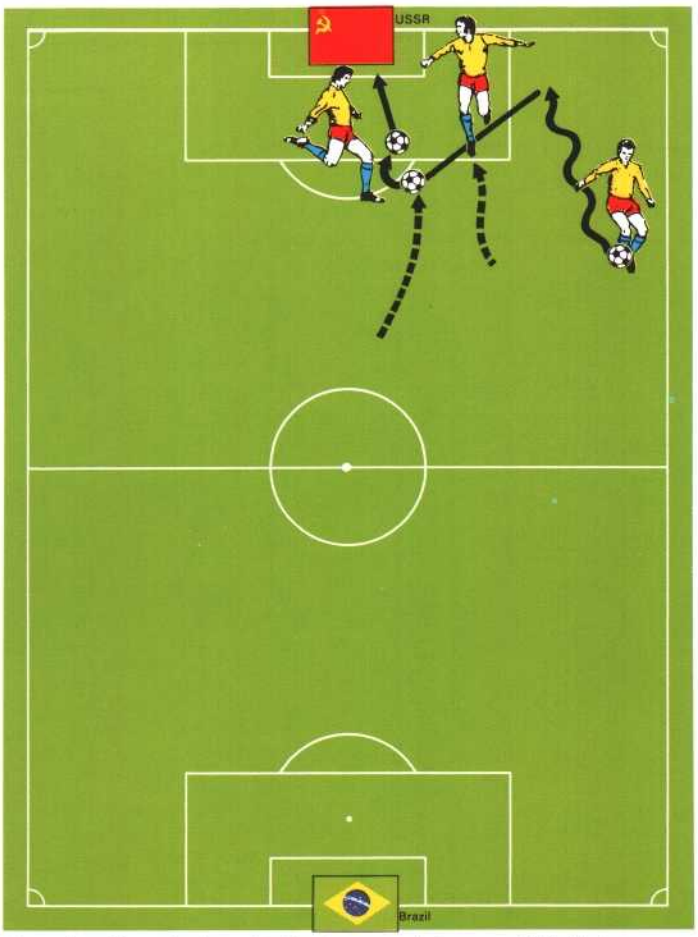
a) 0:1 (34 min.) 12 Bal / 1:1 (75 min.) 8 Socrates / 2:1 (88 min.) 11 Eder
b) Lamo Castillo (Spain) – García Carrión (Spain), Sánchez Arminio (Spain)
c) J. Soria Terrazas (Mexico) – O. Sey (Gambia)
d) 68 000
e) –
f) –

En el partido de apertura del grupo 6, ambos equipos exhibieron un fútbol muy bueno. La URSS jugaba desde una posición defensiva bien organizada y pudo detener largo tiempo a los sudamericanos, técnicamente brillantes, hasta que finalmente tuvo que inclinarse ante la presión cada vez más fuerte de los jugadores brasileños ofensivos.

A pesar del partido tan luchado, el encuentro entre Brasil y la Unión Soviética fue muy leal.



Blochin, el gran individualista, prepara con su dribbling el pase cruzado hacia Bal que significará el primer gol para la URSS.



Tres detalles técnicos brillantes condujeron al 2:1 de los brasileños: gambeta elegante –saltar por encima del pase– tiro al arco con efecto.

06 15.6. 21.00 Estadio La Rosaleda (Malaga)

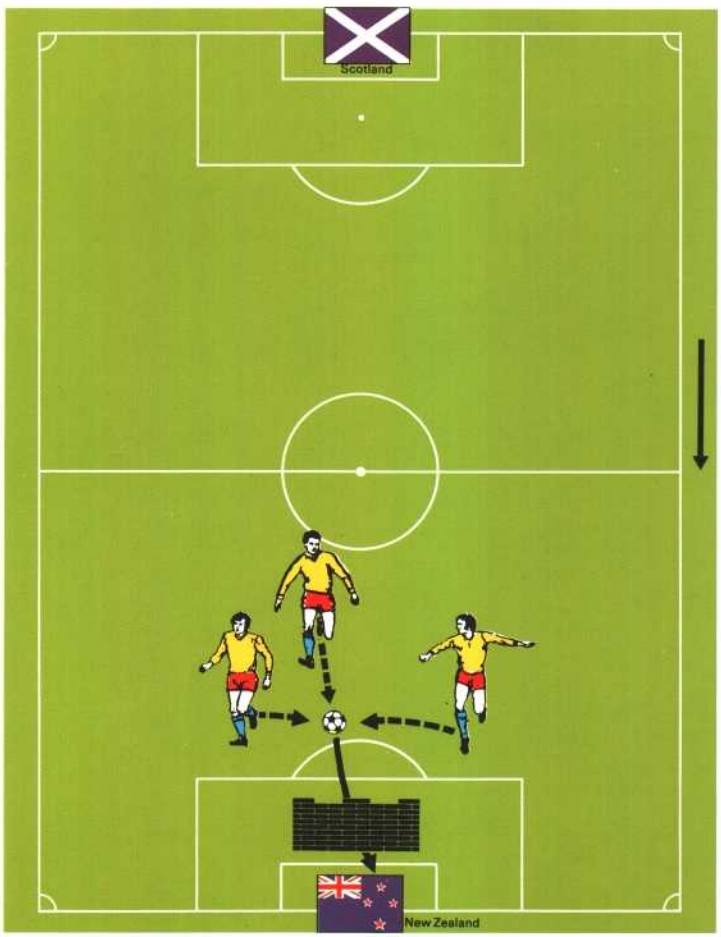
Scotland v. New Zealand 5:2 (3:0)

Scotland: 1 Rough – 2 McGrain, 5 Hansen, 17 Evans, 3 Gray – 7 Strachan (83 min. 14 Narey), 4 Souness, 10 Wark – 9 Brazil (53 min. 18 Archibald), 8 Dalglish, 11 Robertson
Res.: 6 Miller, 12 Wood, 14 Narey, 15 Jordan, 18 Archibald

New Zealand: 22 Van Hattum – 15 Hill, 6 Almond (65 min. 3 Herbert), 14 Elrick, 11 Malcolmson (77 min. 8 Cole) – 12 McKay, 17 Boath, 13 Cresswell, 10 Sumner, 7 Rufer, 9 Wooddin
Res.: 1 Wilson, 2 Dods, 3 Herbert, 4 B. Turner, 8 Cole

a) 1:0 (18 min.) 8 Dalglish / 2:0 (29 min.) 10 Wark / 3:0 (32 min.) 10 Wark / 3:1 (54 min.) 10 Sumner / 3:2 (64 min.) 9 Wooddin / 4:2 (73 min.) 11 Robertson / 5:2 (79 min.) 18 Archibald
b) Socha (USA) – Chan Tam Sun (Hong Kong), El-Ghoul (Libya)
c) Gen. A.A. Mostafa (Egypt) – O. Sey (Gambia)
d) 36 000
e) –
f) –

Los escoceses, claramente superiores, no lograron afirmar, por falta de concentración, la buena situación de partida para asegurarse el segundo puesto del grupo.
Los simpáticos neozelandeses dejaron una buena impresión de una actitud abierta y leal.



Los jugadores escoces muestran aquí la necesidad del entrenamiento con balones detenidos: un tiro libre con una maniobra de desorientación.

15 18.6. 21.00 Estadio Benito Villamarín (Sevilla)

Brazil v. Scotland **4:1 (1:1)**

Brazil: 1 Waldir Peres – 2 Leandro, 3 Oscar, 4 Luisinho, 6 Junior – 15 Falcao, 8 Socrates, 5 Toninho Cerezo, 10 Zico – 9 Serginho (80 Min. 7 Paulo Isidoro), 11 Eder
Res.: 7 Paulo Isidoro, 12 Paulo Sergio, 13 Edevaldo, 16 Edinho, 19 Renato

Scotland: 1 Rough – 14 Narey, 6 Miller, 5 Hansen, 3 Gray – 4 Souness, 10 Wark, 7 Strachan (65 min. 8 Dalglish), 16 Hartford (68 min. 13 McLeish) – 18 Archibald, 11 Robertson
Res.: 2 McGrain, 8 Dalglish, 12 Wood, 13 McLeish, 19 Sturrock

a) 0:1 (18 min.) 14 Narey / 1:1 (33 min.) 10 Zico / 2:1 (48 min.) 3 Oscar / 3:1 (63 min.) 11 Eder / 4:1 (87 min.) 15 Falcao
b) Siles (Costa Rica) – Chan Tam Sun (Hong Kong), Prokop (GDR)
c) J. Soria Terrazas (Mexico) – O. Sey (Gambia)
d) 47 379
e) –
f) –

Brasil y Escocia disputaron un encuentro interesante y leal, el cual fue decidido en el segundo tiempo por los sudamericanos técnicamente superiores. Sin embargo, ambos equipos meritan un elogio especial por su demostración de gran fútblol.

18 19.6. 21.00 Estadio La Rosaleda (Malaga)

USSR v. New Zealand **3:0 (1:0)**

USSR: 1 Dasaev – 6 Demianenko, 3 Chivadze, 5 Baltacha, 2 Sulakvelidze – 8 Bessonov, 13 Daraselia (46 min. 10 Oganesian), 12 Bal, 9 Gavrilov (79 min. 16 Rodionov) – 7 Shengelia, 11 Blokhin
Res.: 10 Oganesian, 14 Borovsky, 15 Andreev, 16 Rodionov, 22 Viacheslav Chanov

New Zealand: 22 Van Hattum – 2 Dods, 17 Boath, 3 Herbert, 14 Elrick – 12 McKay, 10 Sumner, 8 Cole, 13 Cresswell – 7 Rufer, 9 Wooddin
Res.: 1 Wilson, 4 B. Turner, 11 Malcomson, 15 Hill, 19 McClure

a) 1:0 (24 min.) 9 Gavrilov / 2:0 (48 min.) 11 Blokhin / 3:0 (68 min.) 5 Baltacha
b) El-Ghoul (Libya) – White (England), Soriano Aladrén (Spain)
c) Gen. A.A. Mostafa (Egypt) – O. Sey (Gambia)
d) 19 000
e) –
f) –

Nueva Zelanda no se atrincheró en un papel defensivo y llamó la atención por una actitud positiva de juego.
El equipo de la URSS no convenció enteramente en su papel de favorito. De todos modos, alcanzó el resultado necesario que le daba una ventaja táctica importante para el último partido del grupo contra Escocia.

27 22.6. 21.00 Estadio La Rosaleda (Malaga)

USSR v. Scotland **2:2 (0:1)**

USSR: 1 Dasaev – 3 Chivadze – 6 Demianenko, 5 Baltacha, 2 Sulakvelidze – 8 Bessonov, 14 Borovsky, 12 Bal – 7 Shengelia (88 min. 15 Andreev), 9 Gavrilov, 11 Blokhin
Res.: 10 Oganesian, 13 Daraselia, 15 Andreev, 18 Susloparov, 22 Viacheslav Chanov

Scotland: 1 Rough – 6 Miller – 14 Narey, 5 Hansen, 3 Gray – 7 Strachan (70 min. 2 McGrain), 4 Souness, 10 Wark – 18 Archibald, 15 Jordan (70 min. 9 Brazil), 11 Robertson
Res.: 2 McGrain, 9 Brazil, 12 Wood, 13 McLeish, 19 Sturrock

a) 0:1 (15 min.) 15 Jordan / 1:1 (59 min.) 3 Chivadze / 2:1 (84 min.) 7 Shengelia / 2:2 (86 min.) 4 Souness
b) Rainea (Rumania) – Ponnet (Belgium), Jarguz (Poland)
c) Gen. A.A. Mostafa (Egypt) – O. Sey (Gambia)
d) 45 000
e) Scotland: 4 Souness
f) –

En una lucha dramática, decidió finalmente la ventaja obtenida por la URSS en sus dos encuentros precedentes en cuanto a la diferencia de goles para poder clasificarse para la segunda vuelta final. Una vez más, los escoces pudieron contribuir —como en las Copas Mundial precedentes de 1974 y 1978— a la animación de la primera fase final con sus buenas actuaciones.

30 23.6. 21.00 Estadio Benito Villamarín (Sevilla)

Brazil v. New Zealand **4:0 (2:0)**

Brazil: 1 Waldir Peres – 2 Leandro, 3 Oscar (75 min. 13 Edevaldo), 4 Luisinho, 6 Junior – 15 Falcao, 8 Socrates, 5 Toninho Cerezo, 10 Zico – 9 Serginho (75 min. 7 Paulo Isidoro), 11 Eder
Res.: 7 Paulo Isidoro, 12 Paulo Sergio, 13 Edevaldo, 16 Edinho, 19 Renato

New Zealand: 22 Van Hattum – 2 Dods, 3 Herbert, 6 Almond, 14 Elrick – 17 Boath, 12 McKay, 13 Cresswell (78 min. 8 Cole), 10 Sumner – 9 Wooddin, 7 Rufer (78 min. 4 B. Turner)
Res.: 1 Wilson, 4 B. Turner, 8 Cole, 15 Hill, 16 Adams

a) 1:0 (28 min.) 10 Zico / 2:0 (31 min.) 10 Zico / 3:0 (64 min.) 15 Falcao / 4:0 (70 min.) 9 Serginho
b) Matovinovic (Yugoslavia) – Corver (Netherlands), Klein (Israel)
c) J. Soria Terrazas (Mexico) – O. Sey Gambia)
d) 43 000
e) –
f) –

La hermosa exhibición de fútbol de distracción de los brasileños entusiasmó a todo el público.
Los neozelandeses aportaron también su contribución, tratando continuamente de hacer un juego abierto y emocionante.

Comentario de grupo

Grupo VI

Brasil cumplió plenamente con el papel de favorito de este grupo. La diferencia de goles de 10:2, así como de puntos de 6:0, es suficientemente elocuente.

También *Escocia* y *URSS* satisficieron las expectativas puestas en ellos, exhibiendo partidos placenteros.
El calendario favoreció a URSS otorgándole una ventaja táctica cara al encuentro decisivo contra Escocia.
Una vez más, Escocia fracasó en una vuelta eliminatoria de la Copa Mundial por diferencia de goles.

Frente a la calidad de los otros equipos del grupo, el conjunto neozelandés tuvo grandes dificultades, pero no cabe duda que asumió satisfactoriamente su papel de outsider, dando la auténtica medida de sus posibilidades.

Pese a un rendimiento constante, nuevamente eliminado en la vuelta eliminatoria: Escocia.

La sorpresa de la Copa Mundial: Nueva Zelanda.

Clasificación después de la primera fase final

1. Brasil	3	3	0	0	10:2	6
2. URSS	3	1	1	1	6:4	3
3. Escocia	3	1	1	1	8:8	3
4. Nueva Zelanda	3	0	0	3	2:12	0
	12	5	2	5	25:26	12

Clasificados para la segunda fase final:

BRASIL = C 8

URSS = A 2

Segunda fase final (partidos 37–48)

Group A *(Poland, USSR, Belgium)*

38 28.6. 21.00 Estadio FC Barcelona (Barcelona)

Poland v. Belgium **3:0 (2:0)**

Poland: 1 Mlynarczyk – 9 Zmuda – 2 Dziuba, 5 Janas, 10 Majewski – 3 Kupcewicz (82 min. 15 Ciolek), 8 Matysik, 13 Buncol, 16 Lato – 20 Boniek, 11 Smolarek
Res.: 4 Dolny, 14 Palasz, 15 Ciolek, 17 Szarmach, 21 Kazimierski

Belgium: 12 Custers – 4 Meeuws – 5 Renquin, 3 Millecamps, 16 Plessers (87 min. 14 Baecke) – 8 Van Moer (46 min. 13 Van der Elst), 6 Vercauteren, 10 Coeck, 11 Ceulemans – 9 Vandenbergh, 21 Czerniatynski
Res.: 13 Van der Elst, 14 Baecke, 17 Verheyen, 18 Mommens, 22 Munaron

a) 1:0 (1 min.) 20 Boniek / 2:0 (26 min.) 20 Boniek / 3:0 (53 min.) 20 Boniek
b) Siles (Cosa Rica) – Labó (Peru), Castro (Chile)
c) G. Schneider (GDR) – A. Reginato (Chile)
d) 65 000
e) Poland: 11 Smolarek
f) –

Los polacos llegaron a confirmar su aumento de condición física durante la vuelta eliminatoria.
Los belgas, sin embargo, tuvieron que reemplazar a dos de sus mejores defensas y, tras el rápido gol de ventaja, aplicar un juego ofensivo.
Lo que se tradujo para los polacos en mayor libertad de movimiento para contraatacar con precisión con la persona de Lato, contraataques convertidos por Boniek —sobresaliente en aquel día— en tres ocasiones.

Boniek en acción contra Bélgica...

42 1.7. 21.00 Estadio FC Barcelona (Barcelona)

Belgium v. USSR **0:1 (0:0)**

Belgium: 22 Munaron – 4 Meeuws – 5 Renquin, 3 L. Millecamps, 15 De Schrijver (65 min. 19 M. Millecamps) – 10 Coeck, 20 Vandersmissen (67 min. 21 Czerniatynski), 6 Vercauteren – 11 Ceulemans, 9 Vandenbergh, 17 Verheyen
Res.: 7 Daerden, 12 Custers, 18 Mommens, 19 Millecamps Marc, 21 Czerniatynski

USSR: 1 Dasaev – 3 Chivadze – 6 Demianenko, 5 Baltacha, 14 Borovski, 8 Bessonov, 10 Oganesian, 12 Bal (87 min. 13 Daraselia) – 7 Shengelia (90 min. 16 Rodionov), 9 Gavrilov, 11 Blokhin
Res.: 2 Sulakvelidze, 13 Daraselia, 15 Andreev, 16 Rodionov, 22 Viacheslav Chanov

a) 0:1 (48 min.) 10 Oganesian
b) Vautrot (France) – Garrido (Portugal), Corver (Netherlands)
c) G. Schneider (GDR) – J. Arriaga (Mexico)
d) 45 000
e) USSR: 8 Bessonov
f) –

Los belgas, que no tenían nada que perder, hicieron una buena actuación, pero fracasaron por falta de energía en la conclusión de sus acciones.
El contundente resultado del encuentro Polonia-Bélgica (3:0) fue aparentemente una carga sicológica que no pudieron sacarse de encima, incluso después del temprano gol de ventaja del segundo tiempo.
Su esquema de ataque no fue suficiente como para conseguir una mejor posición inicial cara al partido de grupo contra Polonia.

46 4.7. 21.00 Estadio FC Barcelona (Barcelona)

Poland v. USSR **0:0 (0:0)**

Poland: 1 Mlynarczyk – 10 Majewski, 9 Zmuda, 5 Janas, 2 Dziuba – 8 Matysik, 13 Buncol, 3 Kupcewicz (51 min. 15 Ciolek) – 16 Lato, 20 Boniek, 11 Smolarek
Res.: 4 Dolny, 12 Wojcicki, 15 Ciolek, 17 Szarmach, 21 Kazimierski

USSR: 1 Dasaev – 2 Sulakvelidze, 3 Chivadze, 5 Baltacha, 6 Demianenko – 8 Bessonov, 14 Borovsky, 9 Gavrilov (78 min. 13 Daraselia), 10 Oganesian – 7 Shengelia (56 min. 15 Andreev), 11 Blokhin
Res.: 12 Bal, 13 Daraselia, 15 Andreev, 16 Rodionov, 22 Viacheslav Chanov

a) –
b) Valentine (Scotland) – White (England), Lund-Sørensen (Denmark)
c) A. Senior (Colombia) – O. Sey (Gambia)
d) 65 000
e) Poland: 13 Buncol, 20 Boniek / USSR: 3 Chivadze, 14 Borovsky, 5 Baltacha
f) –

Los polacos —satisfechos con un empate para pasar a las semifinales— optaron por un juego defensivo y combatieron con mucha garra, alcanzando el resultado perseguido.
Ya que el equipo de URSS jugó nuevamente con pocas ideas y variaciones, los adversarios no se vieron nunca en apuros.

A pesar de una buena preparación y actuación durante los encuentros de la primera fase final, URSS tuvo que marcharse en la segunda vuelta.

El inesperado vencedor de Argentina: Bélgica, eliminada honrosamente en la segunda fase final después de vender caro su salida.

Clasificación después de la segunda fase final

1. Polonia	2	1	1	0	3:0	3
2. URSS	2	1	1	0	1:0	3
3. Bélgica	2	0	0	2	0:4	0
	6	2	2	2	4:4	6

Clasificado para las semifinales: **POLONIA**

Group B *(Germany FR, Spain, England)*

40 29.6. 21.00 Estadio Santiago Bernabeu (Madrid)

Germany FR v. England **0:0 (0:0)**

Germany FR.: 1 Schumacher – 15 Stielike – 20 Kaltz, 4 K. Förster, 2 Briegel – 6 Dremmler, 5 B. Förster, 3 Breitner, 10 Müller (73 min. 8 Fischer) – 13 Reinders (62 min. 7 Littbarski), 11 Rummenigge
Res.: 7 Littbarski, 8 Fischer, 12 Hannes, 18 Matthäus, 21 Franke

England: 22 Shilton – 12 Mills – 4 Butcher, 18 Thompson, 17 Sansom – 5 Coppell, 16 Robson, 19 Wilkins, 15 Rix – 8 Francis (76 min. 21 Woodcock), 11 Mariner
Res.: 1 Clemence, 9 Hoddle, 14 Neal, 20 Withe, 21 Woodcock

a) –
b) Coelho (Brazil) – Ortiz (Paraguay), Méndez (Guatemala)
c) J. Georges (France) – F.G. Alvarez (Philippines)
d) 75 000
e) Germany FR: 15 Stielike
f) –

Ambos equipos entraron en juego con una actitud reservada por lo que no hubo el gran enfrentamiento ansiado por el público entre los dos rivales clásicos.
Recién en el segundo tiempo, los ingleses se mostraron dispuestos a correr más riesgos lo que se tradujo en ligeras ventajas.
Pero tienen que darse por afortunados, ya que el remate de Rummenigge se estrelló en el larguero de la portería inglesa, estando por terminar el partido.

Este remate de Rummenigge fue repelido por el larguero de la portería inglesa lo que les preservó de una derrota inmerecida.

44 2.7. 21.00 Estadio Santiago Bernabeu (Madrid)

Germany FR. v. Spain **2:1 (0:0)**

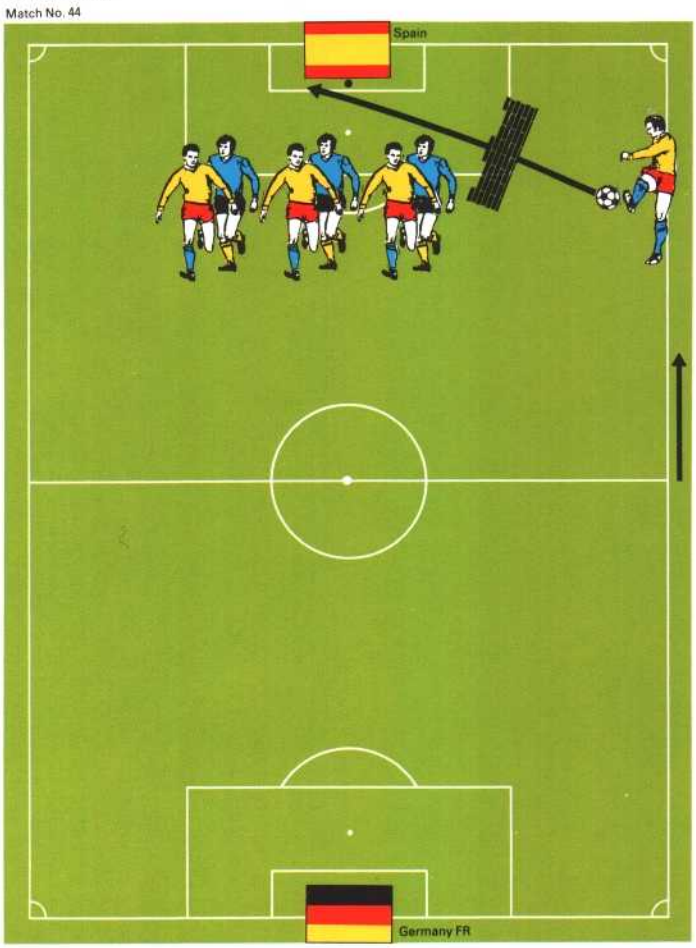
Germany FR: 1 Schumacher – 15 Stielike – 20 Kaltz, 4 K. Förster, 5 B. Förster – 6 Dremmler, 3 Breitner, 2 Briegel – 11 Rummenigge (46 min. 13 Reinders), 8 Fischer, 7 Littbarski
Res.: 9 Hrubesch, 12 Hannes, 13 Reinders, 14 Magath, 22 Immel

Spain: 1 Arconada – 6 Alesanco – 12 Urquiaga, 5 Tendillo, 3 Gordillo – 7 Juanito (46 min. 11 López Ufarte), 2 Camacho, 4 Alonso, 10 Zamora – 19 Santillana, 20 Quini (72 min. 16 Sánchez)
Res.: 9 Satrustegui, 11 López Ufarte, 14 Maceda, 16 Sánchez, 22 Miguel Angel

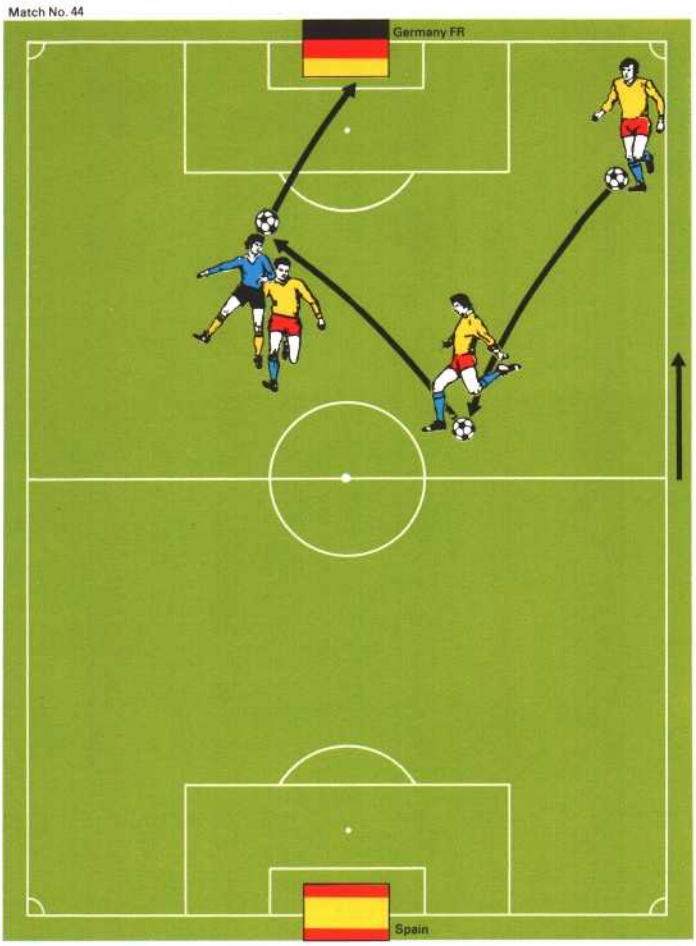
a) 1:0 (50 min.) 7 Littbarski / 2:0 (75 min.) 8 Fischer / 2:1 (82 min.) 10 Zamora
b) Casarin (Italy) – Wöhrer (Austria), Palotai (Hungary)
c) J. Soria Terrazas (Mexico) – R. Mâchin (France)
d) 90 089
e) GFR: 8 Fischer, 2 Briegel / Spain: 6 Alesanco, 16 Sánchez, 2 Camacho
f) –

El conjunto alemán aprovechó la ocasión para pasar a las simifinales. Confiaba, ante todo, en el empeño y la fuerza combativa de la totalidad de sus jugadores.
Pese al extraordinario apoyo de su hinchada, el cuadro español no llegó a tranquilizarse y exhibir un juego de equipo compacto.

La posición de la barrera durante el tiro libre es engañosa y abre a los delanteros alemanes el terreno ante la portería española.



Zamora mejora el marcador después del saque de banda mediante un pase escondido.



Capitán de equipo y guardamenta: Arconada, el pilar del equipo español en el encuentro contra Inglaterra.

48 5.7. 21.00 Estadio Santiago Bernabeu (Madrid)

Spain v. England **0:0 (0:0)**

Spain: 1 Arconada – 12 Urquiaga, 6 Alesanco, 5 Tendillo (72 min. 14 Maceda), 3 Gordillo – 4 Alonso, 10 Zamora, 2 Camacho – 15 Saura (67 min. 18 Uralde), 19 Santillana, 9 Satrustegui
Res.: 11 López Ufarte, 13 Jimenez, 14 Maceda, 18 Uralde, 22 Miguel Angel

England: 22 Shilton – 12 Mills, 18 Thompson, 4 Butcher, 17 Sansom – 16 Robson, 19 Wilkins, 15 Rix (63 min. 3 Brooking), 8 Francis – 11 Mariner, 21 Woodcock (64 min. 7 Keegan)
Res.: 1 Clemence, 3 Brooking, 7 Keegan, 9 Hoddle, 14 Neal

a) –
b) Ponnet (Belgium) – Vautrot (France), Lacarne (Algeria)
c) P. Velappan (Malaysia) – N. Latyshev (USSR)
d) 75 000
e) England: 19 Wilkins
f) –

Estando ya eliminados, los españoles reconciliaron a su hinchada con un extraordinario espíritu de combate, frenando así el ímpetu del ataque inglés. Los ingleses optaron demasiado tarde por una táctica de ofensiva incondicional.

Al ex campeón mundial, Inglaterra, lo dieron de baja en la segunda fase final.

El equipo anfitrión, España, terminó en la segunda fase final su participación —más entusiasta que sistemática— en el Mundial-82.

Clasificación después de la segunda fase final

1. RF de Alemania	2	1	1	0	2:1	3
2. Inglaterra	2	0	2	0	0:0	2
3. España	2	0	1	1	1:2	1
	6	1	4	1	3:3	6

Clasificado para las semifinales: **RF DE ALEMANIA**

Group C *(Italy, Brazil, Argentina)*

39 29.6. 17.15 Estadio RCD Español (Barcelona)

Italy v. Argentina **2:1 (0:0)**

Italy: 1 Zoff – 7 Scirea – 6 Gentile, 5 Collovati, 4 Cabrini – 13 Oriali (75 min. 11 Marini), 9 Antognoni, 14 Tardelli – 16 Conti, 20 Rossi (80 min. 18 Altobelli), 19 Graziani
Res.: 3 Bergomi, 11 Marini, 12 Bordon, 15 Causio, 18 Altobelli

Argentina: 7 Fillol – 15 Passarella – 14 Olguin, 8 Galvan, 18 Tarantini – 1 Ardiles, 9 Gallego, 10 Maradona, 11 Kempes (58 min. 21 Valencia) – 4 Bertoni, 6 Diaz (58 min. 5 Calderón)
Res.: 2 Baley, 3 Barbas, 5 Calderón, 20 Valdano, 21 Valencia

a) 1:0 (55 min.) 14 Tardelli / 2:0 (67 min.) 4 Cabrini / 2:1 (83 min.) 15 Passarella
b) Rainea (Rumania) – Galler (Switzerland), Lacarne (Algeria)
c) V. Koloskov (USSR) – J. Arriaga (Mexico)
d) 43 000
e) Italy: 20 Rossi, 6 Gentile / Argentina: 11 Kempes, 10 Maradona, 1 Ardiles
f) Argentina: 9 Gallego

En el primer tiempo, ambos cuadros optaron por un juego agitado y marcado por esporádicas actuaciones exageradas. Después del descanso, Italia creó una línea de juego, tomando holgadamente la delantera con 2:0. Por la falta de juego en las puntas argentinas, sus repetidos ataques no lograron desbaratar la sólida defensa italiana.

A pesar de ser eliminados, Argentina, y especialmente Brasil, lucieron buen fútbol en la segunda fase final. Magnífico duelo entre Cerezo y Passarella (de Brasil–Argentina 3:1).

43 2.7. 17.15 Estadio RCD Español (Barcelona)

Argentina v. Brazil **1:3 (0:1)**

Argentina: 7 Fillol – 15 Passarella – 14 Olguin, 8 Galvan, 18 Tarantini – 1 Ardiles, 3 Barbas, 11 Kempes (46 min. 6 Diaz) – 5 Calderón, 10 Maradona, 4 Bertoni (64 min. 17 Santamaria)
Res.: 2 Baley, 6 Diaz, 13 Olarticoechea, 17 Santamaria, 19 Trossero

Brazil: 1 Waldir Peres – 3 Oscar – 2 Leandro (82 min. 13 Edevaldo), 4 Luisinho, 6 Junior – 5 Toninho Cerezo, 15 Falcao, 8 Socrates, 10 Zico (83 min. 18 Batista) – 9 Serginho, 11 Eder
Res.: 7 Paulo Isidoro, 12 Paulo Sergio, 13 Edevaldo, 16 Edinho, 18 Batista

a) 0:1 (11 min.) 10 Zico / 0:2 (66 min.) 9 Serginho / 0:3 (75 min.) 6 Junior / 1:3 (89 min.) 6 Diaz
b) Rubio (Mexico) – Castro (Chile), Aristizábal (Colombia)
c) V. Koloskov (USSR) – O. Sey (Gambia)
d) 44 000
e) Argentina: 15 Passarella / Brazil: 1 Waldir Peres, 15 Falcao
f) 10 Maradona

El juego fue una ejemplar demostración del fútbol sudamericano: brillante técnica y sinnúmero de sobresalientes acciones individuales.
Como equipo, no obstante, los brasileños actuaron más unidos y aprovecharon con mayor efectividad los espacios.

47 5.7. 17.15 Estadio RCD Español (Barcelona)

Italy v. Brazil **3:2 (2:1)**

Italy: 1 Zoff – 6 Gentile, 7 Scirea, 5 Collovati (33 min. 3 Bergomi), 4 Cabrini – 16 Conti, 14 Tardelli (76 min. 11 Marini), 9 Antognoni, 13 Oriali – 19 Graziani, 20 Rossi
Res.: 3 Bergomi, 11 Marini, 12 Bordon, 15 Causio, 18 Altobelli

Brazil: 1 Waldir Peres – 2 Leandro, 3 Oscar, 4 Luisinho, 6 Junior – 5 Toninho Cerezo, 15 Falcao, 8 Socrates, 10 Zico – 9 Serginho (70 min. 7 Paulo Isidoro), 11 Eder
Res.: 7 Paulo Isidoro, 12 Paulo Sergio, 13 Edevaldo, 14 Juninho, 19 Renato

a) 1:0 (5 min.) 20 Rossi / 1:1 (12 min.) 8 Socrates / 2:1 (25 min.) 20 Rossi / 2:2 (68 min.) 15 Falcao / 3:2 (74 min.) 20 Rossi
b) Klein (Israel) – Chan Tam Sun (Hong Kong), Dotschev (Bulgaria)
c) F. Hidalgo Rojas (Ecuador) – A. Reginato (Chile)
d) 44 000
e) Italy: 6 Gentile, 13 Oriali
f) –

Un encuentro digno de dos grandes cuadros. Los italianos confirmaron su creciente rendimiento, manifestado durante el transcurso del torneo. Además de la habitual solidez defensiva, supieron lanzar magníficos ataques. Los brasileños, con una concepción de juego más bien ofensiva, fueron obligados a acelerar sus ataques tras los goles obtenidos por los italianos, lo que les costó mucha fatiga y nervios, debilitando aún más su línea defensiva.

Entre los grandes momentos, está el encuentro Italia-Brasil con espléndido fútbol en ambos lados.
Esta imagen de Baumann muestra un duelo de cabeza entre Oscar y Rossi.

NINA SHOP
COCA-C

La defensa no escalonada de los brasileños, sorprendida por un pase diagonal: gol!

Sus tres goles en el partido contra Brasil pusieron a Italia en el camino hacia el triunfo: Paolo Rossi.

Para el campeón mundial de 1978, Argentina, no se cumplieron todas las esperanzas en España.

Sic transit gloria mundi, así pasa la gloria del mundo. «El campeón secreto», Brasil, fracasó en la segunda fase final.

Clasificación después de la segunda fase final

1. Italia	2	2	0	0	5:3	4
2. Brasil	2	1	0	1	5:4	2
3. Argentina	2	0	0	2	2:5	0
	6	3	0	3	12:12	6

Clasificado para las semifinales: **ITALIA**

Group D *(Austria, Northern Ireland, France)*

37 28.6. 17.15 Estadio Vicente Calderón (Madrid)

Austria v. France **0:1 (0:1)**

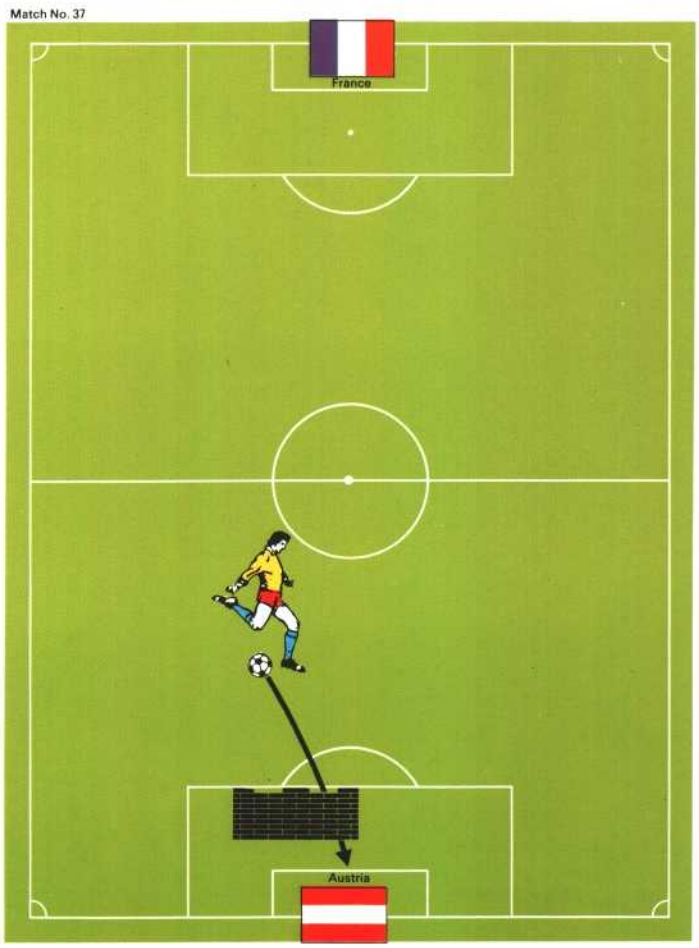
Austria: 1 Koncilia – 3 Obermayer – 2 Krauss, 5 Pezzey, 4 Degeorgi (46 min. 14 Baumeister) – 6 Hattenberger, 8 Prohaska, 10 Hintermaier, 11 Jara (46 min. 20 Welzl) – 7 Schachner, 9 Krankl
Res.: 14 Baumeister, 18 Jurtin, 19 Weber, 20 Welzl, 22 Lindenberger

France: 22 Ettori – 8 Tresor – 5 Janvion, 4 Bossis, 3 Battiston – 9 Genghini (84 min. 11 Girard), 12 Giresse, 14 Tigana – 20 Soler, 17 Lacombe (15 min. 18 Rocheteau), 19 Six
Res.: 1 Baratelli, 6 Lopez, 11 Girard, 13 Larios, 18 Rocheteau

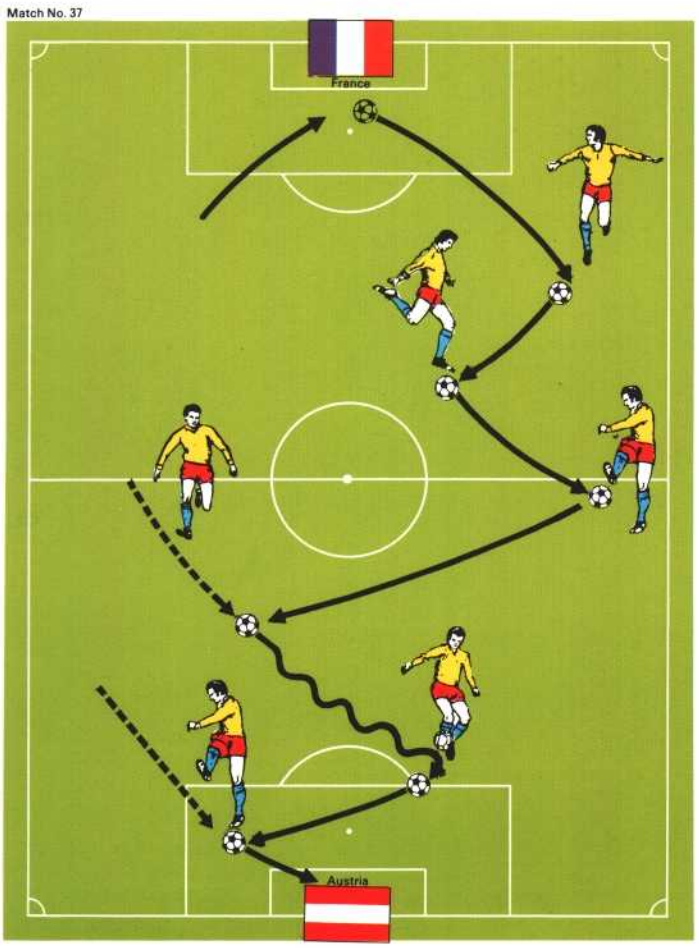
a) 0:1 (39 min.) 9 Genghini
b) Palotai (Hungary) – Christov (Czechoslovakia), Matovinovic (Yugoslavia)
c) W. Baumann (Switzerland) – T. Wharton (Scotland)
d) 37 000
e) Austria: 3 Obermayer
f) –

La selección gala deslumbró con un lindo juego técnico de ataque. Los austríacos parecían sin ánimo y habrían perdido con más diferencia si los franceses hubiesen utilizado mejor las posibilidades ofrecidas.

Se puede casi calificar de típico el hecho que en España muchos tiros libres —tal como se ve a Genghini en la imagen– fueron lanzados con la parte interior del pie a un costado de la barrera.



Este contraataque francés demuestra con claridad que todo el equipo se movía constantemente tanto en el ataque como en la defensa (flexibilidad mentaly y física).



41 1.7. 17.15 Estadio Vicente Calderòn (Madrid)

Austria v. Northern Ireland 2:2 (0:1)

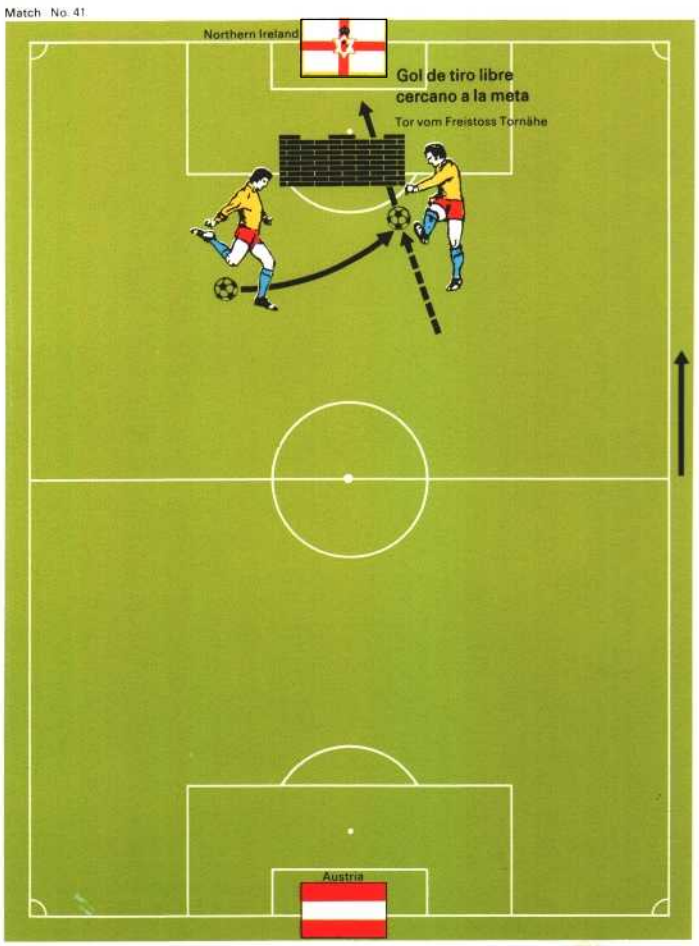
Austria: 1 Koncilia – 3 Obermayer – 2 Krauss, 5 Pezzey, 17 Pregesbauer (46 min. 10 Hintermaier) – 12 Pichler, 8 Prohaska, 14 Baumeister – 7 Schachner, 13 Hagmayr (46 min. 20 Welzl), 18 Jurtin
Res.: 10 Hintermaier 15 Dihanich, 16 Messlender, 20 Welzl, 22 Lindenberger

Northern Ireland: 17 Platt – 2 J. Nicholl, 5 C. Nicholl, 12 McClelland, 13 Nelson – 8 M. O'Neill, 10 McIlroy, 4 McCreery, 9 G. Armstrong – 16 Whiteside (68 min. 7 Brotherson), 11 Hamilton
Res.: 6 J. O'Neill, 7 Brotherson, 14 Cassidy, 20 Cleary, 22 Dunlop

a) 0:1 (27 min.) 11 Hamilton / 1:1 (50 min.) 5 Pezzey / 2:1 (68 min.) 10 Hintermaier / 2:2 (75 min.) 11 Hamilton
b) Prokop (GDR) – Eschweiler (GFR), Fredriksson (Sweden)
c) H. Schmidt (Germany FR) – A. d'Almeida (Brazil)
d) 20 000
e) Austria: 12 Pichler
f) –

Pese a temperaturas elevadas, ambos equipos dieron una actuación placentera. La evolución equilibrada del partido se concluyó con un justo empate de 2:2.

Tiro libre acertado Pezzey/Hintermaier a través de una barrera mal colocada.



45 4.7. 17.15 Estadio Vicente Calderón (Madrid)

France v. Northern Ireland **4:1 (1:0)**

France: 22 Ettori – 2 Amoros, 8 Tresor, 5 Janvion, 4 Bossis – 9 Genghini, 12 Giresse, 10 Platini, 14 Tigana – 18 Rocheteau (83 min. 16 Couriol), 20 Soler (62 min. 19 Six)
Res.: 3 Battiston, 6 Lopez, 16 Couriol, 19 Six, 21 Castaneda

Northern Ireland: 1 Jennings – 2 J. Nicholl, 5 C. Nicholl, 12 McClelland, 3 Donaghy – 8 M. O'Neill, 10 McIlroy, 4 McCreery (86 min. 6 J. O'Neill), 9 Armstrong – 11 Hamilton, 16 Whiteside
Res.: 6 J. O'Neill, 14 Cassidy, 15 Finney, 17 Platt, 20 Cleary

a) 1:0 (33 min.) 12 Giresse / 2:0 (46 min.) 18 Rocheteau / 3:0 (68 min.) 18 Rocheteau / 3:1 (75 min.) 9 Armstrong / 4:1 (80 min.) 12 Giresse
b) Jarguz (Poland) – Rainea (Rumania), El-Ghoul (Libya)
c) W. Baumann (Switzerland) – A. d'Almeida (Brazil)
d) 37 000
e) France: 14 Tigana / Northern Ireland: 11 Hamilton
f) –

Francia tomó desde un principio la iniciativa y dominó al adversario por ser más veloz y técnicamente superior. Los irlandeses del norte no lograron superar sus propios rendimientos anteriores.
Al pasar a la segunda fase final, el conjunto parecía haber superado el límite de sus posibilidades.

Irlanda del Norte lanzó sus contraataques desde una línea media consolidada.

Comentario de grupo

Segunda fase final

Todos los cinco ex campeones mundialistas y los siete del segundo grupo de rendimiento (compárese la pirámide de organización y rendimiento mencionada antes) pudieron clasificarse para la segunda vuelta.
En el grupo B se enfrentaron tres campeones mundialistas (Argentina, Brasil e Italia) y dos (Alemania e Inglaterra) en el grupo C, redundando en la eliminación de ambos conjuntos sudamericanos por un equipo italiano que se superaba de vuelta en vuelta.
La eliminación de ambos representantes de CONMEBOL, en especial el brillante Brasil, fue muy a pesar de todos. Sin embargo, no hay nada que objetar sobre la victoria meritada de los azzurri en su grupo.
Los ex campeones mundialistas, RFA/ Inglaterra, buscaron el acceso a la victoria en su grupo por el lado del anfitrión, España.
Estas consideraciones de orden táctico se averaron justas sólo para el equipo alemán, ya que España, tras la derrota contra RFA, no se dio por vencida y proque también luchó duramente hasta el final de su segundo partido contra Inglaterra. En los dos grupos A y D, donde equipos de la segunda repartición de grupo (véase pirámide de rendimiento) pugnaban por clasificarse para las semifinales, Polonia y Francia lograron imponerse en forma meritada.
Con lo cual, ambos equipos fueron recompensados por la constitución planificada y de largo plazo de sus equipos.

El equipo austríaco no logró superarse frente a Argentina y se marchó después de haber jugado los partidos correspondientes a la segunda fase final.

Al calificarse para la segunda fase final, Irlanda del Norte alcanzó su cometido en el Mundial-82.

Clasificación después de la segunda final

1. Francia	2	2	0	0	5:1	4
2. Austria	2	0	1	1	2:3	1
3. Irlanda del Norte	2	0	1	1	3:6	1
	6	2	2	2	10:10	6

Clasificado para las semifinales: **FRANCIA**

Semi-Finals / Demi-finales / Semifinales / Halbfinals

49 8.7. 17.15 Estadio FC Barcelona (Barcelona)

Poland v. Italy **0:2 (0:1)**

Poland: 1 Mlynarczyk – 2 Dziuba, 9 Zmuda, 5 Janas, 10 Majewski – 3 Kupcewicz, 15 Ciolek (46 min. 14 Palasz), 8 Matysik, 13 Buncol – 16 Lato, 11 Smolarek (77 min. 18 Kusto)
Res.: 4 Dolny, 12 Wojcicki, 14 Palasz, 18 Kusto, 21 Kazimierski

Italy: 1 Zoff – 3 Bergomi, 7 Scirea, 5 Collovati, 4 Cabrini – 13 Oriali, 9 Antognoni (27 min. 11 Marini), 14 Tardelli – 16 Conti, 20 Rossi, 19 Graziani (70 min. 18 Altobelli)
Res.: 10 Dossena, 11 Marini, 12 Bordon, 15 Causio, 18 Altobelli

a) 0:1 (22 min.) 20 Rossi / 0:2 (73 min.) 20 Rossi
b) Cardellino (Uruguay) – Aristizábal (Colombia), Socha (USA)
c) G. Schneider (GDR) – F.G. Alvarez (Philippines)
d) 50 000
e) Poland: 10 Majewski, 11 Smolarek, 9 Zmuda / Italy: 5 Collovati
f) –

Ambos equipos ya se conocían de los partidos de grupo de la primera fase. Polonia, no obstante, tuvo que renunciar a la estrella Boniek por estar sancionado durante estas semifinales lo que se tradujo en desventaja para el juego de ataque polaco. Por otra parte, los italianos se vieron obligados a renunciar a Gentile por estar igualmente suspendido.
Tras la salida de Antognoni por lesión, estando el marcador en 1:0, los azzurri aunaron sus esfuerzos para conservar dicho marcador y lograron, en un contraataque, la decisión definitiva por medio del goleador Rossi, que se superaba de encuentro en encuentro.
Pese a las altas temperaturas reinantes (34 grados), el equipo polaco no perdió su buena condición física y, tras quedarse atrás, se empeñó hasta el final en mejorar el marcador.

50 8.7 21.00 Estadio Sánchez Pizjuan (Sevilla)

Germany FR v. France **3:3* (1:1/1:1)**
***after extra-time Penalty kicks: 5:4**

Germany FR: 1 Schumacher – 15 Stielike – 20 Kaltz, 4 K. Förster, 5 B. Förster – 6 Dremmler, 3 Breitner, 2 Briegel (96 min. 11 Rummenigge), 14 Magath (72 min. 9 Hrubesch), 7 Littbarski, 8 Fischer
Res.: 9 Hrubesch, 10 Müller, 11 Rummenigge, 12 Hannes, 21 Franke

France: 22 Ettori – 8 Tresor – 5 Janvion, 4 Bossis, 2 Amoros – 9 Genghini (52 min. 3 Battiston / 62 min. 6 Lopez), 14 Tigana, 10 Platini, 12 Giresse – 18 Rocheteau, 19 Six
Res.: 3 Battiston, 6 Lopez, 15 Bellone, 20 Soler, 21 Castaneda

a) 1:0 (17 min.) 7 Littbarski / 1:1 (26 min. – Penalty) 10 Platini / 1:2 (92 min.) 8 Tresor / 1:3 (98 min.) 12 Giresse / 2:3 (102 min.) 11 Rummenigge 3:3 (108 min.) 8 Fischer
b) Corver (Netherlands) – Valentine (Scotland), Galler (Switzerland)
c) W. Baumann (Switzerland) – N. Latyshev (USSR)
d) 70 000
e) Germany FR: 5 B. Förster / France: 12 Giresse, 9 Genghini
f) –

Francia no se dejó impresionar por la temprana ventaja alemana del 1:0. Mediante un inteligente y variado juego ofensivo, presionó siempre más al equipo alemán. No obstante, Francia perdió la ocasión de decidir el partido a su favor dentro del tiempo reglamentario de juego.
La mejor condición física contribuyó para que Francia domine con un 1:3 en la prolongación. Solo después de librar un desesperado combate contra la inminente derrota, Alemania pudo aprovechar la decreciente concentración del adversario y obtener el empate.
Los discípulos de Hidalgo fallaron en los tiros penales que fueron necesarios para definir el partido (véase gráfico).

El gráfico ilustra la emoción del lanzamiento de los penales en este encuentro de las semifinales.

La sucesión de goles ilustra lo dramático que fue el encuentro RFA–Francia.

Goleador	Tiempo	Sucesión de goles	Resultado
Littbarski BRD	17. Min.	1:0	1:0
Platini FRA	26. Min.	1:1	1:1
Prolongación			
Tresor FRA	92. Min.	1:2	1:2
Giresse FRA	98. Min.	1:3	1:3
Rummenigge BRD	102. Min.	2:3	2:3
Fischer BRD	108. Min.	3:3	3:3
Penales			
Giresse FRA	—	0:1	3:4
Kaltz BRD	—	1:1	4:4
Amoros FRA	—	1:2	4:5
Breitner BRD	—	2:2	5:5
Rocheteau FRA	—	2:3	5:6
Stielike BRD	—	—	5:6
Six FRA	—	—	5:6
Littbarski BRD	—	3:3	6:6
Platini FRA	—	3:4	6:7
Rummenigge BRD	—	4:4	7:7
Bossis FRA	—	—	7:7
Hrubesch BRD	—	5:4	8:7

Una vez más, estas imágenes reflejan la emoción del lanzamiento de los penales entre Alemania y Francia.

Inferiores frente al futuro campeón mundial en la pugna por la clasificación para la final: Polonia.

Equipo que llegó hasta las semifinales y donde fracasó: Francia.

Match for third place

51 10.7. 20.00 Estadio José Rico Pérez (Alicante)

Poland v. France **3:2 (2:1)**

Poland: 1 Mlynarczyk – 9 Zmuda – 2 Dziuba, 5 Janas, 10 Majewski – 8 Matysik (46 min. 12 Wojcicki), 20 Boniek, 13 Buncol, 3 Kupcewicz – 16 Lato, 17 Szarmach
Res.: 4 Dolny, 12 Wojcicki, 14 Palasz, 15 Ciolek, 22 Mowlik

France: 21 Castaneda – 8 Tresor – 2 Amoros, 7 Mahut, 5 Janvion (65 min. 6 Lopez) – 13 Larios, 11 Girard, 14 Tigana (82 min. 19 Six), 16 Couriol – 20 Soler, 15 Bellone
Res.: 4 Bossis, 6 Lopez, 12 Giresse, 19 Six, 22 Ettori

a) 0:1 (13 min.) 11 Girard / 1:1 (40 min.) 17 Szarmach / 2:1 (44 min.) 10 Majewski / 3:1 (46 min.) 3 Kupcewicz / 3:2 (72 min.) 16 Couriol
b) Garrido (Portugal) – Rubio (Mexico), Lacarne (Algeria)
c) H. Schmidt (Germany FR) – J. Arriaga (Mexico)
d) 28 000
e) Poland: 13 Buncol, 12 Wojcicki / France: 20 Soler
f) –

Ambos equipos pusieron empeño en el encuentro por el tercer lugar.
Polonia volvió a su probada formación habitual, mientras que Francia alineó algunos jugadores sin experiencia mundialista.
La ventaja del juego técnico francés no pudo con la buena condición física y el gran empeño de los polacos, ganando así Polonia meritosamente el tercer lugar del Mundial-82.

Hidalgo: ¿Qué diferencia hay entre el tercer o cuarto puesto si no podemos ser primeros?

Técnico contra atleta: ésta era la interrogante en el encuentro por el tercer lugar.

Final / Finale

52 11.7. 20.00 Estadio Santiago Bernabeu (Madrid)

Italy v. Germany FR **3:1 (0:0)**

Italy: 1 Zoff – 7 Scirea – 3 Bergomi, 5 Collovati, 6 Gentile, 4 Cabrini – 13 Oriali, 14 Tardelli, 16 Conti – 20 Rossi, 19 Graziani (8 min. 18 Altobelli / 88 min. 15 Causio)
Res.: 10 Dossena, 11 Marini, 12 Bordon, 15 Causio, 18 Altobelli

Germany FR: 1 Schumacher – 15 Stielike – 20 Kaltz, 4 K. Förster, 5 B. Förster – 6 Dremmler (65 min. 9 Hrubesch), 3 Breitner, 2 Briegel – 7 Littbarski, 8 Fischer, 11 Rummenigge (65 min. 10 Müller)
Res.: 9 Hrubesch, 10 Müller, 12 Hannes, 14 Magath, 21 Franke

a) 1:0 (57 min.) 20 Rossi / 2:0 (69 min.) 14 Tardelli / 3:0 (81 min.) 18 Altobelli / 3:1 (83 min.) 3 Breitner
b) Coelho (Brazil) – Klein (Israel), Christov (Czechoslovakia)
c) W. Baumann (Switzerland) – J. Arriaga (Mexico)
d) 90 000
e) Italy: 16 Conti, 13 Oriali / Germany FR: 6 Dremmler, 15 Stielike, 7 Littbarski

Ambos conjuntos comenzaron a jugar con un esquema de juego táctico similar:
Basándose en una defensa reforzada y al acecho del fallo ajeno, aprovechaban todas las ocasiones dadas.
Ni la lesión temprana de Graziani ni el desperdido penal a la mitad del primer tiempo desviaron a los inquebrantables italianos de su ruta.
Poco después del medio tiempo, Rossi tranformó un momento de distracción de la defensa alemana en un 1:0, echando así la base para su juego preferido. Marcaron la decisión definitiva con dos goles, obtenidos con típicos contraataques. Los alemanes, luchadores incansables, convirtieron el gol de honor sólo poco antes de la pitada final.
Gracias a la formación compacta del equipo y al rendimiento único de algunos de sus jugadores, Italia se apoderó con toda justicia del título de Campeón Mundial 1982.

¿El fin corona la obra?: el vicecampeón del Mundial-82: RF de Alemania.

Típica situación de 3:1 = 1 atacante contra 3 defensas.

Incluso este desperdiciado penal no quebrantó la confianza del conjunto italiano.

Un momento de desatención en la defensa alemana fue transformado en el primer gol de los italianos después de un centro preciso.

El Campeón Mundial 1982: Italia
De izquierda a derecha: Zoff, Graziani, Conti, Collovati, Scirea, Gentile, Bergomi, Rossi, Oriali, Cabrini, Tardelli

ITALIA CAMPIONI '82

La obtención de la Copa Mundial culminó la carrera del entrenador Enzo Bearzot.